

FLORA DEL PARAGUAY

R. Spichiger, G. Bocquet

Serie especial n° 2

Biobibliografía de Moisés Santiago Bertoni

L. RAMELLA, Y. RAMELLA-MIQUEL

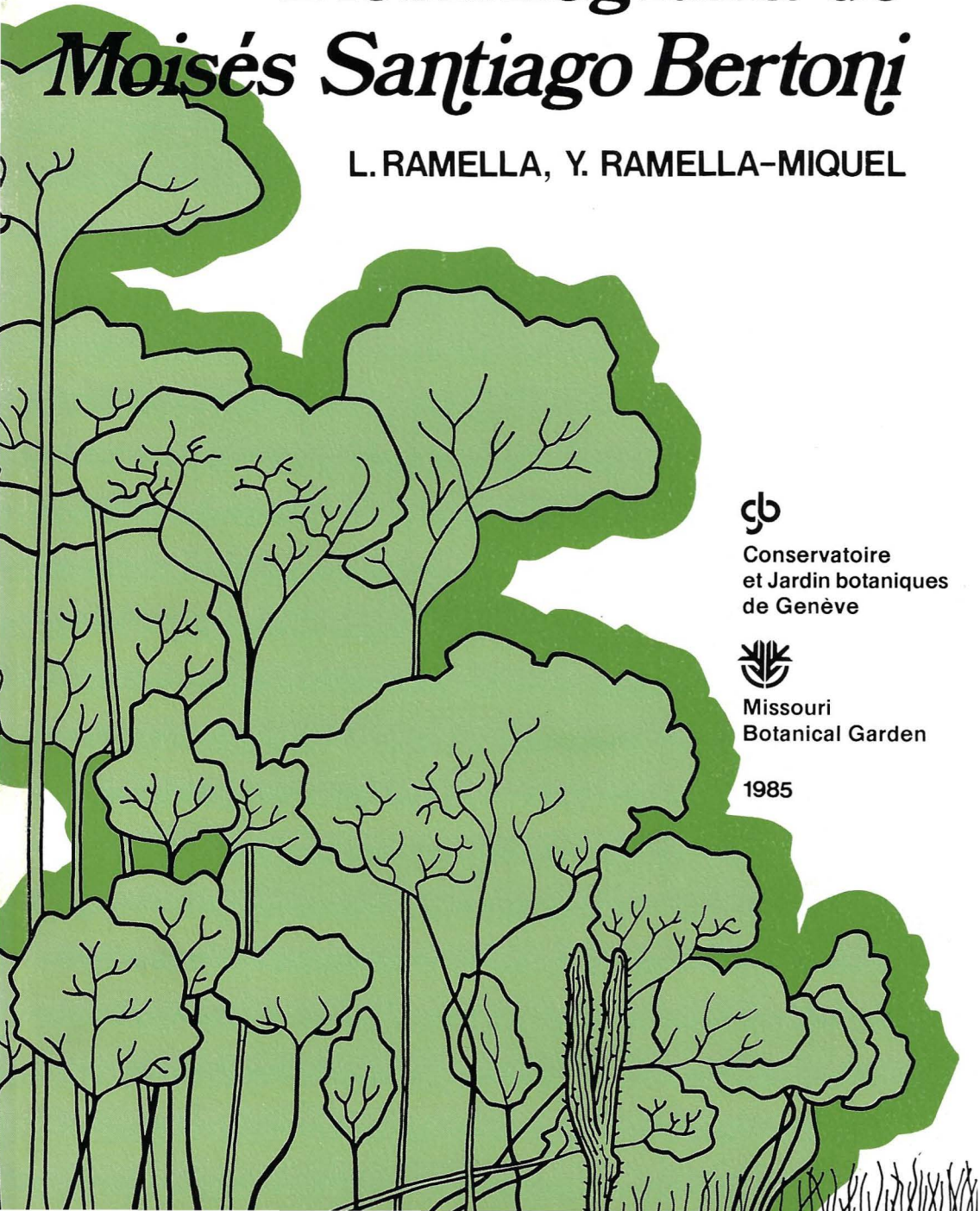


Conservatoire
et Jardin botaniques
de Genève



Missouri
Botanical Garden

1985



S E R I E E S P E C I A L

- 1.** Guía para los autores — R. Spichiger & J.-M. Mascherpa
- 2.** Biobibliografía de Moisés Santiago Bertoni — L. Ramella
 & Y. Ramella-Miquel

La “Serie especial” se edita paralelamente a la “Flora” propiamente dicha

FLORA
DEL
PARAGUAY

ISBN : 0-915279-07-X
ISSN : 0254-08453

FLORA
DEL
PARAGUAY



Editions des
Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève



Missouri Botanical Garden

FLORA DEL PARAGUAY

dirigida por

Rodolphe Spichiger & Gilbert Bocquet

Editores



Editions des Conservatoire
et Jardin botaniques de la
Ville de Genève



Missouri
Botanical
Garden

Director :

Gilbert Bocquet

Dirección de edición :

Peter H. Raven

Redactor :

Hervé M. Burdet

Redactor :

Marshall R. Crosby

Secretaria :

Tina Moruzzi-Bayo

Base de datos informatizada :

Jean-Michel Mascherpa

Realización técnica :

Robert Meuwly
Myriam Delley

Imprenta :

Allen Press, Inc.
Lawrence, KS 66044
USA

Maqueta de las tapas y lomo :

Saskia Pernin-Wikström

Dirección :

Conservatoire botanique
Case postale 60
CH-1292 Chambésy/GE
Suisse

Dirección :

Missouri Botanical Garden
P. O. box 299
St-Louis, M.O. 63166-0299
USA

Estudio biobibliográfico patrocinado por la Fundación Mosé Bertoni.

© 1985

Conservatoire et Jardin botaniques, Ville de Genève
Missouri Botanical Garden

FLORA DEL PARAGUAY

Serie especial n° 2

BIOBIBLIOGRAFÍA

DE MOISÉS SANTIAGO BERTONI

El hombre de ciencia visto por los demás

por

LORENZO RAMELLA

y

YENI RAMELLA-MIQUEL

Con la colaboración de Catherine Zellweger
para el procesamiento de datos

St Louis, 24 de diciembre 1985

Índice de materias

Proemio	ix
Prólogo	x
Introducción	1
Agradecimientos	1
Abreviaturas y signos utilizados	3
Datos cronológicos de la vida de Moisés Bertoni	4
Destino de Moisés Bertoni, esbozo de su personalidad	9
Imprenta y ediciones “Ex Sylvis”	13
Bibliografía de las publicaciones de Moisés Bertoni	15
Bibliografía de las publicaciones sobre Moisés Bertoni	67
Bibliotecas consultadas	97

P R E M I O

La biobibliografía de Moisés Bertoni se pone hoy al alcance del público, de los investigadores y de todos aquellos que desean descubrir la vida de este gran naturalista oriundo del Ticino — cantón suizo de lengua italiana — gracias al empeño apasionado e inteligente del joven botánico suizo Lorenzo Ramella, de su esposa Yeni y de otros colaboradores que han averiguado pacientemente las publicaciones, documentos y escritos, inéditos y editados, de este hombre insobornable cuya vida consagró al ideal de la libertad y a la búsqueda de la verdad.

La “Fundación Mosè Bertoni”, casi un año después de su creación, tiene el honor de presentar este importante trabajo bibliográfico, que se publica gracias a la contribución del Conservatorio y Jardín Botánicos de Ginebra y a la del Missouri Botanical Garden que ponen esta “Serie especial” a disposición de los autores dentro del programa “Flora del Paraguay”.

Para todos aquellos que — ya sea fuera de las fronteras de la Confederación Suiza, ya sea que viven en su patria chica, el bello pero pobre valle de Blenio, en el cantón del Ticino — para todos aquellos, repito, que desean conocer la personalidad humana de Moisés Bertoni, su inteligencia genial y, sobre todo, el valor de su obra, no es fácil recorrer todos los caminos de su creatividad trazados a lo largo de una vida intensa, vida de pasiones, de luchas, conquistas intelectuales y espirituales, y también de amargas derrotas. Este hombre, que podría definir “libre en su inteligencia rebelde”, constituye hoy uno de los testimonios más representativos de la emigración “ticinesa”, tanto cultural como científica.

Un poco más de un siglo después de haber dejado su tierra natal, hacia Argentina primero y al Paraguay después, el ejemplo de su vida nos permite descubrir gradualmente un hombre cuyos valores, expresados humanista y científicamente, permanecen excepcionalmente llenos de interés en nuestro tiempo.

Moisés Bertoni ha fascinado en vida y fascina hoy todavía por su fuerte personalidad, por su gran tenacidad en el amplio campo de sus intereses, ya sea como investigador, idealista social u hombre político. Convirtió su vida en un sueño ambicioso de libertad y murió quizás “derrotado” ante la imposibilidad de cambiar la realidad de cada día. Pero de este sueño, más allá de su leyenda, nos ha quedado su gran labor humana, victoriosa a través del tiempo.

Esta bibliografía abre al hombre de ciencia un mundo de idealismo, de sutil y científica investigación y de fe en la creatividad humana.

A nosotros — “laicos” — nos abre un nuevo campo para nuestro propio enriquecimiento poniéndonos de manifiesto todo lo que el genio de un solo hombre puede hacer por los valores espirituales e intelectuales y por el progreso de la humanidad.

Massimo Pini
Consejero Nacional
Presidente de la Fundación Mosè Bertoni

PRÓLOGO

Nuestro programa “Flora del Paraguay” tiene dos finalidades: por un lado la redacción de la “flora” propiamente dicha, por otro la presentación, en una “Serie especial”, de ciertos temas no tratados en la “Flora” pero que son interesantes para el conocimiento de la historia del Paraguay, del medio natural, de su evolución y de sus relaciones con el hombre paraguayo.

Nos parece particularmente oportuno publicar esta biobibliografía sobre Moisés Bertoni, no solamente porque es una fuente de información considerable sobre el estado del medio natural paraguayo a principios de este siglo, sino que además representa la obra científica de un naturalista autodidacta que llevó la simbiosis con la naturaleza hasta el punto de crear en plena selva — en aquel tiempo a quince días de camino de Asunción — un centro de investigación autónomo con su observatorio meteorológico, con su imprenta, su biblioteca, etc.

Si algunos aspectos de la creación científica de Bertoni, considerados a la luz de los conocimientos actuales, tienen que ser apreciados con cierta reserva, su obra es, sin duda alguna, el testimonio de un enfoque humanista de las Ciencias Naturales que ha desaparecido, en general, actualmente.

Bajo otros aspectos, en particular en el dominio lingüístico, agroclimatológico y etnobotánico, sus observaciones son todavía hoy en día una fuente de información necesaria, no solamente para los científicos que comienzan una investigación, sino para los campesinos, para quienes el “Almanaque Agrícola Paraguayo” representa muchas veces el vademécum.

La obra y la historia de Moisés Bertoni se inscriben en la tradición de los naturalistas suizos, como E. Hassler y R. Chodat, que han contribuido grandemente al descubrimiento científico del Paraguay.

Gracias a la publicación de esta biobibliografía esperamos dar a conocer mejor la labor de este pionero, el contexto histórico de sus trabajos y contribuir así a la preservación de su obra.

Rodolphe Spichiger & Gilbert Bocquet
Directores de “Flora del Paraguay”

INTRODUCCIÓN

En este trabajo hemos pretendido recopilar la obra de un hombre apasionado por el estudio de la naturaleza, en particular de la naturaleza paraguaya: Mosè Giacomo Bertoni (Moisés Santiago, para los hispanohablantes).

Además de sus escritos de carácter científico, que fueron publicados en Europa (especialmente en Suiza, Francia e Italia), en Paraguay y en otros países sudamericanos, se han incluido otros artículos, suyos o de otros autores, que de una u otra manera nos han ayudado a dar una idea acabada de ciertos episodios de su vida, de sus inquietudes personales, de sus opiniones científicas, así como de las polémicas que suscitaron su personalidad y su obra.

La búsqueda de información durante dos años en diferentes bibliotecas de Paraguay, Suiza y Argentina nos ha permitido reunir casi la totalidad del material publicado por él mismo, así como sus publicaciones póstumas, las reimpressiones y las obras y escritos conmemorativos; solamente nos faltan algunas publicaciones del período pasado en Argentina (1884-1887) y unos cuantos artículos de la prensa local del Paraguay. En cuanto a las publicaciones sobre Bertoni, hemos realizado una selección y publicamos solamente lo más significativo, dejando de lado los artículos que consideramos de menor importancia, ya que únicamente citan su nombre sin añadir mucho al conocimiento de su personalidad o de su obra.

Por lo tanto, esta bibliografía está dividida en dos partes: la primera que contiene las publicaciones del propio Bertoni, la otra que comprende los escritos que hablan de él, ya sean contemporáneos o publicados después de su muerte. Ambas partes están presentadas por orden cronológico y cada una de ellas lleva un índice de materias.

Agradecimientos

Queremos expresar nuestra gratitud, en primer lugar, al Ministro de Agricultura y Ganadería del Paraguay, Excmo. Sr. Hernando Bertoni, por su interés y el apoyo que nos ha brindado poniendo a nuestra disposición todo el material que existe en dicho ministerio y en la Biblioteca de Puerto Bertoni.

Nuestro reconocimiento se dirige en especial:

- al Ing. Luis Alberto Álvarez, director de la Dirección de Investigación y Extensión Agropecuaria y Forestal (Ministerio de Agricultura, Asunción — Paraguay), pues de él nació la idea de realizar este trabajo;
- al Dr. Rodolphe Spichiger y al Prof. Gilbert Bocquet, directores de Flora del Paraguay, por haber aceptado la publicación de esta biobibliografía en la serie especial;

- a la Fundación Mosè Bertoni (Bellinzona, Suiza), por haber sostenido con mucho entusiasmo todo el trabajo de investigación bibliográfica con su ayuda para la financiación.

Agradecemos cordialmente, y de manera particular, al Profesor Gilbert Bocquet, Director del Conservatorio y Jardín Botánicos de la ciudad de Ginebra, por habernos facilitado la utilización de toda la infraestructura de dicho instituto. Queremos destacar aquí la excelente colaboración del equipo de informática — a cargo de Jean-Michel Mascherpa, asesor de informática — y la no menos eficaz y excelente del equipo de edición, en particular:

- Hervé M. Burdet, Conservador de la Biblioteca, por sus consejos técnicos en la redacción de la bibliografía;
- Tina Moruzzi-Bayo, por su preciosa colaboración y recomendaciones para la redacción del texto;
- Patrick Perret, que ha puesto a nuestra disposición de manera muy generosa su experiencia en la redacción de bibliografías;
- Catherine Zellweger, por el empeño y esmero que ha puesto para solucionar todos los problemas encontrados en el procesamiento de datos.

Deseamos poner de relieve que gran parte de este trabajo se ha realizado en el Paraguay, también allí hemos encontrado ayuda y colaboración; nuestra gratitud va:

- al Ing. Luis Alberto Álvarez, por su confianza y apoyo;
- al personal de la Biblioteca Nacional de Agricultura “Dr. Moisés S. Bertoni”, por su ayuda, especialmente al principio de este trabajo.

Queremos hacer resaltar las contribuciones bibliográficas proporcionadas por:

- Maurizio Di Poi (Bellinzona, Suiza): parte del material citado en su propia bibliografía, publicado en Suiza por el Dr. Bertoni;
- el Ing. Luis Alberto Álvarez: ciertos artículos que habían aparecido en la prensa local de la época. Puso además a nuestra disposición el material bibliográfico de la Biblioteca Nacional de Agricultura.

Nuestra gratitud va también a nuestros colaboradores y amigos en Paraguay:

- a Elvira de Villalba, por su labor eficaz en la toma de datos;
- a Nélida Soria, por su participación en las investigaciones realizadas en Puerto Bertoni, en condiciones algunas veces un poco difíciles.

Queremos expresar nuestro sincero agradecimiento a todas aquellas personas que no nombramos aquí, y que en Paraguay, Argentina o Suiza, han sabido ayudarnos con suma gentileza.

No podemos pasar en silencio la comprensión y amistad de nuestros familiares y amigos que nos han sostenido y alentado en nuestro trabajo.

ABREVIATURAS Y SIGNOS

utilizados en esta bibliografía

<i>s. n.:</i>	sin editor.
<i>s. l.:</i>	sin lugar (ciudad o país).
<i>s. d.:</i>	fecha desconocida.
[]:	todo lo incluido entre paréntesis cuadrados se ha añadido según las indicaciones a nuestra disposición.
<i>v. a.:</i>	véase además.
“ “:	indicación que figura en la publicación pero que es considerada errónea, corregida por la abreviatura que sigue.
[i. e.]:	en efecto, corrige la indicación anterior que va entre comillas.
<i>partim in:</i>	parte de una publicación que se encuentra en otra.
[correspondencia]:	la publicación que se cita es una carta.
[consulta]:	contestación por medio de una revista a las preguntas formuladas por el público.

* * *

Observación

Hay que tener en cuenta dos puntos importantes:

- En cuanto a la clasificación cronológica: cuando una publicación tiene dos fechas, hemos tomado en consideración la primera.
- Hemos usado la ortografía y las citas originales con el fin de conservar el espíritu del autor y por esto mismo hemos dejado de lado toda estandarización, particularmente los títulos de las revistas.

DATOS CRONOLÓGICOS

de la vida de Moisés Bertoni

Su padre, Ambrogio Bertoni — que había abandonado el sacerdocio para dedicarse a la abogacía y que llegó a tener una actuación pública tan meritoria que el cantón perpetuó su memoria erigiéndole un monumento en Biasca — contrajo matrimonio con Giuseppina Torriani, maestra, y tuvieron cuatro hijos, tres varones y una mujer; Moisés fue el segundogénito de la familia.

Los años en Suiza

Moisés Bertoni nace el 15 de junio de 1857 en Lottigna, un pueblecito suizo situado en el valle de Blenio, a unos sesenta kilómetros al norte de Lugano; y realiza sus estudios primarios y secundarios en el Ticino.*

En 1875 ingresa en la Universidad de Ginebra, donde durante dos semestres sigue cursos de derecho, al mismo tiempo que cursa estudios de clasificación botánica con el profesor Müller Argoviensis.

En 1876 se matricula en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zurich, pues las ciencias en general, particularmente la botánica, le atraen mucho más que la carrera de derecho. Este año es una etapa importante en su vida, pues contrae matrimonio con Eugenia Rossetti. Tendrán trece hijos, cinco de ellos nacen en Suiza: Reto Divicone (1877), Arnaldo de Winkelried (1878), Wera Sassulitsch (1880), Elvezia Sofia Peroskaia (1881) y Inés (1883); los otros nacen en tierra sudamericana, unos en Argentina y otros en el Paraguay, pero desconocemos la fecha exacta de nacimiento.

En 1877 debe interrumpir sus estudios para cumplir con sus obligaciones militares.

En noviembre de 1878 vuelve a Ginebra, esta vez a la Facultad de Ciencias.

En 1881 debe dejar nuevamente su tarea estudiantil por problemas económicos, pero esta vez es de manera definitiva.

En 1882 ve el día su primera publicación científica, la *Rivista Scientifica Svizzera* — *Revue Scientifique Suisse*.

Su labor científica — que se había iniciado alrededor de 1876, como atestiguan sus publicaciones — se prolongará en el país natal hasta el momento de emigrar a Sudamérica, viaje que realiza con la idea de crear una colonia.

*Cantón suizo de lengua italiana.

Años argentinos

En 1884 — el 3 de marzo según unos documentos, el 8 de ese mes según otros — se embarca en Génova en el vapor “Nord América” con destino a Buenos Aires, acompañado de su esposa, sus cinco hijos, su madre y unos cuarenta coterráneos, de Lottigna o de otros lugares del valle de Blenio, llegando a destino el 30 del mismo mes.

Es introducido ante el presidente de la República, el General Roca, que le otorga una importante concesión de tierras para ser colonizadas en la jurisdicción de Santa Ana, provincia de Misiones. Los preparativos para la expedición duran un mes; se embarcan todos en el vapor “Río Paraná” el 30 de abril, pasando por Corrientes el 5 de mayo, el 23 por Posadas, y llegan a su destino, Santa Ana, el 28 de mayo del mismo año. Entusiasmado por el clima benigno, la vegetación, el carácter bondadoso y dócil de los indios, Bertoni se dedica a la tarea de crear “su colonia”, y comienza a explorar, cultivar y coleccionar.

En 1886 publica su primera obra en suelo americano titulada *Influence des basses températures sur les végétaux en général et sur les espèces du genre Eucalyptus en particulier*. Sus colecciones botánicas alcanzan un número aproximado de 2000 especies, según el propio Bertoni.

Los tres años pasados en Santa Ana fueron marcados en primer lugar por la muerte de Inés, la menor de sus hijas, después por la llegada de otra niña a quien dieron también el nombre de Inés, y por fin, por el nacimiento de otro varón, Moisés Santiago.

Todo el entusiasmo y ardor de Bertoni pronto se torna en amargura y desilusión: sus compañeros de expedición lo abandonan uno a uno, su vida corre peligro pues recibe amenazas de terratenientes de la zona y, además, sus recursos económicos están prácticamente agotados. Todo esto le incita a cambiar de residencia.

Años paraguayos

En 1887, la familia emigra al Paraguay, a orillas del Río Paraná, precisamente a Yguarazapá, hoy jurisdicción de Capitán Meza (departamento de Itapúa). Durante los siete años que permanece en este lugar, Bertoni funda una colonia. La familia aumenta con dos miembros más, Guillermo Tell y Aurora.

De 1889 a 1893 permanece tres años y medio en la selva virgen sin ver “ni pueblo ni aldea de gente cristiana” — según sus propias palabras — “reuniendo tanto manuscrito, como de seguro, no llegaré a publicar en igual lapso de tiempo” (BERTONI, M. S. 1914, p. 14. n° 435)

En 1889 proyecta fundar una reducción de la tribu Avá mbih'á, reminiscencia del proyecto abortado de Santa Ana y de la experiencia de las reducciones jesuíticas, pero todo queda al estado de proyecto. Durante este mismo año una crecida del Río Paraná destruye sus herbarios que durante ocho años había constituido herborizando en los cantones del Ticino, Ginebra y Zurich: “estos se encontraban en una modesta casa, que cerca



Algunos lugares importantes en la vida de Moisés Bertoni (Paraguay, Argentina, Brasil).

de la embocadura del río Yavewuihríh y en la jurisdicción del pueblo de Santa Ana, yo había levantado en 1884. Y mientras yo me encontraba de viaje de exploración en el interior del Paraguay, con toda mi gente en el puerto de Yaguarazapá, que acababa de fundar, la extraordinaria avenida o creciente del Río Paraná, me cubría esa habitación, destruyendo todo lo que el agua puede destruir, los herbarios primeramente...” (BERTONI, M. S. 1914, p. 5-6. n° 435).

En 1893 forma parte de la exploración de los “Saltos del Guairá” (cataratas del Río Paraná) — exploración dirigida por Arnaldo Schoch — y levanta un plano de las caídas y otro del río Paraná por debajo de los saltos.

En 1894 se establece a unos 200 km al norte de Yaguarazapá, siempre sobre la costa paraguaya del Río Paraná, a 8 km de la confluencia de este río con el Iguazú. Crea la “Colonia Guillermo Tell”, más tarde “Puerto Bertoni”, primero concesión y después propiedad de la familia, 12.000 Ha (según unos documentos 10.000 Ha) en plena selva virgen. Comienza de nuevo a reconstituir su herbario que llega a contar con más de 2500 especies.

En 1896 es llamado por el Gobierno para fundar la Escuela Nacional de Agricultura de Trinidad cerca de Asunción, y asume su dirección durante nueve años.

En 1897 comienza la publicación de la *Revista de Agronomía*.

En enero de 1901, el primer número de *Anales Científicos Paraguayos* sale de imprenta.

En 1902 nace el *Boletín Meteorológico* [sic] de la Escuela Nacional de Agricultura de la Asunción del Paraguay.

En 1903 se crea, bajo su propio impulso, la *Sociedad Nacional de Agricultura*.

En 1905 pide la excedencia como Director de la Escuela Nacional de Agricultura por seis meses, permiso que se prolongará hasta el cierre oficial de la escuela. Asiste como delegado del Gobierno paraguayo a la Tercera Reunión del Congreso Científico Latinoamericano de Río de Janeiro, donde presenta tres trabajos: *Un nuevo aparato drosométrico*, *El fitotermómetro* y *Datos preliminares sobre la geología del Paraguay*.

En 1906, el Gobierno clausura la Escuela Nacional de Agricultura, luego de prolongadas y agrias polémicas que giraban en torno a ella; en este momento hace entrega oficial de la Escuela el propio Bertoni, en tanto que director de la misma.

En 1907 se retira definitivamente a Puerto Bertoni en donde crea la “Estación Agro-nómica Experimental de Puerto Bertoni” continuando así las investigaciones que había emprendido en la Escuela de Trinidad. A su llegada a la colonia, encuentra sus herbarios nuevamente destruidos, esta vez por los insectos.

En 1908 muere su madre que lo había acompañado desde su salida de Suiza y secundado en todas sus empresas.

En 1910 aparece la primera publicación de *Descripción Física y Económica del Paraguay* con el primer fascículo de *Plantae Bertonianae*. Se publica también el *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, como substitución del que publicaba en la Escuela de Agricultura. En este mismo año tiene lugar la Exposición Internacional de Agricultura de Buenos Aires, donde la Estación Agronómica de Puerto Bertoni se halla representada en el pabellón paraguayo. También en la misma ciudad, tiene lugar el Congreso Científico Internacional Americano y el XVII Congreso de Americanistas, a los cuales Moisés Bertoni asiste presentando varios trabajos.

En 1913 asiste como delegado del gobierno paraguayo al Congreso Internacional de Defensa Agrícola realizado en Montevideo, destinado a defender los intereses agrícolas de los Estados Sudamericanos.

En 1914 es llamado nuevamente por el gobierno paraguayo, esta vez para hacerse cargo de la Dirección de Agricultura.

En 1915 muere su hijo Linneo, estrecho colaborador y heredero espiritual de su obra.

En 1918 instala su imprenta y ediciones "Ex Sylvis" en Puerto Bertoni.

En 1922 asiste al XX Congreso Internacional Americanista de Río de Janeiro, acompañado de su hijo Aristóteles.

El 19 de septiembre de 1929 su vida se apaga en Foz de Iguazú (Brasil) a la edad de 72 años, sin tener noticias de la muerte de su esposa ocurrida tres semanas antes en Villa Encarnación (Paraguay).

DESTINO DE MOISÉS BERTONI

Esbozo de su personalidad

Su juventud en Suiza — Nacimiento de un sueño

Los rasgos sobresalientes de sus trabajos científicos durante los ocho años de actividad en Suiza marcarán su obra a lo largo de su laboriosa existencia.

El hecho de que llegara o no a terminar sus estudios — que ha dado lugar a tanta controversia y que ha sido tan discutido por los distintos biógrafos — no tiene mucha importancia ante la magnitud de su obra; en efecto, esto nos demuestra su gran inteligencia: Bertoni fue un autodidacta nato. Las bases científicas, inculcadas por profesores del valor de Vogt, Thüri, Müller Argoviensis, y otros, fueron suficientes para que por sí mismo comenzara una labor intelectual cuya diversidad no deja de sorprender: botánica, meteorología, etnología, lingüística, sociología, geografía, agricultura, egiptología, entre otras, fueron las materias publicadas en el período helvético.

Del período suizo resaltan en particular sus trabajos de meteorología con la creación de un observatorio en su pueblo natal, que funcionó desde 1874 y que pasó a formar parte de las redes meteorológicas, suiza e italiana, como lo atestiguan las observaciones publicadas en la *Rivista Scientifica Svizzera* y en los respectivos boletines meteorológicos desde 1878 a 1883.

Otra materia, siempre objeto de sus investigaciones, es la botánica: con mira a su tesis doctoral, prepara un herbario de la flora del valle de Blenio, herborizando durante sus numerosos paseos y excursiones veraniegas por las montañas. Estudia con mucho interés la aclimatación de las plantas exóticas, en particular el *Eucalyptus*, más tarde objeto de su primera publicación científica en suelo argentino.

Se dedica también con gran interés al estudio histórico, etnológico y lingüístico del valle de Blenio y de la zona Reto-Romanche.

Esa necesidad que tiene, de dar a conocer los resultados de sus trabajos científicos, la satisface al crear su primera publicación periódica, la *Rivista Scientifica Svizzera — Revue Scientifique Suisse*.

Hablar solamente del joven hombre de ciencia que empezaba a afirmarse, sería ignorar la gran sensibilidad social y política que marcaron su personalidad. La vida era muy dura en el Ticino de entonces: el sector industrial apenas naciente, el clima rudo y la difícil topografía, confinaban al pueblo a una economía de subsistencia. En estas condiciones, todas ellas adversas, siguiendo los pasos del padre, hombre político de oposición, toma parte en las luchas políticas de la época.

Alrededor de 1882, debido a su incompatibilidad con, según sus propias palabras, “una sociedad corrupta que no ofrece un porvenir a los hijos...” nace la idea de emigrar, idea que se fortifica por:

- la imposibilidad de ejercer en el Ticino una actividad que le permita vivir dignamente, ni como agricultor por las condiciones rigurosas impuestas por las montañas, ni como científico por el obscurantismo reinante en aquella época;
- la necesidad de conocer nuevos campos para la investigación científica;

- su deseo de expansión que siempre le hace “soñar con viajes, exploraciones, colonizaciones...”.

De sus inclinaciones políticas y sociales, así como de su amistad con el príncipe Krapotkin y particularmente con el geógrafo francés Elisée Reclus — uno y otro con ideas sociales muy audaces para la época — nace el proyecto de crear una colonia agrícola según las ideas de utopistas tales como Fourier o Thomas More. Elisée Reclus le aconseja, como las zonas más favorables para realizar su proyecto, Venezuela y la región de Misiones (Argentina), ésta por la antigua experiencia de las reducciones jesuíticas, en cierta manera similares al intento ideado por Bertoni.

Los años americanos: sueños y realidades

La realización de las ideas y sueños de Moisés Bertoni siempre fue acompañada de fracasos y desilusiones, debidos principalmente a problemas económicos. Sin embargo, cada fracaso, cada frustración constituye el punto de partida de una nueva empresa:

- El soñado proyecto de la colonia agrícola de Misiones fracasa en Santa Ana y, después de la época de Yaguarazapá, vuelve a nacer en Puerto Bertoni en tanto que empresa agrícola y centro de investigación.
- Las heladas de 1918, que son catastróficas para los cultivos, a él, le dan la oportunidad de observar el comportamiento animal y vegetal en esas condiciones extremas, observaciones que se publicarán con el título de *La temperatura minimal secular de 1918*.

Puerto Bertoni llega a ser una colonia próspera; Moisés aplica en sus propios cultivos los resultados de sus investigaciones agrícolas. La selva con sus tesoros escondidos constituye el fundamento de sus investigaciones; los cultivos de café, plátanos y cítricos dan a la familia los recursos económicos necesarios para vivir y para sostener su obra científica, ya que ésta fue siempre sostenida, única y exclusivamente, con el esfuerzo familiar. Su sueño parece cristalizado, pero los golpes del destino echan por tierra sus esfuerzos:

- Las heladas de 1918, ya mencionadas, destruyen por completo los cafetales.
- Una ley de cabotaje (de 1918 también) impide el envío de los productos de la colonia hacia su principal mercado de exportación, la Argentina.

De este último golpe Puerto Bertoni no se levantará nunca más; en efecto, las dificultades económicas irán en aumento durante siete años y en 1925 está a punto de abandonar todo para recomenzar una vez más en el Brasil, pero abandona la idea ante las promesas halagadoras del gobierno paraguayo.

Su obra científica también sufre los golpes del destino, recordemos la destrucción de sus herbarios, tanto los de Misiones y los que había llevado consigo desde Suiza, como los que había empezado a reconstituir.

La característica de su obra científica en América es la que se vislumbra ya en los trabajos realizados en Suiza: la gran variedad de las materias investigadas. Esta multiplicidad aparece claramente:



MOISÉS SANTIAGO BERTONI

- al examinar sus propias publicaciones;
- al ver la riqueza y variedad de los libros que constituían la biblioteca personal, existente aún hoy día en Puerto Bertoni;
- al considerar el contenido de su obra maestra — por desgracia incompleta — fruto de su larga experiencia e investigaciones, la *Descripción Física y Económica del Paraguay* que comprende historia, geología, mineralogía, hidrología, meteorología, hidrometría, fenología, climatología, botánica, antropología, etnología, lingüística, zoología, geografía, zootecnia e industrias domésticas;
- al recordar el Museo de Historia Natural que existía en Puerto Bertoni con unos 40.000 ejemplares entre botánica, fauna, mineralogía, etnografía, etc.

Glorias y sueños truncados

Bertoni fue conocido en el mundo científico de la época, así lo demuestra el gran número de cartas provenientes de los cuatro rincones del globo. Sus artículos se publicaron en revistas suizas, francesas, brasileñas, argentinas, centroamericanas, etc. Recibió varios ofrecimientos para ocupar cargos en México, en Argentina, en Brasil, pero prefirió quedarse siempre en su patria de adopción, el Paraguay.

Fue también un hombre que no dejó de suscitar polémicas: tanto sus ideas políticas y sociales en el Ticino, como sus prácticas agrícolas en la Escuela de Agricultura, fueron objeto de acaloradas discusiones. Incluso su obra científica provocó la controversia, recordemos solamente las duras críticas del Dr. Hassler sobre las Onoteráceas del Paraguay y las Gramíneas del Alto Paraná.

Los ideales sociales, que animaban ya al joven Bertoni en Suiza y aparentemente dejados de lado, encuentran su expresión en el estudio de los guaraníes y de otras tribus indígenas por quienes siente una profunda admiración y respeto.

Hombre de ciencia y hombre político, Bertoni dio mucho de sí a la comunidad: su dirección de la Escuela Nacional de Agricultura, su brillante actuación en el Congreso de la Defensa Agrícola de Montevideo en 1913, su gestión de la Dirección de Agricultura en 1914 son sólo unos cuantos ejemplos de la noción que tenía de “servicio” hacia la comunidad.

Pero faltaría algo muy importante a este esbozo del destino y personalidad de Moisés Bertoni, si dejáramos de mencionar su labor como editor. Fundó y editó tres revistas, dos de ellas tuvieron una vida de más de quince años, y, en 1918, se convirtió en su propio impresor al crear la Imprenta y Ediciones “Ex Sylvis” en Puerto Bertoni, en plena selva virgen como su nombre lo indica.

Así el sueño se convierte en realidad: la obra científica nacida toda ella de la selva y de la naturaleza, sostenida y alimentada de sus riquezas, es editada a la sombra de majestuosos árboles del bosque, a algunos metros solamente del imponente Paraná que marca las estaciones con sus fluctuaciones sempiternas.

Un ciclo se cierra, su obra ha sido forjada a imagen de la naturaleza, con su eterna dialéctica: ciclos sin fin de vida y de muerte, de principio y de fin, el fin alimentando el principio, la muerte creando la vida.

IMPRESA Y EDICIONES

“EX SYLVIS”

Puerto Bertoni, Paraguay (1918-1929)

Como tiene que vencer grandes dificultades para imprimir sus trabajos en Asunción — a diez días de viaje de Puerto Bertoni, en aquella época — y como no quiere publicarlos fuera de las fronteras del Paraguay, después de muchas fatigas y sinsabores, compra la maquinaria en los Estados Unidos, la instala en Puerto Bertoni creando así su propia imprenta y ediciones con el nombre de “Ex Sylvis”, donde se imprimirá toda la obra de Bertoni a partir de 1918 y que funcionará además como imprenta comercial.

Para ilustrar esas dificultades es interesante mencionar lo ocurrido con la publicación titulada *Condiciones generales de la vida orgánica y división territorial*: los manuscritos fueron entregados a los Talleres Gráficos M. Brossa de Asunción en 1914; no sin pena — ¡en casi cinco años! — llegaron a imprimir de la página 5 a la 116. Ante esta situación y habiendo instalado ya su propia imprenta, en 1918 Bertoni decide terminar él mismo la impresión (páginas 1-14, 117-174).

Sería muy extenso enumerar los trabajos impresos y publicados por “Ex Sylvis”, nos limitaremos a recordar dos casos, que además de ser peculiares, marcaron el nacimiento y la extinción de la imprenta:

- La primera impresión, aparte la ejecución final de la obra anteriormente citada, fue el periódico llamado *Alto-Paraná*, el primero de índole regional, según parece, en la historia de la zona del “Alto Paraná”. La dirección de este periódico era totalmente ajena a la familia Bertoni. Se imprimen once números, de mayo a agosto de 1918. Siguen dos más en septiembre de 1918 con el título de *El Altoparanaense*, pero esta vez bajo la dirección de su hijo Arnaldo de Winkelried.
- La impresión de un periódico de orientación médica, *La crítica médica, órgano de divulgación y crítica sobre temas médicos, cirugía y terapia*, publicado en Buenos Aires — distante unos 1500 Km de Puerto Bertoni — por el Dr. Elmino Tosi, marca prácticamente el fin de Ex Sylvis. En efecto, se editan en total seis números, de agosto de 1928 a febrero de 1929, y es en este año que tiene lugar la muerte de Bertoni.

Puerto Bertoni (Paraguay) 16 Oct. 1914

Monsieur et très distingué collègue :

J'ai eu le grand plaisir de recevoir votre aimable De
Sau (Bernardino). J'apprends avec regret que vous n'aurez
probablement pas le temps de pousser jusqu'ici. Quoique nous
soyons très modestement installés ici, où nous luttons avec
bien des difficultés, ce serait pour nous un honneur de vous
avoir parmi nous. Je pense, cependant, que ce ne serait
que partie remise et que vous ferez certainement un autre voyage
au Paraguay, car je suis sûr que vous y pensez déjà.

Je m'empresse de vous envoyer un échantillon de mon
Prosoquantia bertoniensis, de la var. stricta, arraché il y a quelques
jours. Nous n'avons pas d'alcool en ce moment; mais j'espère qu'il
vous arrivera encore assez frais. J'espère aussi vous envoyer ces jours
ci la forme plus commune, car c'est l'époque de la floraison. Je n'ai
encore pu trouver cette plante que dans cette localité.

N'oubliez pas de visiter le Tegucuaré. C'est la station la
plus méridionale de Vanilla pompona et de quelques autres espèces
du Nord. Il y a rencontré un Cereus que je crois nouveau et que
je cultive ici. C'est un coin exceptionnellement abrité et spécialisé.

Veuillez agréer mes salutations cordiales et très distinguées

M^{re} le Prof.^r Dr. R. Chodat.

Moisés D. Bertoni

Facsimile de una carta de Moisés Bertoni al Prof. R. Chodat.

BIBLIOGRAFÍA

DE LAS PUBLICACIONES

DE MOISÉS BERTONI

Las publicaciones periódicas

Rivista Scientifica Svizzera — Revue Scientifique Suisse
(*Rivista Scientifica Svizzera*)
Locarno, Suiza. 1882.

Es la primera publicación periódica editada bajo su dirección; aparece mensualmente pero tiene corta vida: de mayo a noviembre.

Está destinada a la difusión de temas científicos: ciencias naturales, antropología, sociología, geografía, estadística, y agricultura. En ella se publican también las observaciones meteorológicas efectuadas por el mismo Bertoni en Lottigna. Está redactada en italiano y francés, pues ésta es la lengua científica e internacional de la época.

Revista de Agronomía [...]
Asunción, Paraguay. 1897-1905.
Puerto Bertoni, Paraguay. 1910-1913.

Esta revista se publica bajo cinco títulos diferentes, según el lugar y la actividad de Bertoni:

- **Revista de Agronomía y de Ciencias Aplicadas, Boletín de la Escuela de Agricultura de la Asunción del Paraguay** (*Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*)
1(1-12), (1897-1899); 2(1-12), (1899-1902).
- **Revista de Agronomía y Boletín de la Escuela Nacional de Agricultura de la Asunción del Paraguay** (*Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*)
3(1-5), (1902-1903).
- **Revista de Agronomía y Boletín de la Escuela Nacional de Agricultura** (*Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*)
3(6-10), (1903-1905).

- **Revista de Agronomía y Boletín de la Estación Agronómica de Puerto Bertoni** (*Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*)

4(1-12), (1910-1911).

- **Agronomía, Boletín de la Estación Agronómica de Puerto Bertoni** (*Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*)

5(1-12), (1911-1913).

Trata exclusivamente de temas agrícolas o de botánica agrícola, es a la vez una revista científica y práctica para aquellos a quienes interesa el cultivo de la tierra.

Está completamente redactada en español; su nombre trasciende rápidamente las fronteras del Paraguay y llega a ser conocida en los países de la cuenca del Río de La Plata, en América Central, en México y en Europa. Aparece en febrero de 1897 y desaparece en diciembre de 1913. Su publicación es irregular debido a los problemas económicos de Bertoni ya que la sostiene con sus propios recursos. La idea primera de llegar a publicar un volumen por año y doce fascículos por volumen no puede realizarse.

El hecho de que muchos fascículos no tengan la misma fecha en la tapa y en la portada nos hace suponer que hubo un intervalo entre la impresión y la publicación respectiva. Como hemos constatado que la numeración de la tapa es la más completa y regular, es ésta que hemos tomado en consideración en este trabajo bibliográfico.

Tomo	N ^o tapa	N ^o portada	Fecha tapa		Fecha portada		Páginas
I	1	1	Febrero	1897	Enero	1897	1-48
	2-3	2	Mayo-Junio	1897	Marzo	1897	49-144
	4-5	4-5	[?]	1898	Julio-Agosto	1897	145-240
	6-7	6	[?]	1898	Mayo	1898	241-328
	8	8	[?]	1898	[?]	[?]	329-376
	9-10	9-10	[?]	1899	[?]	[?]	377-472
II	11-12	11	[?]	1899	[?]	[?]	473-568
	1	1	[?]	1899	[?]	[?]	1-48
	2-3	2-3	[?]	1900	Mayo	1900	49-144
	4-6	4-5	[?]	1900	Julio-Agosto	1900	145-288
	7	7	[?]	1901	Octubre	1900	289-350
	8	8	[?]	1901	[?]	[?]	351-398
III	9-10	9	[?]	1901	[?]	[?]	399-492
	11-12	11-12	[?]	1902	[?]	1901	493-620
	1	1	[?]	1902	Agosto	1902	1-64
	3	3	[?]	1903	Diciembre	1902	65-96
	4-5	4-5	[?]	1903	Enero-Febrero	1903	97-160
	6	6	Julio	1903	Julio	1903	161-192
	7-8	7	Agosto-Sept.	1903	Agosto	1903	193-244
	9-10	8-9	Mayo	1905	Mayo	1904	245-307

<i>Tomo</i>	<i>Nº tapa</i>	<i>Nº portada</i>	<i>Fecha tapa</i>		<i>Fecha portada</i>		<i>Páginas</i>
IV	1	1	Enero	1910	Enero	1910	1-52
	2	2	Febrero	1910	Febrero	1910	1-53
	3-4	3-4	Marzo-Abril	1910	Marzo-Abril	1910	1-89
	5-6	5-6	Mayo-Junio	1910	Mayo-Junio	1910	1-79
	6	6	Julio	1910	Julio	1910	1-48
	7-8	7-8	Agosto-Sept.	1910	Agosto-Sept.	1910	1-55
	9-10	9-10	Octubre-Nov.	1910	Octubre-Nov.	1910	1-76
	11-12	11-12	Dic.-Enero	1910-1911	Dic.-Enero	1910-1911	1-91
V	1	1	Octubre	1911	Octubre	1911	1-50
	2	2	Noviembre	1911	Noviembre	1911	51-92
	3-4	3-4	Enero-Febrero	1913	Enero	1913	93-176
	5-6	5-6	Marzo-Abril	1913	Marzo-Abril	1913	177-254
	7	7	Mayo	1913	Mayo	1913	255-308
	8-12	9-12	Julio-Dic.	1913	Julio-Dic.	1913	309-464

Anales Científicos Paraguayos

Asunción, Paraguay. 1901-1906.

Asunción — Puerto Bertoni, Paraguay. 1907.

Puerto Bertoni, Paraguay. 1910-[1927?].

Los temas desarrollados, todos de carácter científico, versan sobre botánica, lingüística, climatología, fitopatología, etnología, geografía, agricultura — por el propio Bertoni — zoología y entomología, redactados con la colaboración de otros autores especialmente con su hijo Arnaldo de Winkelried. La mayoría de los artículos están en español y algunos en francés. Los Anales se publican irregularmente, 18 números en total formando tres volúmenes. A partir de 1918 los Anales se imprimen y se editan en Puerto Bertoni, por “Ex Sylvis”.

<i>Vol.</i>	<i>Nº</i>	<i>Fecha</i>		<i>Páginas</i>
I	1	Enero	1901	3-216
	2 parte I	[?]	“1901” [i.e. 1907]	1-122
	parte II	[?]	1907	125-190
	3	Enero	1904	1-16
	4	Abril	1905	1-16
	5	Diciembre	1905	1-14
	6	Marzo	1906	1-32
	7	Marzo	1907	1-78
	8	Agosto	1910	1-19
	9	Agosto	1911	1-16

<i>Vol.</i>	<i>N°</i>	<i>Fecha</i>		<i>Páginas</i>
II	1	Noviembre	1916	1-120
	2	Enero	1918	129-183
	3	Octubre	1918	184-247
	4	Enero	1919	250-322
	5	Julio	1919	324-430
	6	Marzo	1920	434-582
III	1	[?]	1921	3-64
	2	[?]	1924	71-204
	3	[?]	[1927?]	5-83

Boletín Meteorológico [sic] de la Escuela Nacional de Agricultura de la Asunción del Paraguay
Asunción, Paraguay. 1902-1904.

Se compone de seis números, todos publicados en Asunción bajo la dirección de Moisés Bertoni. Contiene esencialmente cuadros sinópticos de las observaciones meteorológicas realizadas cuatro veces al día en la Escuela, de enero de 1902 a junio de 1903.

<i>N°</i>	<i>Períodos de observación</i>	<i>Año de publicación</i>
1*	Enero a Abril de 1902	1902
2	Mayo a Julio de 1902	1902
3	Agosto a Octubre de 1902	1903
4	Noviembre a Diciembre de 1902	1904
5	Enero a Marzo de 1903	1904
6	Abril a Junio de 1903	1904

*Forma parte de la *Revista Agron.*, *Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 17-32. 1902 (en pliego separable).

Boletín de Meteorología Agrícola [...]
Puerto Bertoni, Paraguay. 1910-1911.

Este boletín aparece bajo dos títulos diferentes:

Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni

<i>N°</i>	<i>Períodos de observación</i>	<i>Fechas de publicación</i>	<i>Páginas</i>
1	—	Diciembre 1910	1-8
2	Enero-Febrero 1911	Enero-Febrero 1911	1-9
3	Marzo-Abril 1911	Marzo-Abril 1911	1-9
4	Mayo-Junio 1911	Mayo-Junio 1911	29-36

Boletín de Meteorología Agrícola del Observatorio Meteorológico y Estación Hidrométrica de Puerto Bertoni

Nº	Períodos de observación	Fechas de publicación	Páginas
5	Julio-Agosto 1911	Julio-Agosto 1911	37-43
6	Septiembre-Octubre 1911	Septiembre-Octubre 1911	45-51
7	Noviembre-Diciembre 1911	Noviembre-Diciembre 1911	53-60

Habiendo dejado la Escuela Nacional de Agricultura a principios de 1906, Bertoni transfiere la estación meteorológica a Puerto Bertoni; en 1910, bajo su dirección, aparece el primer número del boletín de la nueva estación. En 1911, se convierte en observatorio meteorológico por lo que el título del boletín es ligeramente modificado; en diciembre del mismo año aparece el séptimo y último número.

El estado del cielo y de los vientos son observados cada tres horas, las diferentes mediciones hidrométricas cada hora y las otras se realizan cada cuatro horas. Bertoni se encarga de las observaciones de mediodía y de las que se realizan en la selva, mientras que su hijo Guillermo se encarga de todas las demás.

El boletín estaba destinado a publicar estudios y observaciones para el mejor conocimiento de las condiciones climatológicas que influyen en la agricultura, finalidad que pone de manifiesto el carácter práctico de tales observaciones.

Particularidades de dos monografías

Plantas usuales del Paraguay [...]

La idea de publicar una monografía describiendo las observaciones e investigaciones botánicas realizadas durante dos años en Santa Ana surge en 1887. En efecto, en ese año anuncia en una carta publicada en el *Bulletin de la Société Nationale d'Acclimatation de France* la próxima aparición de *Las Plantas útiles de Misiones*. Como prueban las notas de Bertoni, esta obra ve la luz solamente en 1901 — desconocemos las razones de este retraso — con el título de *Plantas usuales del Paraguay, Alto Paraná y Misiones*. Se publica, por partes hasta 1903, en la *Revue Mensuelle du Paraguay — The Paraguay Monthly Review*, más tarde llamada *The Paraguay Review — Paraguayische Nachrichten*.

Este mismo trabajo se publica también en los *Anales Científicos Paraguayos*, con fecha de 1901; pero en realidad fue impreso en su totalidad solamente en 1907, es decir antedatado por el propio Bertoni. Más tarde, como la distribución había sido muy restringida y habiendo aumentado sus observaciones, Bertoni decide modificar el trabajo original y hacer una nueva edición en 1914.

De aquel primer trabajo, compuesto de una introducción y un prólogo, conserva solamente la primera que amplía con sus nuevos conocimientos. El prólogo se publicará en 1918 en una monografía con el título de *Condiciones generales de la vida orgánica y división territorial*.

Este trabajo aparece en diversas revistas y bajo tres títulos diferentes:

— **Plantas usuales del Paraguay, Alto Paraná y Misiones.**

— *Revue Mensuelle du Paraguay — The Paraguay Monthly Review*
Asunción, Paraguay

1(8): 221-238. 1901; 1(9): 272-284. 1901; 1(10): 298-311. 1901; 1(11): 338-341. 1901; 1(12): 369-375. 1901; 2(1): 7-15. 1902; 2(2-3): 57-67. 1902; 2(4-5): 105-111, 135-139. 1902; 2(6): 157-158, 170-171. 1902; 2(8): 279-291, 324-336. 1902.

— *The Paraguay Review — Paraguayische Nachrichten*
Asunción, Paraguay

3(1): 20-34, 66-82. 1903.

— *Anales Científicos Paraguayos*
Asunción, Paraguay

1(2): 3-122. "1901" [i.e. 1907].

— **Plantas usuales del Paraguay y países limítrofes.**

Establecimiento Gráfico M. Brossa, Asunción, Paraguay. 78 p. 1914.

— **Condiciones generales de la vida orgánica y división territorial.**

Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 174 p. 1918.

Descripción Física y Económica del Paraguay

Bajo este título debía publicarse la gran obra de Moisés Bertoni, fruto de toda una vida dedicada a la investigación, al estudio y a los experimentos.

En 1907 aparece su proyecto bajo forma de un folleto presentando el contenido de esta verdadera "enciclopedia" que hubiera tenido que describir el Paraguay bajo todos sus aspectos: desde su historia a su geografía pasando por la antropología, desde la botánica a la hidrografía pasando por la geología y la agricultura.

En 1910 aparece el primer fascículo — número 32671, según el catálogo de 1913 — que al mismo tiempo constituye la primera entrega de *Plantae Bertonianae*.

Según el proyecto esta enciclopedia debía contener catorce volúmenes con 117 monografías y un total aproximado de 6500 páginas. Pero, en realidad, solamente fueron publicadas once monografías totalizando 1700 páginas.

1. *Descripción Física y Económica del Paraguay; sumario general*. s.n., Puerto Bertoni, Paraguay. 4 p. 1907. (= n° 320).
2. Biología y anotaciones de las Onoteráceas del Paraguay. In: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. 5-20. 1910. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 32671. (= n° 367).

3. Hydnoraceae; sistemática y biología. *In*: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. 21-28. 1911. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 32271. (= n° 390).
4. *Descripción Física y Económica del Paraguay; sumario general y numeración "novenal" de las monografías*. 2ª ed. Establecimiento Gráfico M. Brossa, Asunción, Paraguay. 14 p. 1913. (= n° 424).
5. Triuridaceae (Fam. pro Parag. nova); sistemática y biología. *In*: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. 30-32. 1913. Descripción Física y Económica del Paraguay n°s 3213, 32161. (= n° 423).
6. *Las plantas usuales del Paraguay y países limítrofes; introducción, nomenclatura y diccionario de los géneros botánicos Latino-Guaraní*. Establecimiento Gráfico M. Brossa, Asunción, Paraguay. 78 p. 1914. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 31. (= n° 435).
7. Como se explica la salubridad de nuestro clima. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 7: 59-61. 1914. (= n° 428). [párrafos de Descripción Física y Económica del Paraguay]
8. *Mapa del Paraguay Oriental (con una parte del Chaco Paraguayo, las Misiones Argentinas y del Alto Uruguay), agrológico, fisiográfico y climatológico*. s.n., Asunción, Paraguay. 1915. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 13. (= n° 437).
9. Araceae; sistemática y biología. *In*: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. 35-40. 1916. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 3211-9, 32: 161. (= n° 440).
10. *Condiciones generales de la vida orgánica y división territorial*. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. 174 p. 1918. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 12: 1. (= n° 462).
11. *Estudio de las periodicidades diarias aparentes o reales de las lluvias y tempestades*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 58 p. 1918. Descripción Física y Económica del Paraguay n° 24: 2. (= n° 463).
12. *La civilización guaraní; parte I: etnología: origen, extensión y cultura de la raza Karaí-Guaraní y protohistoria de los Guaraníes*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. vol. 1. 546 p. 1922. Descripción Física, Económica y Social del Paraguay n° 46: 1. (= n° 480).
13. *La civilización guaraní; parte III: etnografía: conocimientos. La higiene guaraní, la medicina guaraní*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. vol. 3. 531 p. 1927. Descripción Física, y Económica y Social del Paraguay n° 48. (= n° 500).
14. *La civilización guaraní; parte II: religión y moral. La religión guaraní, la moral guaraní, psicología*. Indoamericana, Asunción, Paraguay, Buenos Aires, Argentina. vol. 2. 240 p. 1956. [Descripción Física y Económica del Paraguay no?]. (= n° 517).

Índice de las publicaciones por materias

1. BOTÁNICA

388, 453, 455, 483

1.1. Nomenclatura

151, 188, 327, 367, 376, 377, 390,
423, 440, 450, 451, 452, 465, 509

1.2. Nombres vernáculos

177, 221, 223, 312, 435, 513

1.3. Plantae Bertonianae

367, 390, 423, 440

1.4. Formaciones vegetales

261, 262, 263, 312

1.5. Geobotánica

44, 227, 260, 261, 262, 263, 264,
284, 313, 462

1.6. Ecología

390, 423, 465

1.7. Botánica aplicada

376

1.7.1. Botánica agrícola

273, 312, 319, 335, 338, 371, 387,
406, 412, 465, 481, 492

1.7.2. Botánica forestal

65, 71, 515

1.7.3. Botánica medicinal

233, 502, 503, 504, 505, 506, 507,
508, 509, 510

2. AGRICULTURA

172, 422, 437

2.1. Cultivos

205, 208, 213, 230, 285, 339, 422,
468, 490, 498, 522

2.1.1. Cultivos de granos

2.1.1.1. Cereales

a) arroz

213, 365

b) maíz

181, 229, 235, 237, 282, 291, 308,
309, 310, 414

c) sorgos

169, 185, 203, 213, 231, 335, 352

d) trigo

164

2.1.1.2. Leguminosas de grano

352, 365

2.1.2. Frutales

2.1.2.1. Bayas

144, 171, 246, 311

2.1.2.2. Cítricos

246, 275, 277, 359, 375, 386, 395,
400, 412, 414, 421, 425, 469

2.1.2.3. Frutas tropicales

214, 352, 400, 414

a) banano (*Musa sp.*)

293, 305, 362, 369, 378, 408, 516

2.1.3. Hortalizas

195, 254, 268, 414

2.1.4. Plantas de raíces comestibles

200, 238, 256, 315, 319, 364

2.1.5. Plantas estimulantes

a) café (*Coffea* sp.)

149, 153, 160, 162, 165, 199, 344, 373, 397, 427

b) yerba mate (*Ilex* sp.)

140, 143, 146, 168, 242, 256, 387, 412, 427, 429, 489, 508, 521

c) tabaco (*Nicotiana* sp.)

247, 276, 394, 400

d) cacao (*Theobroma* sp.)

316, 407, 485

2.1.6. Plantas forrajeras

255, 305, 319, 352, 358, 362, 378, 398, 400, 402, 427

a) gramíneas forrajeras

169, 185, 203, 213, 231, 246, 335, 338, 352

2.1.7. Plantas industriales

250, 273, 414

2.1.7.1. Plantas azucareras y edulcorantes

a) caña de azúcar (*Saccharum* sp.)

238, 274, 400, 409, 420

b) ka'a-he'é (*Stevia rebaudiana* (Bertoni) Bertoni)

187, 256, 280, 302, 449

2.1.7.2. Plantas curtientes

233, 364, 427

2.1.7.3. Plantas laticíferas

184, 246, 252, 253, 343, 365

2.1.7.4. Plantas oleaginosas

213, 246, 253

2.1.7.5. Plantas textiles

239, 250, 273

a) algodón (*Gossypium* sp.)

150, 173, 236, 287, 289, 290, 295, 296, 297, 301, 426, 492

2.1.8. Palmas: plantas maderables, oleaginosas, textiles, etc...

151, 256, 267, 365, 400

2.2. Agentes nocivos

2.2.1. Enfermedades de las plantas

248, 259, 268, 400, 409

2.2.1.1. Bacteriosis

375, 395, 400, 425, 469

2.2.1.2. Enfermedades criptogámicas

162, 199, 425, 470

2.2.1.3. Plagas

144, 159, 199, 229, 248, 253, 259, 271, 359, 365, 372, 375, 386, 394, 395, 400, 412, 414, 425, 427

2.2.2. Malezas

397

2.3. Fertilizantes

193, 194, 195

2.3.1. Abono

204, 274, 350, 352, 414

2.4. Características agronómicas

2.4.1. Resistencia a la sequía

319, 398

2.4.2. Resistencia a la temperatura

132, 272, 337, 466

2.5. Adaptación fisiológica (aclimatación)

133, 163, 164, 169, 231, 407

2.6. Operaciones postcosecha

165, 172, 199, 364, 489

2.6.1. Almacenamiento

181, 315, 319, 364

2.6.2. Vinificación

240, 246, 275, 311

2.7. Productos de origen vegetal

250, 257, 267, 319, 364

2.8. Plantas diversas**2.8.1. Plantas ornamentales**

151, 213, 253, 365

2.8.2. Plantas tóxicas

399

2.8.3. Catálogos de plantas

347, 405, 461, 471, 523

2.9. Métodos**2.9.1. Cultivo***a) cobertura vegetal*

341, 346, 357, 400, 518

b) escarda

341

c) sombra

397

2.9.2. Desmote

307, 348, 353, 369, 488

a) quema

336, 342, 348, 353

2.9.3. Medición

265, 325

a) temperatura de las plantas

466

2.10. Economía161, 170, 172, 198, 211, 215, 321,
355, 519, 521**2.10.1. Mercados**

257, 273, 277, 387, 400, 492

2.11. Instituciones de investigación**2.11.1. Escuela de Agricultura (Trinidad — Asunción)**164, 174, 176, 179, 203, 231, 246,
271, 314**2.11.2. Estación Agronómica de Puerto Bertoni**

339, 362, 397, 398, 402, 403, 405

2.12. Instituciones de enseñanza

158, 300

2.12.1. Escuela de Agricultura (Trinidad — Asunción)145, 147, 148, 154, 155, 156, 157,
166, 174, 175, 176, 178, 179, 190,
191, 192, 202, 206, 269, 314**2.12.2. Escuela de Agricultura Práctica en la Colonia Bertoni**

410

3. CIENCIAS FORESTALES

241, 245, 364, 370, 403, 515

3.1. Adaptación fisiológica (aclimatación)

71, 132

3.2. Eucaliptos (Eucalyptus sp.)51, 52, 53, 54, 55, 57, 58,
65, 71, 132**4. ZOOTECNIA****4.1. Ganadería**

186, 243, 281, 349, 399

4.2. Otros

238, 393, 400

5. METEOROLOGÍA

5.1. Meteorología, observaciones meteorológicas

4, 23, 24, 25, 38, 39, 46, 47, 56, 61, 66, 72, 75, 81, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 120, 134, 152, 210, 283, 381

a) cuadros pluviométricos

182, 183, 189, 197, 212, 216, 217, 218, 220, 224, 226, 232, 244, 251, 329, 330, 331, 332, 460, 463, 464

b) Estación Meteorológica de Puerto Bertoni

329, 330, 331, 379, 380, 382, 383, 384, 385, 460, 464

5.2. Climatología

182, 183, 189, 197, 209, 212, 216, 217, 218, 219, 220, 222, 224, 226, 227, 228, 232, 234, 244, 251, 283, 286, 312, 324, 379, 380, 382, 383, 384, 385, 389, 428, 437, 448, 458, 460, 463, 464, 467, 468

5.3. Métodos de observación

132, 324, 325, 381

6. GEOGRAFÍA

1, 2, 3, 26, 77, 116, 392, 437, 483

7. TEMAS DE LA COLONIZACIÓN, VIAJES

110

7.1. Santa Ana Misiones (Argentina)

108, 109, 111, 112, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143

7.2. Yaguarazapá (Paraguay)

138

7.3. Exploraciones, viajes

123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 131, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 483

8. ASTRONOMÍA, FÍSICA

26, 74, 76, 107

9. GEOLOGÍA

326, 479, 483

10. MEDICINA

63

10.1. Malaria (chucho)

196, 201, 495

10.2. Enfermedades varias

396

11. ANTROPOLOGÍA

79, 483

11.1. Etnología

5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 40, 70, 78, 93, 167, 177, 322, 433, 459, 473, 480, 483, 484, 500, 514, 517

11.2. Sociología

15, 16, 17, 64, 67, 68, 69, 73, 82

11.3. Demografía

64, 69, 80

12. LINGÜÍSTICA

476, 483

12.1. Guaraní223, 225, 434, 438, 439, 472, 476,
477, 478, 497, 511, 512**12.2. Otros**

439, 482

13. HISTORIA

73, 433

**14. CONFERENCIAS, CONGRESOS,
ETC...****14.1. Exposición Agrícola Argentina
1903**

279

**14.2. Congreso Científico Latinoameri-
cano (Río de Janeiro) 1905**

324, 325, 326

**14.3. Exposición Internacional Agrícola
(Buenos Aires) 1910**

391

**14.4. Congreso Científico Internacional
Americano (Buenos Aires) 1910**

396

**14.5. Conferencia Internacional de la
Defensa Agrícola (Montevideo)
1913**

413, 415

**14.6. Congreso Internacional Ameri-
cano (Río de Janeiro) 1922**

483

14.7. Conferencias

333, 433, 494

**15. DESCRIPCIÓN FÍSICA Y ECO-
NÓMICA DEL PARAGUAY**320, 367, 390, 423, 424, 428, 435,
437, 440, 462, 463, 480, 500, 517**16. CONSULTAS, INFORMES,
CORRESPONDENCIA**9, 10, 108, 110, 113, 117, 133,
134, 144, 147, 159, 166, 168, 175,
177, 180, 190, 202, 206, 210, 213,
214, 215, 236, 237, 238, 239, 240,
241, 242, 247, 248, 253, 254, 255,
268, 274, 280, 282, 283, 287, 288,
289, 293, 301, 314, 316, 352, 364,
398, 400, 409, 412, 413, 414, 417,
418, 427, 429, 431, 442, 443, 444,
445, 446, 447, 485, 486, 487**17. RESENAS BIBLIOGRÁFICAS**278, 328, 340, 345, 354, 361, 363,
365, 366, 374, 401, 404, 454, 474**18. VARIOS**18, 28, 43, 45, 49, 135, 317,
318, 416, 419, 441, 491, 493, 494,
496

18.1. Opiniones, juicios críticos del Dr. Bertoni
a) temas agrícolas y botánicos

144, 146, 147, 148, 175, 180, 193,
194, 207, 270, 294, 296, 297, 298,
299, 321, 323, 220, 436, 455, 485

b) otros

1, 2, 3, 9, 10, 14, 19,
20, 21, 22, 27, 29, 30, 31,
32, 33, 34, 35, 36, 37, 41,
42, 48, 50, 60, 258, 322, 351,
417, 418, 430, 431, 442, 443, 444,
445, 446, 447, 457, 459, 487, 499,
519

18.2. Prólogos, aclaraciones

59, 62, 106, 216, 249, 334, 368,
438

18.3. Notas biográficas, necrológicas

360, 456, 475, 501

18.4. Leyes, reglamentos

154, 155, 156, 411, 486, 520

18.5. Sociedad Nacional de Agricultura

266, 288, 292, 303, 304, 306

Lista de las publicaciones de Moisés Bertoni por orden cronológico

1876

1. [BERTONI, M. S.] Dell'insegnamento della geografia nel nostro cantone; pensieri di uno studente. [I]. *Educatore della Svizzera Italiana*: 74-77. (1.3.1876). [v.a. 2, 3]
2. [BERTONI, M. S.] Dell'insegnamento della geografia nel nostro cantone; pensieri di uno studente. II. *Educatore della Svizzera Italiana*: 92-94. (15.3.1876). [v.a. 1, 3]
3. Dell'insegnamento della geografia nel nostro cantone; pensieri di uno studente. III, IV. *Educatore della Svizzera Italiana*: 103-106. (1.4.1876). [v.a. 1, 2]

1877

4. Un nuovo osservatorio meteorologico. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza: 2. (24.1.1877).
5. Gli antichi abitatori del Ticino e della Rezia. I. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza: [2]-3. (26.10.1877). [v.a. 6, 7, 8]
6. Gli antichi abitatori del Ticino e della Rezia. III, IV. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza: [2]-3. (31.10.1877). [v.a. 5, 7, 8]

7. Gli antichi abitatori del Ticino e della Rezia. [cont. IV], V. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza: 2-3. (2.11.1877). [v.a. 5, 6, 8]
8. Gli antichi abitatori del Ticino e della Rezia. [cont. V], VI. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza: [1]-2. (5.11.1877). [v.a. 5, 6, 7]
9. Equità liberticida. *Il Repubblicano*, Lugano, Suiza. (29.5.1877). [correspondencia]
10. Epistola. *La Palestra*, Zurich, Suiza, 9: 6-7. (13.1.1877).
11. [BERTONI, M. S.] Gli antichi abitatori del Ticino. [I]. *La Palestra*, Zurich, Suiza: 3-5. (3.3.1877). [v.a. 12, 13]
12. [BERTONI, M. S.] Gli antichi abitatori del Ticino. [II]. *La Palestra*, Zurich, Suiza: 4-6. (31.3.1877). [v.a. 11, 13]
13. Gli antichi abitatori del Ticino. (fine). *La Palestra*, Zurich, Suiza: 4-8. (12.5.1877). [v.a. 11, 13]
14. [BERTONI, M. S.] Corrispondenze; le attuali cose del Ticino. *La Palestra*, Zurich, Suiza: 3-5. (30.12.1877). [correspondencia]

1878

15. [BERTONI, M. S.] I progressi della scienza moderna e la questione sociale. I. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (6,7.7.1878). [v.a. 16, 17]
16. [BERTONI, M. S.] I progressi della scienza moderna e la questione sociale. II. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (13,14.7.1878). [v.a. 15, 17]
17. [BERTONI, M. S.] I progressi della scienza moderna e la questione sociale. III. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (16,17.7.1878). [v.a. 15, 16]
18. [BERTONI, M. S.] Istruzione. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (26,27.7.1878).
19. [BERTONI, M. S.] I partiti in Blenio. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (27,28.7.1878).
20. [BERTONI, M. S.] I risultati del Congresso e la questione d'oriente. I. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [3-4]. (5,6.8.1878). [v.a. 21, 22]
21. [BERTONI, M. S.] I risultati del Congresso e la questione d'oriente. II. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (7,8.8.1878). [v.a. 20, 22]
22. [BERTONI, M. S.] I risultati del Congresso e la questione d'oriente. III. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (10,11.8.1878). [v.a. 20, 21]
23. [BERTONI, M. S.] Lottigna. Corrispondenza meteorologica mensile. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [3]. (6,7.11.1878).
24. Osservazioni meteorologiche a Lottigna. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. n^{os} 9, 10, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 51, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 65

- 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 76, 77, 78 , 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 95, 96, 98, 99.
25. [Meteorologische Beobachtungen: Station Lottigna — Jahr 1878]. *Schweizerische Meteorologische Beobachtungen*, Zurich, Suiza, 16: 347.
26. *Nuovo compendio di Geografia con alcune nozioni d'Astronomia*. Tip. et Lit. C. Colombi, Bellinzona, Suiza. 64 p.

1879

27. La publicit  nella Svizzera. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (19,20.2.1879).
28. [BERTONI, M. S.] Rivista Scientifica; le invenzioni d'Edison. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (21,22.2.1879).
29. [BERTONI, M. S.] Il tiro de Malvaglia. I. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1]. (1,2.8.1879). [v.a. 30, 31]
30. [BERTONI, M. S.] Il tiro di Malvaglia. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1]. (6, 7.8.1879). [v.a. 29, 31]
31. Tiro de Malvaglia. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (9,10.8.1879). [v.a. 29, 30]
32. [BERTONI, M. S.] La regione ed il Liceo. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (29,30.9.1879).
33. [BERTONI, M. S.] Le elizioni di Malvaglia. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [3]. (6,7.10.1879).
34. [BERTONI, M. S.] Positivismo e classicismo. I. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (17,18.11.1879). [v.a. 35, 36]
35. [BERTONI, M. S.] Positivismo e classicismo. II. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (19,20.11.1879). [v.a. 34, 36]
36. Positivismo e classicismo. III. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (22,23.11.1879). [v.a. 34, 35]
37. La reazione ed il Liceo. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (3,4.12.1879).
38. Osservazioni meteorologiche a Lottigna. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. n^{os} 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 25, 26, 27, 29 , 30, 32, 33, 34, 37, 43, 44, 45, 47, 48, 50, 52, 53, 54, 58, 74, 75, 76, 77, 79, 82, 83, 85, 86, 87, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 100, 102, 103, 104 , 105, 108, 110, 114, 115, 117, 119, 122, 123, 125, 126, 138, 141, 142, 143, 145, 146, 148, 151, 154, 155, 161, 162, 166, 167, 168, 180, 182, 184, 186, 187, 188, 190, 191, 194, 195, 198, 200.
39. [Meteorologische Beobachtungen: Station Lottigna — Jahr 1879]. *Schweizerische Meteorologische Beobachtungen*, Zurich, Suiza, 17: 353.

1880

40. I primi abitatori delle valli Retiche Ticinesi. *Bolletino Storico della Svizzera Italiana*, Bellinzona, Suiza, 3: 62-67.
41. [BERTONI, M. S.] Lagrime da coccodrillo! *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (14,15.6.1880).
42. [BERTONI, M. S.] Meglio tardi che mai. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (9,10.10.1880).
43. [BERTONI, M. S.] Varietà; una vite bulbosa. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (16,17.10.1880).
44. [BERTONI, M. S.] Fiori alpini. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (29,30.10.1880).
45. Rivista interna; statistica scolastica. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (19,20.11.1880).
46. Osservazioni meteorologiche a Lottigna. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. n^{os} 2, 3, 4, 6, 8, 10, 13, 16, 17, 18, 20, 22, 25, 27, 32, 34, 38, 40, 41, 58, 102, 127, 137, 141, 142, 146, 151, 154, 156, 157, 158, 160, 162, 166, 168, 169, 171, 173, 174, 179, 181, 182, 183, 185, 186, 189, 190, 197, 205, 208, 212, 220, 224, 225, 226.
47. [Meteorologische Beobachtungen: Station Lottigna — Jahr 1880]. *Schweizerische Meteorologische Beobachtungen*, Zurich, Suiza, 18: 348.

1881

48. I delitti di sangue. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (22,23.1.1881).
49. [BERTONI, M. S.] Notizie Ticinesi; la siccità. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (13.8.1881).
50. L'espulsione di Kropotkine; pensieri di un indipendente. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (1.10.1881).
51. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (14.11.1881). [v.a. 52, 53, 54, 55, 57, 58]
52. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (21.11.1881). [v.a. 51, 53, 54, 55, 57, 58]
53. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (9.12.1881). [v.a. 51, 52, 54, 55, 57, 58]
54. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (19.12.1881). [v.a. 51, 52, 54, 55, 57, 58]
55. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (30.12.1881). [v.a. 51, 52, 53, 54, 57, 58]
56. Osservazioni meteorologiche a Lottigna. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. n^{os} 1, 2, 3, 5, 6, 10, 11, 14, 15, 21, 24, 25, 26, 28, 34, 36, 41, 45, 46, 47, 51, 53, 59, 60, 62, 63, 71, 72, 73, 74, 76, 78, 79, 80, 82, 85, 86, 87, 88, 91, 93, 95, 96, 98, 100, 101,

102, 106, 108, 109, 110, 117, 118, 123, 124, 131, 132, 136, 140, 143, 148, 151, 152, 154, 158, 165, 167, 168, 171, 176, 179, 183, 184, 187, 188, 189, 191, 192, 195, 196, 199, 200.

1882

57. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (2.1.1882). [v.a. 51, 52, 53, 54, 55, 58]
58. Il genere Eucalyptus; proprietà, usi e coltura. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (7.1.1882). [v.a. 51, 52, 53, 54, 55, 57]
59. Ai lettori. In: Anon. Rivista Scientifica Svizzera — Revue Scientifique Suisse. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (12.5.1882).
60. Le sorgenti dell'acquarossa. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1]. (4.8.1882).
61. Osservazioni meteorologiche a Lottigna. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. n^{os} 2, 4, 8, 17, 20.
62. Ai lettori. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(1): I-IV.
63. Rivista de medicina e igiene. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(1): 5-18.
64. Notes démographiques et sociologiques de la Suisse. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(1): 18-23. [v.a. 69]
65. Tre varietà dell'Eucalyptus globulus. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(1): 26-28.
66. La carta climatologica dell'Europa Centrale. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(1): 28-30.
67. La schiavitù e la tratta degli schiavi ai nostri giorni. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(1): 30-35. [v.a. 68]
68. La schiavitù e la tratta degli schiavi ai nostri giorni. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(2): 49-64. [v.a. 67]
69. Notes sociologiques et démographiques sur la Suisse. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(2): 75-79. [v.a. 64]
70. I Reti ed i Celti. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(2): 79-85.
71. Gli eucalyptus. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(2): 86.
72. Sur l'organisation météorologique et ses réformes les plus urgentes. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(3): 107-117.
73. L'Egitto e gli Egiziani. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 161-173.
74. Astronomia. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 189-191.
75. Meteorologia. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 191-193.

76. Fisica. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 193-195.
77. Geografia. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 195-201.
78. Etnologia. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 201-204.
79. Antropologia. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): 204-208.
80. "Statistica" [i.e. Movimento della popolazione svizzera dal 1750 al 1880]. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(4-5): "208-213" [i.e. 211-213].
81. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna (extrait): août 1882. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(5): 237-240.
82. Un peu de question sociale. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(6): 256-262.
83. La predizione del tempo. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(6): 265-270.
84. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna (extrait): septembre 1882. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(6): 285-288.
85. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna: septembre, octobre, novembre, décembre 1876; janvier, février, mars, avril 1877; octobre 1882. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, 1(7): 317-328.
86. [BERTONI, M. S.] Rivista del tempo; aprile, maggio. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 43. [v.a. 87, 88, 89, 90, 91, 92]
87. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna (extrait): [avril 1882]. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 44-46. [v.a. 86, 88, 89, 90, 91, 92]
88. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna (extrait): [mai 1882]. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 91-96. [v.a. 86, 87, 89, 90, 91, 92]
89. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna (extrait): juin 1882. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 131-134. [v.a. 86, 87, 88, 90, 91, 92]
90. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna: septembre, octobre, novembre, décembre 1874; janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, octobre, novembre, décembre, 1875; janvier 1876. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 225-232. [v.a. 86, 87, 88, 89, 91, 92]
91. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna (extrait): juillet 1882. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 233-236. [v.a. 86, 87, 88, 89, 90, 92]
92. [BERTONI, M. S.] Observations météorologiques à Lottigna: février, mars, avril, mai, juin, juillet, août 1876. *Rivista Scientifica Svizzera*, Locarno, Suiza, [?]: 281-284. [v.a. 86, 87, 88, 89, 90, 91]

93. *Le abitazioni dei Cröisch o Grebels o il paganismo nella Valle di Blenio*. Tip. et Lit. C. Colombi, Bellinzona, Suiza. 10 p. [también in: *Bolletino Storico della Svizzera Italiana*, Bellinzona, Suiza, 9: 189-196. 1883]

1883

94. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel dicembre 1882. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(1): 2-3.
95. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nell gennaio 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(2): 12-13.
96. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel febbraio 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(3): 20-21.
97. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel marzo 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(4): 28-29.
98. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel aprile 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(5): 36-37.
99. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel maggio 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(6): 44-45.
100. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel giugno 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(7): 52-53.
101. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel luglio 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(8): 60-61.
102. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel agosto 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(9): 68-69.
103. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel settembre 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(10): 76-77.

104. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel ottobre 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(11): 84-85.
105. [BERTONI, M. S.] Riassunto mensile delle osservazioni meteoriche fatte nelle stazioni dell'Associazione Meteorologica Italiana nel novembre 1883. *Bolletino Mensuale de la Associazione Meteorologica Italiana*, Moncalieri, Italia, 3(12): 92-93.
106. Agli abbonati della Rivista Scientifica Svizzera. *In*: Anon. La Rivista Scientifica. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [3]. (27.6.1883).

1884

107. Varietà; la nuova cometa. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [3]. (19.1.1884).
108. Notizie ticinese; Colonia Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (5.6.1884). [correspondencia]
109. [Carta a Il Dovere]. *In*: Anon. Colonia Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (13.8.1884).
110. [Carta al Sr. Tonazzi]. *In*: Anon. Colonia Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (5.9.1884). [correspondencia]
111. Viaggio a Missiones. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (5.9.1884). [v.a. 112, 119, 120, 121]
112. [BERTONI, M. S.] Viaggio a Missiones. *In*: Anon. Colonia Mosé Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (20.9.1884). [v.a. 111, 112, 119, 120, 121]
113. Colonia Mosé Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (18.10.1884). [correspondencia] [también *in*: *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina, 37]
114. Colonia Bertoni. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina, 23: [?]. (8.6.1884).
115. Colonia Mosé Bertoni. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina, 37: [?].
116. BERTONI, M. S. — BERTONI, J. *Les eaux thermales, acidulées, salines, ferrugineuses, arsenicales avec lithine de Acquarossa, Vallée de Blenio (Suisse)*. Tipografia e Litografia di C. Colombi, Bellinzona, Suiza. 76 p.

1885

117. Colonia Bertoni; da Misiones. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [3]. (9.1.1885). [correspondencia]
118. Da Misiones. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [?]. (7.12.1885).

1886

119. [BERTONI, M. S.] Viaggio a Missiones. (1). *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [?]. (29.10.1886). [v.a. 111, 112, 120, 121]
120. [BERTONI, M. S.] Viaggio a Missiones. (2). *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [?]. (30.10.1886). [v.a. 111, 112, 119, 121]
121. Viaggio a Missiones. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (3.11.1886). [v.a. 111, 112, 119, 120]
122. Viaggio a Missiones. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina. (15.4.1886). [v.a. 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 131]
123. Viaggio a Misiones. III. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [1-2]. (18.4.1886). [v.a. 122, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131] [también in: *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (5.6.11.1886)] [partim in: *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (5.11.1886)]
124. Viaggio a Misiones (continuazione). *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [3]. (25.4.1886). [v.a. 122, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131] [partim in: *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (6.11.1886)]
125. Viaggio a Misiones. IV. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [2]. (2.5.1886). [v.a. 122, 123, 124, 126, 127, 128, 129, 130, 131] [partim in: *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (6.11.1886)]
126. Viaggio a Misiones. V. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [1-2]. (9.5.1886). [v.a. 122, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 131] [también in: *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (10.11.1886)]
127. Viaggio a Misiones. VI. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [1-2]. (23.5.1886). [v.a. 122, 123, 124, 125, 126, 128, 129, 130, 131] [también in: *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (13.11.1886)]
128. Viaggio a Missiones. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina. (25.5.1886). [v.a. 122, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 131]
129. Viaggio a Misiones. VII. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [1]. (6.6.1886). [v.a. 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 130, 131]
130. Viaggio a Misiones. VIII. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [2-3]. (20.6.1886). [v.a. 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 131]
131. Viaggio a Misiones. IX. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [2]. (27.6.1886). [v.a. 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130]
132. *Influence des basses températures sur les végétaux en général et sur les espèces du genre Eucalyptus en particulier*. Imprimerie de Paul-Emile Coni et Fils, Buenos Aires, Argentina. 50 p. [también in: *Boletín de la Academia Nacional de Ciencias en Córdoba*, Córdoba, Argentina, 9: 301-348. 1886]

1887

133. Sur quelques végétaux de la Republique Argentine. *Bulletin de la Société Nationale d'Acclimatation*, Paris, Francia, 4: 440-445. [correspondencia]
134. Retiffica. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza: 3,4. (19.2.1887). [correspondencia]

1893

135. Fue un sueño? *La Democracia*, Asunción, Paraguay: [1]. (11.2.1893).
136. Cartas del Alto Paraná, un nuevo corresponsal, un juicio del Dr Holmberg. I. Mi primer viaje a Misiones. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 3-4. (20.2.1893). [v.a. 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143]
137. Cartas del Alto Paraná. II. Mi primer viaje a Misiones. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 4. (21.2.1893). [v.a. 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143]
138. Cartas del Alto Paraná. III. Mi primer viaje a Misiones. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 9. (26.2.1893). [v.a. 136, 137, 139, 140, 141, 142, 143]
139. Cartas del Alto Paraná. V. Un viaje sobre el río. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 9-10. (16.4.1893). [v.a. 136, 137, 138, 140, 141, 142, 143]
140. Cartas del Alto Paraná. XI. La destrucción de los yerbaes; viaje a la Sierra de Misiones. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 10-11. (20.4.1893). [v.a. 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143]
141. Cartas del Alto Paraná; el camino de los yerbaes, viaje a la sierra de Misiones, los antiguos Saltos del Teyucuaré. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 11. (30.4.1893). [v.a. 136, 137, 138, 139, 140, 142, 143]
142. Cartas del Alto Paraná. VII. Un viaje sobre el río. VIII. Un viaje sobre el río. IX. Un viaje sobre el río, el interior. X. La viabilidad en las Misiones. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 10-11. (7.5.1893). [v.a. 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143]
143. Cartas del Alto Paraná. XIII. Viaje a la Sierra de Misiones; los caminos; la vegetación de la Sierra; los yerbaes del Campo Grande. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 11. (18.6.1893). [v.a. 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142]

1896

144. Una observación del Dr. Bertoni [al Honorable Consejo de Agricultura é Industrias]. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (?5.1896). [correspondencia]

1897

145. Escuela de Agricultura. [*La Democracia*], [Asunción, Paraguay]. [23.1.1897].
146. Proteccionismo a la yerba misionera. *La Democracia*, Asunción, Paraguay: [1]. (21.9.1897).
147. La carta del doctor Bertoni. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (5.11.1897). [correspondencia]
148. Reportaje al doctor Bertoni. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (5.11.1897).
149. Manual del cultivo del café; extracto del curso completo de agricultura tropical. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(1): 4-27. [v.a. 153, 160, 165, 199]
150. La producción del algodón en el Paraguay según un nuevo sistema de cultivo. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(1): 29-35. [también in: *El Agricultor (Esc. Nac. Agr.)*, Asunción, Paraguay, 1(21): 149-150. 1904; 1(22): 157-158. 1904]
151. Una nueva palmera de adorno: *Euterpe egusquiza* (sp. n.); nota sobre la fusión de los géneros *Euterpe* y *Oenocarpus*. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(1): 36-39.
152. Observaciones meteorológicas del Paraguay; resumen del mes de enero de 1894 (Pto Bertoni). *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(1): 46-47.
153. Manual del cultivo del café; extracto del curso completo de agricultura tropical. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 49-74. [v.a. 149, 160, 165, 199]
154. Reglamento y plan de estudios de la Escuela de Agricultura y Granja Modelo; proyecto presentado por el Director de la Escuela Dr. Moisés S. Bertoni. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 75-99. [v.a. 155, 156, 157, 174] [partim in: *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (15.16.7.1896)]
155. Resolución reglamentando los trabajos y ejercicios prácticos en la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 100-101. [v.a. 154, 156, 157, 174]
156. Resolución reglamentando los permisos de salida. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 101-102. [v.a. 154, 155, 157, 174]
157. Distribución de las becas de la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 102-105. [v.a. 154, 155, 156, 174]
158. Necesidad de la enseñanza agrícola en el Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 106-122.
159. Sobre el gorgojo de los maizales. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(2-3): 125-129. [consulta]

1898

160. Manual del cultivo del café; extracto del curso completo de agricultura tropical. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(4-5): 145-159. [v.a. 149, 153, 165, 199]
161. La agricultura en el Paraguay antes de la guerra; datos instructivos. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(4-5): 179-193. [v.a. 170] [también in: *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 6: [9]-27. 1914]
162. Una nueva enfermedad del cafeto; la rizoctonia del cuello de la raíz (*Rhizoctonia subepigea* n. sp.). *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(4-5): 211-223.
163. Mis ensayos de aclimatación de plantas extranjeras en el Paraguay y en las Misiones Argentinas. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(4-5): 224-229.
164. El cultivo del trigo y demás cereales de la zona templada en el Paraguay; ensayos en la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(4-5): 229-233.
165. Manual del cultivo del café; extracto del curso completo de agricultura tropical. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(6-7): 241-255. [v.a. 149, 153, 160, 199]
166. Informe anual sobre la marcha de la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(6-7): 260-282.
167. La reducción de los indios. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(6-7): 300-301.
168. Sobre la multiplicación de la yerba. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(6-7): 306-308. [consulta]
169. El sorgo Kafir (maíz Kafir, *Sorghum vulgare* Kafer). *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(6-7): 311-322.
170. La agricultura en el Paraguay antes de la guerra; datos instructivos. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(8): 329-335. [v.a. 161] [también in: *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 6: 27-34. 1914]
171. El cultivo de la vid en el Paraguay; breves apuntes. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(8): 351-363.
172. [Situación agrícola-económica del Paraguay]. *Revista del Instituto Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(11): 184-203. [1898].
173. La producción del algodón en el Paraguay según un nuevo sistema de cultivo. *Revista Mensual [?]*, Asunción, Paraguay, 2(24): 353-360.

174. [BERTONI, M. S.] *Reglamento interno*. In: Anon. Reglamentos interno y orgánico y decretos referentes a la Escuela de Agricultura y Granja Modelo. s.n., Asunción, Paraguay. pp. 16-42. [v.a. 154, 155, 156, 157]

1899

175. La Escuela de Agricultura. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [2-3]. (30.5.1899). [correspondencia]
176. La Escuela de Agricultura. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [2-3]. (7.6.1899).
177. Tembetá. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [2]. (30.6.1899). [correspondencia]
178. La Escuela de Agricultura; la práctica manual es necesaria. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [2-3]. (6.7.1899).
179. La Escuela de Agricultura; [enseñanza agronómica]. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [2]. (14.7.1899).
180. El Almanaque Agrícola. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: 3. (1.9.1899). [correspondencia]
181. La conservación del maíz; informe. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(9-10): 449-452.
182. El clima del Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(9-10): 465-471. [v.a. 183, 189, 197]
183. El clima del Paraguay; notas al respecto de los cuadros de las lluvias. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 1(11-12): 551-561. [v.a. 182, 189, 197]
184. Cultivo de los cauchos; resumen dictado en la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(1): 11-19.
185. El sorgo alepense; el mejor forraje para nuestro clima. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(1): 19-21.
186. Las epizootias reinantes. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(1): 32-34.
187. El caá — êhê (*Eupatorium rebaudianum*, species nova); una nueva planta sacarífera. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(1): 35-37. [v.a. 188] [también in: Rebaudi, O. *Artículos y trabajos*. [s.n.], Asunción, Paraguay. pp. [142]-144. 1910. — *La Enseñanza Argentina* 4(5)[?]: 104-105. s.d. — En inglés y francés in: *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(6): 149-151. 1901. — También in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 1(44): 6. 1909; 2(7): 7. 1909. — También in: *Revista de Química y Farmacia*, [Asunción, Paraguay]. (10. 1900)]
188. *Eupatorium rebaudianum*, Bertoni (species nova). *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(1): 36-37. [v.a. 187] [también in: *La Enseñanza Argentina* 4(5)[?]: 105. s.d. — En inglés y francés in: *The Paraguay*

Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay, Asunción, Paraguay, 1(16): 151. 1901. — También in: *El Economista Paraguayo*, Asunción Paraguay, 1(44): 6. 1909; 2(7): 7. 1909]

189. [BERTONI, M. S.] [El clima del Paraguay]. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(1): 41-48. [v.a. 182, 183, 197]

1900

190. [Carta al director de “El Comercio”]; Escuela de Agricultura. *El Comercio*, Asunción, Paraguay. (28.3.1900).
191. La Escuela de Agricultura. *La Patria*, Asunción, Paraguay: [1]-2. [2.11.1900].
192. Pedido muy atendible. [*La Tribuna*, Asunción, Paraguay]: [2]. [26.6.1900].
193. Los abonos químicos y el porvenir de la horticultura. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: [2]. (19.7.1900). [v.a. 194]
194. Los abonos químicos y el porvenir de la horticultura. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: [2]. [20.7.1900]. [v.a. 193]
195. Los abonos químicos y el porvenir de la horticultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(2-3): 49-54.
196. Contribución al estudio de la Malaria (chucho) y su tratamiento; observaciones hechas en el Alto Paraná, Misiones y Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(2-3): 105-118. [v.a. 201]
197. [BERTONI, M. S.] [El clima del Paraguay]. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(2-3): 128-144. [v.a. 182, 183, 189]
198. Economía rural; los mayordomos de chacra y de campo una gran causa de mal éxito. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 145-155. [también in: *El Agricultor*, Asunción, Paraguay, 1(17): 113-114. 1904; 1(18): 121-122. 1904; 1(19): 129-130. 1904; 1(20): 138-139. 1904]
199. Manual del cultivo del café; extracto del curso completo de agricultura tropical. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 155-194. [v.a. 149, 153, 160, 165]
200. Resumen del cultivo y beneficio de la mandioca. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 209-224. [también en inglés y francés: Mandioca; its cultivation and uses — Résumé sur la culture et le bénéfice de la manioc [sic]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(2): 50-53; 1(3): 71-73; 1(4): 90-101. 1901. — En portugués: Cultura e bonificação da mandioca. *Bol. Agricultura*, São Paulo, Brasil, [?]: 156-165. 1915. — A lavoura, Brasil, [?]: 155-158. s.d.]
201. Contribución al estudio de la Malaria (chucho) y su tratamiento; observaciones hechas en el Alto Paraná, Misiones, y Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 232-245. [v.a. 196]

202. Escuela de Agricultura; solicitud de un préstamo. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 248-251. [correspondencia]
203. El sorgo alepense; resultado de los ensayos y estudios hechos en la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 252-258.
204. El abono de establo y los estercoleros; extracto del curso de agricultura jeneral dictado en la Escuela de Agricultura. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(4-6): 268-276.

1901

205. BERTONI, M. S. & al. Ministerio de R. Exteriores: informe sobre la producción media por hectárea y por planta de diversos cultivos nacionales [...]. *Diario Oficial*, Asunción, Paraguay: [1]. (2.10.1901).
206. Escuela de Agricultura. *El Cívico*, Asunción, Paraguay. (? .11.1901). [correspondencia]
207. Sobre cuestiones del día: producción y finanzas; tierra para los agricultores del país. *El País*, Asunción, Paraguay: [1]. (18.12.1901).
208. [Del Almanaque Agrícola Paraguayo]. *La Patria*, Asunción, Paraguay: 6. (31.8.1901).
209. El cambio de clima en la cuenca del Río Paraguay; causas y remedios. VII. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: 2. [1.7.1901].
210. [Proyecto de servicio internacional del tiempo]. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(8): 383-384. [correspondencia]
211. El Paraguay en 1900; datos estadísticos. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(8): 388-396.
212. El cambio de clima en la cuenca del Río Paraguay; consecuencias actuales y futuras, causas y remedios. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(9-10): 399-426.
213. Oficina de consulta; informes evacuados por correspondencia: Pelargonium capitatum — Spondias dulcis — Jengibre indígena? — El mejor ricino — Eugenia malaccensis — Sorgo dulce — El yambolan — Brachychiton — Arboles frutales cuyo cultivo la ley debe fomentar con preferencia — El arroz de secano — El vetiver, su preparación — La sabdarifa — Cálculo de producción de los cultivos. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(9-10): 471-476, 477. [consultas]
214. Chayote o chuchú (Sechium edule). *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(9-10): 476-477. [consulta]
215. Promedio que rinden los diversos cultivos en el Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(9-10): 478-480. [consulta]

216. The climate of Paraguay. I. — Le climat du Paraguay. I. Préface. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(2): 30-38. [v.a. 217, 218, 219, 220, 222, 224, 226]
217. The climate of Paraguay. [II]. — Le climat du Paraguay. [II]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(3): 58-64. [v.a. 216, 218, 219, 220, 222, 224, 226]
218. The climate of Paraguay. [III]. — Le climat du Paraguay. [III]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(4): 104-105. [v.a. 216, 217, 219, 220, 222, 224, 226]
219. The climate of Paraguay. [IV]. — Le climat du Paraguay. [IV]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(6): 157-160. [v.a. 216, 217, 218, 220, 222, 224, 226]
220. [BERTONI, M. S.] [Cuadros pluviométricos]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(6): 170-173. [v.a. 216, 217, 218, 219, 222, 224, 226]
221. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [I]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [I]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(8): 221-238. [v.a. 223, 225, 227, 228, 260, 261, 262, 263, 264, 284]
222. The climate of Paraguay. [V]. — Le climat du Paraguay. [V]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(8): 247-250. [v.a. 216, 217, 218, 219, 220, 224, 226]
223. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [II]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [II]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(9): 272-284. [v.a. 221, 225, 227, 228, 260, 261, 262, 263, 264, 284]
224. The climate of Paraguay. [VI]. — Le climat du Paraguay. [VI]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(10): 290-297. [v.a. 216, 217, 218, 219, 220, 226]
225. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [III]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [III]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(10): 298-311. [v.a. 221, 223, 227, 228, 260, 261, 262, 263, 264, 284]
226. The climate of Paraguay. [VII]. — Le climat du Paraguay. [VII]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(11): 330-338. [v.a. 216, 84, 217, 218, 219, 220]
227. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [IV]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [IV]. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(11): 338-341. [v.a. 221, 223, 225, 228, 260, 261, 262, 263, 264, 284]
228. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [V]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [V]. *The Paraguay Monthly*

Review — Revue Mensuelle du Paraguay, Asunción, Paraguay, 1(12): 369-375. [v.a. 221, 223, 225, 227, 260, 261, 262, 263, 264, 284] [partim in: *The Standard*, Buenos Aires, Argentina. (2,15.5.1902)]

229. *Medios prácticos para combatir el gorgojo del maíz*. Banco agrícola, Asunción, Paraguay. 15 p. [también en portugués: *Meios praticos para combater o gorgulho do milho*. Oficinas do Diario de Bahia, Bahia, Brasil. 13 p. 1904]
230. *Almanaque agrícola paraguayo y agenda del agricultor*. Talleres Nacionales H. Kraus, Asunción, Paraguay. 248 p. [partim in: *El Agricultor (Esc. Nac. de Agr. — Rev. de Agr. e Ind. Domésticas)*, Asunción, Paraguay — *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay — *La Patria*, Asunción, Paraguay. (2.5.1901)]

1902

231. Las plantas forrajeras, el zacate Johnson (sorgo alepense); resultado de los ensayos y estudios hechos en la Escuela de Agricultura de Asunción, Paraguay. *Boletín de Agricultura*, s.l., República del Salvador, 3(1): 551-558.
232. Primeras normales pluviométricas del Paraguay. *Boletín Meteorológico de la Escuela Nacional de Agricultura de la Asunción del Paraguay*, 1: 26-32.
233. El quebracho colorado; apuntes monográficos. [*La Patria*], Asunción, Paraguay: [1-4]. [29.1.1902].
234. Informes sobre los fríos de agosto. [*La Patria*], [Asunción, Paraguay]: [2]. [8.10.1902].
235. Sobre la necesidad de distribuir maíz para semilla. [*La Patria*], Asunción, Paraguay: [6]. [15.10.1902].
236. Algodoneros Upland y Sea Island. *Revista Agron. Cienc. Aplic.*, *Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 525-527. [consulta]
237. Sobre variedades de maíz a introducir. *Revista Agron. Cienc. Aplic.*, *Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 528-529. [consulta]
238. [Oficina de Consultas], informes evacuados por correspondencia: Una Sterculia — Estación para el corte de caña — Producción de la mandioca — Sobre una Simarubea antidisetérica — Simaruba amara — Sobre el cultivo del gusano de seda. *Revista Agron. Cienc. Aplic.*, *Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 534, 536, 537, 541, 542. [consultas]
239. Conviene el cultivo del Ramio? *Revista Agron. Cienc. Aplic.*, *Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 535. [consulta]
240. Vid y vinificación en el Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic.*, *Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 537-538. [consulta]
241. Sobre algunas maderas del país. *Revista Agron. Cienc. Aplic.*, *Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 539-540. [consulta]

242. Resumen del cultivo de la yerba-mate. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 543-547. [consultas]
243. La pretendida curación de la fiebre aftosa por el método Bacelli; peligros del sublimado corrosivo. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 566-568.
244. Disminución de las lluvias en México. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 571-574.
245. Maderos y postes, procedimiento contra la putrefacción; utilización de toda clase de madera. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 574-576.
246. Resumen de algunos ensayos y estudios hechos en la Escuela Nacional de Agricultura: El penniseto — El teosinte — Manisova o caucho de Ceará — El cultivo de la vid y vinificación — Estudio sobre el injerto y la introducción de nuevas variedades del naranjo — Cultivo del ricino. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 577-591.
247. Una nueva industria; el tabaco en cuerda. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 614. [consulta]
248. Estudio de las enfermedades de las plantas en el Paraguay. *Revista Agron. Cienc. Aplic., Boletín Esc. Agr. Asunción, Paraguay*, 2(11-12): 616-618. [correspondencia] [también in: *La Patria*, Asunción, Paraguay. (9.6.1902)]
249. [BERTONI, M. S.] Prólogo. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, (1): 1-2.
250. Apuntes sobre el género Agave ó Pita. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 2-5.
251. Primeras normales pluviométricas del Paraguay. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 26-32.
252. Manihot glaziowi ó manisova: el caucho de Ceará. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 34-35.
253. Oficina de consultas; informes evacuados por correspondencia: Utricularia de adorno — Una enfermedad del maní — Cauchos de resultado probable en el Paraguay. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 44-46, 48. [consultas]
254. Cultivos de hortalizas cerca de Asunción. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 48-49. [consulta]
255. Sobre forrajes convenientes. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 50. [consulta]
256. Pour l'étranger: La question du Kaá-ehé — Cocotier du Paraguay — Le thé du Paraguay — Les maniocs. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(1): 55-60.
257. Mercado para la harina de mandioca. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(3): 65-68.

258. [A propósito de “Minerales del Paraguay” de Du Graty]. *Revista del Instituto Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 4(33): 266-267.
259. Informe sobre las enfermedades y enemigos de las plantas cultivadas en el Paraguay. [*Revista del Instituto Paraguayo*], Asunción, Paraguay, 4(34): 307-325.
260. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [VI]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [VI]. *The Paraguay Monthly Review* — *Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(1): 7-15. [v.a. 221, 223, 225, 227, 228, 261, 262, 263, 264, 284]
261. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [VII]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [VII]. *The Paraguay Monthly Review* — *Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(2-3): 57-67. [v.a. 221, 223, 225, 227, 228, 260, 262, 263, 264, 284]
262. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [VIII]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [VIII]. *The Paraguay Monthly Review* — *Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(4-5): 105-111, 135-139. [v.a. 221, 223, 225, 227, 228, 260, 261, 263, 264, 284]
263. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [IX]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [IX]. *The Paraguay Monthly Review* — *Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(6): 157-158, 170-171. [v.a. 221, 223, 225, 227, 228, 260, 261, 262, 264, 284]
264. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [X]. — Les plantes usuelles du Paraguay, Haut Paraná et Missions. [X]. *The Paraguay Review* — *Revue du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(8): 279-291, 324-336. [v.a. 221, 223, 225, 227, 228, 260, 261, 262, 263, 284]

1903

265. Cómo se maneja un termómetro. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(7): 3-4.
266. Sociedad N. de Agricultura. [*El Cívico*], [Asunción, Paraguay]. [14.7.1903]. [también in: *El País*, Asunción, Paraguay. (2.7.1903)]
267. Le palmier mbocayá du Paraguay et son exploitation; usages et commerce de l'huile, la machine pour briser les noix. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 3(23): 156.
268. La enfermedad de los tomates. [*La Tarde*], [Asunción, Paraguay]: [3]. [17.3.1903]. [correspondencia]
269. La Escuela de Agricultura; mala alimentación. [*La Tarde*], [Asunción, Paraguay]: [2]. [31.10.1903].
270. El algodón. [*La Tarde*], Asunción, Paraguay: [1]. (23.11.1903).

271. Ensayos sobre algunos parasiticidas efectuados en la Escuela. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(3): 68-71.
272. Cual es la temperatura media más alta que las plantas pueden soportar? *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(3): 71-73.
273. La seda vegetal de nuestros samuhû (*Chorisia* sp. *variae*); probabilidades en el mercado europeo. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(3): 83-88.
274. Sobre el corte de la caña ahornagada. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(3): 90. [consulta]
275. El vino de naranjas. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(4-5): 97-105.
276. Tabacos paraguayos: sensata opinión al respecto. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. Asunción, Paraguay*, 3(4-5): 133-135.
277. La investigación sobre la producción y comercio de las naranjas y demás frutas cítricas. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. [Asunción, Paraguay]*, 3(6): 184-186.
278. Informes y revista de las revistas: Previsión del tiempo; los hilos telegráficos — Cantidad de agua para el riego — Aumento de la leche por la mulsión repetida — Poder de las cooperativas — Cólicos del caballo — Mandioca, veneno — Cosecha de maíz en 1902-1903, en la Rep. Argentina. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. [Asunción, Paraguay]*, 3(6): 188-191. [reseñas bibliográficas]
279. La exposición agrícola argentina. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. [Asunción, Paraguay]*, 3(7-8): 193-198.
280. El caá-êhé. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. [Asunción, Paraguay]*, 3(7-8): 206-207. [correspondencia]
281. Tratamiento del “mal de caderas”. *Revista Agron., Boletín Esc. Nac. Agr. [Asunción, Paraguay]*, 3(7-8): 238-240. [también in: *El Agricultor (Organo de la Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(11): 58. 1904]
282. El rey de los cereales. *Revista del Instituto Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 4(38): [676]-679. [correspondencia]
283. Aire húmedo y seco. *Revista del Instituto Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 4(38): 680-685. [correspondencia]
284. The useful plants of Paraguay, Upper Paraná and the Missions. [XI]. — Die Nutzpflanzen Paraguays, des oberen Paraná und des Misionesdistrikts. [XI]. *The Paraguay Review — Paraguayische Nachrichten*, Asunción, Paraguay, 3(1): 20-34, 66-82. [v.a. 221, 223, 225, 227, 228, 260, 261, 262, 263, 264]
285. *Agenda y almanaque agrícola paraguayo*. Talleres Nacionales H. Kraus, Asunción, Paraguay. 360 p. [partim in: *El Agricultor (Esc. Nac. de Agr.)*, Asunción, Paraguay — *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay]

1904

286. Temperaturas medias del Paraguay. *Boletín Meteorológico de la Escuela Nacional de Agricultura de la Asunción del Paraguay*, 4: 6-8.
287. Informe sobre cultivo de algodón en el Paraguay. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(2): 69-70. [correspondencia]
288. Sociedad Nacional de Agricultura; nota pasada al Exmo Señor Ministro de Relaciones sobre exportación de bananas y otros frutos. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(11): 60. [correspondencia]
289. Informe sobre el cultivo de algodón en el Paraguay presentado por la Sociedad N. de Agricultura. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(12): 69-70. [consulta]
290. Cultivo del algodón; postura de fin de verano. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(12): 76-77.
291. El maíz; siembra tardía y sus ventajas. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(13): 85.
292. Sociedad Nacional de Agricultura; memoria de la Comisión Directiva [...]. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(16): 105-107.
293. Oficina de consultas; composición y utilización de las bananas. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(22): 158-159. [consulta]
294. Sindicato N. algodón; la cuestión brazos. I. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(23): 165-167.
295. [BERTONI, M. S.] Die Baumwolle in Paraguay. *Export*, Berlin, Alemania, 26(6): 86-87. [resumen]
296. Sobre la productividad del algodón en el Paraguay. [*La Tarde*], [Asunción, Paraguay]: [2]. [29.4.1904].
297. El cultivo del algodón; [la cuestión brazos]. [*La Tarde*], [Asunción, Paraguay]: [4-5]. [28.6.1904]. [v.a. 298, 299]
298. Sindicato N. algodón; la cuestión brazos. III. *La Tarde*, Asunción, Paraguay: 5. (29.6.1904). [v.a. 297, 299]
299. La cuestión brazos en el Paraguay. *La Tarde*, Asunción, Paraguay: 3. (9.8.1904). [v.a. 297, 298]
300. *La enseñanza agrícola; lo que es hoy la agricultura y cómo se debe enseñar*. Talleres Nacionales H. Kraus, Asunción, Paraguay. 34 p. [también in: *Revista de Agronomía y Boletín de la Escuela Nacional de Agricultura*, Asunción, Paraguay, 3(8-9): 245-276. 1905]
301. [Informe al Sr. Ministro Irala sobre algodón en el Paraguay]. In: Guesalaga, A. Cultivo del algodón. [?], [Argentina]: [446]-449. [1904?]. [correspondencia]

1905

302. Le kaá hê-é; sa nature et ses propriétés. *Anales Científicos Paraguayos*, Asunción, Paraguay, 1(5): 1-14.
303. [BERTONI, M. S. — MENDOZA, S.] Sociedad N. de Agricultura; memoria correspondiente al período 1903 a 1904, prolongado hasta el 13 de mayo de 1905. *El Agricultor (Revista de Agricultura è Industrias Domésticas)*, Asunción, Paraguay, 2(3): 10-11. [v.a. 304]
304. BERTONI, M. S. — MENDOZA, S. Sociedad N. de Agricultura; memoria correspondiente al período de 1903 a 1904, prolongado hasta el 13 de mayo de 1905, conclusión. *El Agricultor (Revista de Agricultura è Industrias Domésticas)*, Asunción, Paraguay, 2(4): 8-13. [v.a. 303]
305. Le bananier comme fourrage vert pour poules et cochons. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 5(48): 188. [también en español: El banano como forraje verde; para las gallinas y los chanchos. *El Agricultor, (Revista de Agr. e Industrias Domésticas)*, Asunción, Paraguay, 2(5): 12. 1906]

1906

306. [BERTONI, M. S.] Sociedad Nacional de Agricultura. [I]; memoria de las actas, desde noviembre 22 de 1905 hasta mayo 30 de 1906, leída en la VI asamblea general ordinaria. *El Agricultor (Revista de Agricultura è Industrias Domésticas)*, Asunción, Paraguay, 2(7): 5-8.
307. [BERTONI, M. S.] Rozados sin quemar; una gran reforma necesaria. *El Agricultor (Soc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay: 3-4. (1.11.1906).
308. Siembra tardía del maíz. *El Cívico*, Asunción, Paraguay: [2]. (15.3.1906).
309. Siembra tardía del maíz. [I]. [*El Cívico*], [Asunción, Paraguay]: [1]. [15.3.1906]. [v.a. 310]
310. Siembra tardía del maíz. II. [*El Cívico*], [Asunción, Paraguay]: [2]. [27.3.1906]. [v.a. 309]
311. Considérations sur la viticulture et la vinification sous les tropiques. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 6(56): 40-45.

1907

312. Plantas usuales del Paraguay, Alto Paraná y Misiones. *Anales Científicos Paraguayos*, Asunción, Paraguay, 1(2): 3-122. "1901" [i.e. 1907].
313. Resumen de geografía botánica del Paraguay. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 1(2): 125-190.

314. Escuela de Agricultura práctica. *El Agricultor (Soc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay: 2. (1.4.1907). [correspondencia]
315. De actualidad: conservación de la rama de la mandioca. *El Agricultor (Soc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay: 3. (1.7.1907).
316. Podemos producir cacao? *[El Cívico]*, [Asunción, Paraguay]: [2]. [2.1.1907]. [consulta]
317. El alumbrado á alcohol. [I]. *[El Cívico]*, [Asunción, Paraguay]: [2]. [20.3.1907]. [v.a. 318]
318. El alumbrado á alcohol. II. *[El Cívico]*, [Asunción, Paraguay]: [2]. [21.3.1907]. [v.a. 317]
319. Le manioc au Paraguay; variétés douces et amères, les tiges considérées comme fourrage, récolte et conservation, usages et sous-produits, variétés cultivées au Paraguay, résistance à la sécheresse. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 7(72): 168-170.
320. *Descripción Física y Económica del Paraguay; sumario general*. s.n., Puerto Bertoni, Paraguay. 4 p.

1909

321. El gran problema agrario. *La Semana*, Asunción, Paraguay: [1]. (29.5.1909). [también in: *Revista de Agricultura y Ganadería*, Asunción Paraguay, 1(1): 2-4. 1937]
322. La nacionalización de los indios guaraníes. *Rojos y Azules*, Asunción, Paraguay: [1]. (16.6.1909).
323. El envío de estudiante de Agronomía al extranjero. *Rojos y Azules*, Asunción, Paraguay: [1]. (28.7.1909).
324. *Un nuevo aparato drosométrico*. Terceira Reunião do Congresso Científico Latino-Americano. Río de Janeiro, Brasil. vol. 6. pp. [487]-495. [reimpresión 1910]
325. *El fitotermómetro; un nuevo dispositivo para observar la temperatura del aire bajo el punto de vista de su acción sobre los organismos*. Terceira Reunião do Congresso Científico Latino-Americano, Río de Janeiro, Brasil. vol. 6. pp. [499]-519. [reimpresión 1910]
326. *Datos preliminares sobre la geología del Paraguay*. Terceira Reunião do Congresso Científico Latino-Americano, Río de Janeiro, Brasil. vol. 6. pp. [523]-539. [reimpresión 1910]

1910

327. Contribuciones preliminares al estudio sistemático, biológico y económico de las plantas del Paraguay; [I. Orchidaceae (Vanilla), Solanaceae (Solanum)]. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 1(8): 1-17. [v.a. 376, 377, 450, 451, 452]
328. Joao Barboza Rodríguez por Ihering, H. von. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 1(8): 18-19. [reseña bibliográfica]
329. Cuadro general de las lluvias en el este Paraguayo. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 1: 2-3.
330. Lluvias observadas en la boca del Yabebiry, por 27° 20' de latitud. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 1: 4-5.
331. Lluvias observadas en Yaguarasapá, lat. aprox. 27°. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 1: 4-5.
332. [BERTONI, M. S.] Observaciones pluviométricas [1894-1908], cálculo de la normal pluviométrica [1876-1885], detalle de las lluvias 1909-1910 de Pto Bertoni. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 1: 6-7.
333. Le 1 août à Buenos Aires; discours de M. le Dr. Bertoni. *Le Courrier Suisse*, Buenos Aires, Argentina, 872: 1-2.
334. Lo que pretendemos. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 1-6.
335. Un nuevo y gran forraje; el sorgo perenne (*Andropogon Sorghum perennis*, var. n.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 7-11. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(19): 5-6. 1910]
336. La supresión de la quema en la práctica agrícola; una gran reforma que se impone. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 12-18. [partim in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(23): 6-7. 1910]
337. Creencias erróneas al respecto de la acción de los cambios de temperatura sobre los vegetales. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 19-21. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(21): 6. 1910. — *Boletín Soc. Nac. Agricultura Costa Rica*, 4(8): 196-198. 1910]
338. Barba de chibo (*Eragrostis reptans*); gramilla para el Chaco. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 22.
339. Nuestra estación; otros ensayos y estudios realizados. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 35-37.
340. Sección bibliográfica: Experiencias y principios de la colonización aplicados á la R. O. del Uruguay (Backhaus, A.) — Cartilla ganadera, indicaciones generales

más necesarias para organizar una estancia moderna (Ramos M., A.) — El ganado Jersey y su conveniencia en Costa Rica — Cartilla agraria, nociones elementales teórico-prácticas de agricultura (Peralta, F.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(1): 49-52. [reseñas bibliográficas]

341. Limpieza del suelo en los cultivos leñosos. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(2): 1-4. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(43): 5-6. 1910]
342. [BERTONI, M. S.] Influencia de la quema sobre la cuestión fundiaria. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(2): 5-10. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(44): 6-7. 1910]
343. La manisoba y su cultivo en el Paraguay. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(2): 11-13.
344. El cafeto moka en el Paraguay. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(2): 14-19. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(45): 5-7. 1910]
345. Revista crítica bibliográfica, revista de revistas y bibliografía: Cafeto de estaca (Van der Laat) — Alfalfa (Jiménez Núñez, E.) — Máquina para ensartar tabaco — Recolección mecánica del café (Divulgador Brasileiro) — El limón contra las víboras (Anon.) — Sandías sin pepita y los indios guaraníes (Anon.) — Gomosis del naranjo — Vid. Variedades para países cálidos (Anon.) — Pasto del Pará (Pancium molle) (Anon.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(2): 48-53. [reseñas bibliográficas]
346. La cubierta verde y la supresión de la escarda de las plantaciones; prioridad y ampliaciones teóricas y prácticas. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(3-4): 1-18. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 3(4): 4. 1910; 3(5): 6. 1910]
347. [BERTONI, M. S.] Catálogo de las plantas cultivadas en la Estación Agronómica de Puerto Bertoni; nomenclatura botánica y vulgar. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(3-4): 19-32.
348. Rozado sin quemar; comparación económica. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(3-4): 33-36. [correspondencia] [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(47): 5-6. 1910]
349. El porvenir de la ganadería en el Paraguay y países limítrofes. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(3-4): 45-49. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(46): 6-7. 1910; 10(20): [1]-2. 1918]
350. El mejor de los abonos. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(6): 5-6. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 3(9): 7. 1910]
351. Nacionalización de las caídas de agua. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(6): 24-25. [también in: *El Diario*, Asunción, Paraguay. (10.7.1910)]

352. Sección de informes, IV serie: Alepense, cultivo en tierra arcillosa y seca (Kanaudt, E.) — Sorgo alepense, extirpación, cultivo (Carlstein, H.) — Forrajes, *Paspalum dilatatum*, *Paspalum conjugatum*, Bermudas (Lévy, L.) — Ananás, avacachí tupí; abono para las hojas del ananás (Carlstein, H.) — Alberjon, dolichos lablab (Arguello, E.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(6): 38-42. [consultas]
353. Rozado sin quemar para huertas y pequeñas siembras. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(7-8): 7-8.
354. Sección bibliográfica: Botánica: obra adaptada a los programas universitarios (Facultad de Medicina, de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales y de Agronomía y Veterinaria) (Hauman, L. — Merck) — Circulares del Jardín Botánico de Ceilán: rubber in the early days, visit to a rubber factory (Willis, J.) — Some beautiful flowering trees of the tropics (Macmillan, H.) — The steemleeding disease of the coconut (Petch, T.) — A study of the composition of rice plant (Kelly, W. — Thompson, A.) — The algaroba in Hawaii (Wilcox, E.) — Relación sobre la actividad de la Estación Agronómica de Sukhum y catálogos de las plantas frutales y decorativas de la Estación Agronómica de Socki (Anon.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(7-8): 52-55. [reseñas bibliográficas]
355. El comercio de bananas en la R. Argentina. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 1-10. [partim in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 3(35): 6-7. 1911]
356. Votos emitidos por el Congreso Científico Internacional Americano á propuesta de la sección agraria. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 11-14.
357. Principios fundamentales de la práctica de la cubierta verde. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 27-28.
358. El cacto de Burbank o tuna sin espinas. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 29-32.
359. [BERTONI, M. S.] Dos plagas del naranjo. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 33-34.
360. Necrología; John Bennet Carruthers. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 46.
361. [BERTONI, M. S.] Revista bibliográfica: El algodónero (Girola, C.) — Insectos y enfermedades de las hortalizas (Cook, M. — Horne, W.) — Cultivo de las hortalizas en Cuba (Astia, C. — Halstead, W.) — Digesto de la Universidad Nacional de la Plata — Irrigación (Crawley, J.) — Cultivo de la alfalfa; cultivo del maní (García Osés, R.) — Siembra de la piña en Puerto Rico (Henrickseny, H. — Horns, M.) — Los sorgos, su cultivo en el Norte de Africa (Trabut) — Tristeza y carbunclo (López y López, J.) — La esquila con máquina (Ramos Montero, A.) — La caña de azúcar en Puerto Rico (Mag, D.) — Segundo informe de la Estación Central Agronómica (Habana) 1909 — Fertilización del tabaco (Crawley, J.) — Notes sur la composition du cocotier; culture et composition de la pista-

- che ordinaire et de la pistache malgache (Boname, P.) — La planta del banano o plátano (García Salas, J.) — Tabaco, tabacomanía, tabaquismo (Lavalle Carbal, E.) — Cultivo del algodón (del Valle, A.) — El cultivo de la vid (de Bano, J.) — Preparación y aplicación de los insecticidas y fungicidas (Houser, J.) — Pudrición del cogollo del cocotero (Horne, W.) — Ticks and other blood-sucking of Jamaica (Newstead, R.) — Insectos y enfermedades del naranjo (Cook, M. — Horne, W.) — Fabricación de queso en Cuba (Mayó, N. — Celling, C.) — The bucher and gibbs (Plow Co.) — Bulletin of agricultural information (Dep. Agr. Trinidad — Antillas). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(9-10): 65-76. [reseñas bibliográficas]
362. El banano como forraje en tiempo de sequía. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(11-12): 34-36. 1910-1911.
363. Revista crítica de revistas: La “cubierta seca” en el cultivo de la caña de azúcar (Boname, P.) — Plantas para la “cubierta” verde y vainillares (Desruisseaux, A.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(11-12): 48-50. 1910-1911. [reseñas bibliográficas]
364. Sección informes, serie IV: Datos sobre el Paraguay forestal — Secado y conservación de frutas — Materias curtientes principales — Aplicaciones y elaboración de la mandioca, sagú y chuño, panificación de la mandioca. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(11-12): 63-65, 67, 69-71, 72-74. 1910-1911. [consultas]
365. BERTONI, M. S. [?]. [Sección informes, serie IV]: Yerba mate, apuntes bibliográficos — Lorantáceas cauchutíferas — Arroz sin riego, leguminosas de Guatemala — Karandañh — Enfermedades de las plantas de flores. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(11-12): 67-69, 75-77. 1910-1911.
366. Revista bibliográfica: Como se puede mejorar el ganado vacuno (García Osés, R.) — Existencia y alteración de la variedad del tabaco en Cuba (Ponce de León, A.) — Persian Gulf dates (Fairchild, D.) — Agricultural and botanical explorations in Palestine (Aaronsohn, A.) — Letters on agriculture in the West Indies, Spain and the Orient (Fairchild, D.) — Calendario astronómico (Ristenpart, F. — Prager, R.) — Pod-rot, cauker, a. chupon-wilt of cacao (Birch B. J.) — The control scale insects in the West Indies by means of fungoid parassites (South, J.) — Promissing root crops for the south (Barret, O. — Cook, O.) — Coffea robusta; diseases of Hevea brasiliensis (Gallagher, W.) — Termes gestroí; Brachartona catoxantha (Pratt, H.) — Estudios y trabajos experimentales — Sumario de las investigaciones sobre el cultivo de la piña (Blais, A. — Wilson, R.) — Coffea robusta (Gallagher, W.) — Las cuestiones agroeconómicas en el Paraguay (Ritter, R.) — Consideraciones generales acerca de los forrajes — Informe anual de la Est. Experimental de Puerto Rico (Mayagüez) — Revista azucarera para 1910-11 — Producción agrícola, selvícola y mineral de El Salvador — Los efectos tóxicos de los sorgos (Schoröder, J. — Damman, H.) — Seccas e florestas; phisica do solo (Baeta Neves, L.) — Flora do Brasil (Correa, M.). *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 4(11-12): 78-90. 1910-1911. [reseñas bibliográficas]

367. Biología y anotaciones de las Onoteráceas del Paraguay. *In*: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. [5]-20.

1911

368. Prólogo del volumen quinto. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 1-3.
369. Nuevo método para el cultivo del banano; práctica del rozado sin quemar. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 4-17.
370. La agricultura silvícola. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 18-22.
371. Una nueva planta de fibras Pavonia restiaria Bertoni. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 31-32.
372. Un medio sencillo contra las hormigas cortadoras. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 33-34.
373. Plantaciones de café en el Paraguay. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 35.
374. Revista bibliográfica crítica: Las gallinas (Götting, L.) — Cría de murciélagos — Estrongilosis del carnero — Distomatosis del hígado — Piroplasmosis bovina (López Vallejo, E.) — Contribución á la biología de las avispas y abejas del Paraguay (Bertoni, A. W.) — La mussarama ó ñacaniná-hu, una culebra útil (Brasil, V.) — El alcoholismo y sus efectos en el individuo y en la sociedad (Delfino, V.) — Anuario estadístico de Venezuela — El problema forestal en la América Latina (Armenteras, A.) — La soya. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 47-50. [reseñas bibliográficas]
375. Contribución al estudio de la gomosis del naranjo y su tratamiento. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(2): 77-89. [v.a. 395]
376. Contribuciones preliminares al estudio sistemático, biológico y económico de las plantas del Paraguay; II. Sobre fibras paraguayas [Malvaceae (Pavonia), Bromeliaceae]. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 1(9): 1-14. [v.a. 327, 377, 450, 451, 452]
377. Contribuciones preliminares al estudio sistemático, biológico y económico de las plantas del Paraguay; III. Vigna unguiculata. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 1(9): 14-20. [v.a. 327, 376, 450, 451, 452]
378. El banano como forraje. *Boletín de Fomento*, [?], Costa Rica, [?]: 830-833. [1911?].
379. Resumen climatográfico de los observaciones hechas en Pto Bertoni; [enero y febrero de 1911]. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 2: 1-9.

380. Resumen climatográfico de los observaciones hechas en Pto Bertoni; [marzo y abril de 1911]. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 3: 1-8.
381. Le drosomètre Bertoni. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 3: 8-9.
382. BERTONI, M. S. — BERTONI, G. T. Resumen climatográfico de las observaciones hechas en Pto Bertoni; [mayo y junio de 1911]. *Boletín de Meteorología Agrícola de la Estación Meteorológica e Hidrométrica de Puerto Bertoni*, Paraguay, 4: 29-36.
383. BERTONI, M. S. — BERTONI, G. T. Resumen climatográfico de las observaciones hechas en Pto Bertoni; [julio y agosto de 1911]. *Boletín de Meteorología Agrícola del Observatorio Meteorológico y Estación Hidrométrica de Pto Bertoni*, Paraguay, 5: 37-43.
384. BERTONI, M. S. — BERTONI, G. T. Resumen climatográfico de las observaciones hechas en Pto Bertoni; [setiembre y octubre de 1911]. *Boletín de Meteorología Agrícola del Observatorio Meteorológico y Estación Hidrométrica de Pto Bertoni*, Paraguay, 6: 45-51.
385. BERTONI, M. S. — BERTONI, G. T. Resumen climatográfico de las observaciones hechas en Pto Bertoni; [noviembre y diciembre de 1911]. *Boletín de Meteorología Agrícola del Observatorio Meteorológico y Estación Hidrométrica de Pto Bertoni*, Paraguay, 7: 53-60.
386. Una plaga que ataca á los naranjos. *El Tiempo*, Asunción, Paraguay. [31.10.1911].
387. Notes préliminaires sur le maté et sa culture; à propos des chiffres d'exportation du maté; plantation de l'Argentine et du Paraguay; le climat, espèces et variétés d'Ilex à maté; succédanés; la germination des graines. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 11(119): 129-133.
388. Ramification du tronc des palmiers. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 11(121): 219-220.
389. Clima del Paraguay. In: López Decoud, A., ed. *Album Gráficos del Paraguay*. Talleres Gráficos de la Compañía General de Fósforos, Buenos Aires, Argentina. pp. 63-67.
390. Hydnoraceae; sistemática y biología. In: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. [21]-28.
391. *Memorial sobre la Exposición Internacional de Agricultura de Buenos Aires, 1910, [...]*. In: Anon. Memoria [...]. Banco Agrícola del Paraguay, Asunción, Paraguay. pp. [51]-136. [ultima parte no publicada] [partim in: *El Tiempo*, Asunción, Paraguay. (8.2.1911)]

1912

392. [BERTONI, M. S.] División territorial del Paraguay sobre bases naturales. *In*: López Decoud, A. *Breve reseña geográfica del Paraguay*. s.n., s.l. pp. 29-31. [también *in*: López Decoud, A. *Album gráficos del Paraguay*. Talleres Gráficos de la Compañía General de Fósforos, Buenos Aires, Argentina. pp. 85-87. s.d.]
393. Enfermedades de las aves; recetas sencillas. [*El Colorado*], [Asunción, Paraguay]: [4]. [13.7.1912].
394. El marandová y otras plagas del tabaco. [*El Colorado*], [Asunción, Paraguay]: [3-4]. [19.10.1912].

1913

395. Segunda contribución al estudio de la gomosis del naranjo. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 93-97. [v.a. 375]
396. Sobre la nueva epidemia del Brasil. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 98-100. [también *in*: *El Diario*, Asunción, Paraguay. (16.1.1913)].
397. Experimentos sobre la resistencia del café á la maleza y su crecimiento á la sombra de arboles; primera serie: de 1909 a 1912. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 119-128.
398. Ensayos de forrajes resistentes á sequías con semillas remitidas por nuestra Estación. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 134. [correspondencia]
399. Las plantas tóxicas para el ganado en el Paraguay y Misiones Argentinas; breve reseña. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 140-144. [correspondencia]
400. Informes, serie II: Grave enfermedad del naranjo en las Misiones — El mosaico del tabaco — Purple scale del naranjo — Exportación de tomates — Iceria del naranjo — Enfermedades del guayabo — Forrajes para tierra medio seca — Gomosis bacilar ó gangrena húmeda de la caña — Insectos que atacan á las palmeras — Agricultura, avicultura y cerdicultura en el Paraguay — Plantaciones arbóreas para briquetas y cubierta verde. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 145-147, 148, 150-151, 153, 154-155, 156-160. [consultas]
401. La cubierta verde. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(3-4): 166-167. [reseña bibliográfica]
402. Plantas forrajeras. *In*: Bertoni, G. T. Report Anual de la Estación Agronómica de Puerto Bertoni. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(5-6): 239-242.
403. Plantas forestales y estudios de silvicultura. *In*: Bertoni, G. T. Report Anual de la Estación Agronómica de Puerto Bertoni. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(5-6): 243-248.

404. Revista bibliográfica crítica: Caña de azúcar; enfermedad del cocotero (Johnston, J.) — Enfermedades de la caña (Edgerton, C.) — Ingeniería agrícola; economía rural (Loría, F.) — Clorosis del naranjo (Averna — Saccá, R.) — Influencia de los bosques (Navarro, E.) — Las Guayanas y el *Dipterix odorata* (André, E.) — Varia. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(5-6): 249-253. [reseñas bibliográficas]
405. Catálogo de las especies ó variedades de plantas cultivadas de la Estación Agronómica de Puerto Bertoni, á fines de 1912; con la indicación de aquellas cuyas semillas ó renuevos están generalmente disponibles para el canje, la distribución ó la venta. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(7): 255-278.
406. Una nueva variedad de mamonero ó papayo; determinación botánica. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(7): 286.
407. El cacao; su posible aclimatación en el Paraguay. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(7): 287-290. [también in: Rodríguez A. J. *El Paraguay moderno*. Yubero, Asunción, Paraguay. pp. [115]-117. 1915]
408. Reglas para limpia y raleo de bananales. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(7): 291-294. [también en alemán, ibidem: 295-297]
409. Las enfermedades de la caña de azúcar en el Paraguay. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(7): 300. [consulta]
410. Escuela Práctica de Agricultura en la Colonia Bertoni dedicada especialmente á la enseñanza práctica de la agricultura silvícola ó aprovechamiento de las tierras de bosques y cultivos más convenientes para las mismas. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(7): 301-303.
411. Ley de defensa agrícola para la República del Paraguay; proyecto presentado por el jefe de la división de agricultura y colonización Dr. Moisés S. Bertoni. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(8-12): 431-441.
412. Sección de informes: La escama roja del naranjo (*Lepidosaphes beckii*) — Especies y falsificación de yerba mate. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(8-12): 459-464. [consultas]
413. Informe de los trabajos de la Conferencia Internacional de la Defensa Agrícola. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 2: 3-19.
414. Informes de la división de agricultura. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 3: 5-15, 18-22. [consultas]
415. [BERTONI, M. S.] [Discurso al Congreso de Defensa Agrícola (Montevideo 1913)]. In: Anon. Un hermoso discurso del Paraguay al Congreso de Defensa. *El Diario*, Asunción, Paraguay: 5. (24.5.1913).
416. Valioso donativo. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (15.10.1913).
417. Del doctor Bertoni. *Liberal*, Asunción, Paraguay: [2]. (30.9.1913). [correspondencia] [v.a. 418]
418. Del Doctor Bertoni. *Liberal*, Asunción, Paraguay: [2]. (1.10.1913). [correspondencia] [v.a. 417]

419. [BERTONI, M. S.] Orden de pago. *Liberal*, Asunción, Paraguay. (18.10.1913).
420. La utilización de la caña de azúcar. *Liberal*, Asunción, Paraguay: [2]. (20.11.1913).
421. Frutos cítricos. *Revista de agricultura*, s.l., República Dominicana, 9(7): 588-596.
422. La Agricultura paraguaya; su historia y naturaleza. In: Monte Domecq', R. *El Paraguay: su presente y su futuro*. Comp. Sudamericana de Billetes de Banco, Buenos Aires, Argentina. pp. 21-40.
423. Triuridaceae (Fam. pro Parag. nova); sistemática y biología. In: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. 30-32.
424. *Descripción Física y Económica del Paraguay; sumario general y numeración "novenal" de las monografías*. 2ª ed. Establecimiento Gráfico M. Brossa, Asunción, Paraguay. 14 p.

1914

425. Contribución al estudio de algunas plagas del naranjo y demás citrus. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 4: 27-40.
426. El algodónero en el Paraguay. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 5: 5-18. [consulta]
427. Informes y consultas evacuadas por la división de agricultura y colonización. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 5: 119-130. [consultas]
428. Como se explica la salubridad de nuestro clima. *Boletín del Departamento Nacional de Fomento*, Asunción, Paraguay, 7: 59-61. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 8(11): 4-5. 1915]
429. Siembra de yerba-mate; precauciones contra el exceso de humedad. *El Municipio*, Asunción, Paraguay: [1]. [27.1.1914]. [consulta]
430. La unión patriótica. *El Tiempo*, Asunción, Paraguay: [1]. (5.1.[1914]).
431. [Los manuscritos para las obras del Dr. Bertoni]. [*El Tiempo*], [Asunción, Paraguay]. (?1.1914)]. [correspondencia]
432. Datos meteorológicos; temperaturas extremas. *Liberal*, Asunción, Paraguay. (6.2.1914).
433. *Resumen de prehistoria y protohistoria de los países guaraníes*. Juan E. O'Leary, Asunción, Paraguay. 162 p.
434. *Ortografía guaraní*. M. Brossa, Asunción, Paraguay. 22 p. [ed. aparte ampl. de la monografía: *Plantas usuales; introducción, nomenclatura y diccionario de los géneros Latino-Guaraní*] [v.a. 435]

435. *Las plantas usuales del Paraguay y países limítrofes; introducción, nomenclatura y diccionario de los géneros botánicos Latino-Guaraní*. Establecimiento Gráfico M. Brossa, Asunción, Paraguay. 78 p.

1915

436. Un botánico paraguayo: Teodoro Rojas. *El Tiempo*, Asunción, Paraguay. (28.10.1915).
437. *Mapa del Paraguay Oriental (con una parte del Chaco Paraguayo, las Misiones Argentinas y del Alto Uruguay), agrológico, fisiográfico y climatológico*. s.n., Asunción, Paraguay.

1916

438. Influencia de la lengua Guaraní en Sud-América y Antillas; explicación a los lectores y particularmente a los hombres de ciencia — Fé de erratas. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(1): 1-3, 119-120.
439. Influencia de la lengua Guaraní en Sud-América y Antillas; I. Al respecto de los nombres Guaraní, Tupí, Karaíbe y Tapuya — II. Dialectos de la verdadera lengua Guaraní o Ñyeengatú (que otros llaman Tupí) — III. Cuadro comparativo de la influencia del Guaraní en las lenguas de la rama guaraniana (guaraniano-karaíbe) — IV. Los Karaíbes o Karaí-Guaraní en Antillas y Centro América — [V]. Analogías lingüísticas Guaraní — Peruanas. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(1): 3-117.
440. Araceae; sistemática y biología. In: Bertoni, M. S. *Plantae Bertonianae*. Talleres Nacionales de H. Kraus, Asunción, Paraguay. pp. [35]-40.

1917

441. A nuestros lectores. *El Paraguayo*, Encarnación, Paraguay: 2-3. (8.4.1917). [correspondencia]
442. Una opinión autorizada. I. *[Los Principios]*, [Asunción, Paraguay]: [2]. [26.1.1917]. [correspondencia] [v.a. 443, 444, 445, 446]
443. Una opinión autorizada. II. *[Los Principios]*, [Asunción, Paraguay]: [1-2]. [29.1.1917]. [correspondencia] [v.a. 442, 444, 445, 446]
444. Una opinión autorizada del Dr. Bertoni. III. *[Los Principios]*, [Asunción, Paraguay]: [1-2]. [30.1.1917]. [correspondencia] [v.a. 442, 443, 445, 446]
445. Opinión autorizada del doctor Bertoni. IV. *[Los Principios]*, [Asunción, Paraguay]: [1]. [31.1.1917]. [correspondencia] [v.a. 442, 443, 444, 446]

446. Opinión autorizada del doctor Bertoni. (Conclusión). [*Los Principios*], [Asunción, Paraguay]: [1]. [1.2.1917]. [correspondencia] [v.a. 442, 443, 444, 445]
447. Sobre don Enrique Solano López. [*Los Principios*], [Asunción, Paraguay]: [2]. [21.12.1917]. [correspondencia]

1918

448. Los fríos más intensos de recordación — 8 a 12 de julio. *Alto-Paraná*, Puerto Bertoni, Paraguay, 9: 1. (21.7.1918).
449. La *Stevia rebaudiana* Bertoni; la stevina y la rebaudina, nuevas sustancias edulcorantes. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 129-134.
450. Contribuciones preliminares al estudio sistemático, biológico y económico de las plantas del Paraguay; IV. Los cedros — Cedrelae del Alto Paraná Medio. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 135-139. [v.a. 327, 376, 377, 451, 452]
451. Contribuciones preliminares al estudio sistemático, biológico y económico de las plantas del Paraguay; V. El samuhú blanco. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 139-140. [v.a. 327, 376, 377, 450, 452]
452. Contribuciones preliminares al estudio sistemático, biológico y económico de las plantas del Paraguay; VI. El poroto caracol. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 140-142. [v.a. 327, 376, 377, 450, 451]
453. Gramináceas de las regiones forestales litorales del Alto Paraná (paraguayas, brasileñas y argentinas); primera enumeración según las determinaciones del Prof. E. Hackel. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 143-166.
454. [BERTONI, M. S.] Revista bibliográfica, especialmente de obras que interesan al Paraguay: La Végétation du Paraguay. Résultats scientifiques d'une mission botanique suisse au Paraguay. Avec la collaboration de W. Vischer (Chodat, R.) — Segunda contribución al conocimiento de los arboles de la Argentina (Lillo, M.) — Une supercherie scientifique (Hassler, E.) — Clave universal para la determinación de las familias de las plantas (Scala, A.) — Catalogue des phanérogames de l'Argentine (Hauman, L. et Vanderveken, G.) — Les Dioscoreacées de l'Argentine (Hauman) — Notes floristiques (Hauman) — Quelques orchidées de l'Argentine (Hauman) — Flora arbórea del Territorio Nacional del Chaco (Gancedo, A.) — Revisión de las Laboulbeniales argentinas (Spegazzini, C.) — Contribución al estudio histológico de la flora chilena (Scala, A.) — A Flora de Matto Grosso (Sampaio, A.) — Botánica parte VII: pteridophytas (Sampaio, A.) — Apontamentos para a revisao da Flora Brasiliensis de Martius (Sampaio, A. & Cezar Diogo, J.) — Révision critique des Oenothéracées du Paraguay (Hassler, E.) — Plantas medicinales del Paraguay (Rodríguez, P.) — El libro de las madres (Rodríguez, P.) — El tambú y la muerte de las tacuaras en Sud América (Bertoni, A. W.). *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 167-179. [reseñas bibliográficas]

455. Les Oenothéracées du Paraguay; communication à propos d'une critique publiée par le docteur E. Hassler. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(2): 179-183.
456. Don Pedro Labat. *El Alto-paranaense*, Puerto Bertoni, Paraguay, 1: 1. (2.9.1918).
457. La prestación personal obligatoria y el cobro abusivo del "impuesto". *El Alto-paranaense*, Puerto Bertoni, Paraguay, 1: 1-3. (2.9.1918).
458. Previsión del tiempo [...]. *El Alto-paranaense*, Puerto Bertoni, Paraguay, 1: 4. (2.9.1918).
459. Protección a los indios. *El Alto-paranaense*, Puerto Bertoni, Paraguay, 2: 1. (12.9.1918).
460. Prognosis del tiempo. [*La Mañana*], [Asunción, Paraguay]: [2]. [23.4.1918].
461. BERTONI, M. S. — JIMENEZ, J. B. *Lista de plantas disponibles para la venta desde hoy hasta el invierno de 1919*. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. 11 p. [1918].
462. *Condiciones generales de la vida orgánica y división territorial*. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. 174 p.
463. *Estudio de las periodicidades diarias aparentes o reales de las lluvias y tempestades*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 58 p.
464. *Memoria sobre la existencia de lluvias periódicas en determinados días del año; un factor más para la previsión del tiempo*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 78 p.

1919

465. Contributions à l'étude botanique des plantes cultivées. I. Essai d'une monographie du genre Ananas. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(4): 250-322.
466. Límite de resistencia de las plantas tropicales y subtropicales a las bajas temperaturas. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(5): 324-344.
467. La temperatura mínima secular de 1918. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(5): 345-393.
468. La orientación de la agricultura paraguaya y los cultivos tropicales. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(5): 394-407.
469. La gumosis de los citrus y un nuevo medio preventivo y curativo. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(5): 408-421.
470. Rhizoctonia subepigea; plaga general de las plantas y sus remedios. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(5): 422-427.
471. *Plantas frutales industriales & de adorno, forrajeras etc... & semillas (catálogo nº 2)*. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. 24 p. 1919-1920.

1920

472. La lengua Guaraní como documento histórico; estructura, fijeza, inalterabilidad, consecuencias para la etimología. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(6): 434-464. [también in: Anon. *Annaes*. Congresso Internacional de Americanistas, Río de Janeiro, Brasil. vol. 3. pp. 135-150. 1932]
473. Aperçu ethnographique préliminaire du Paraguay Oriental et du Haut Paraná, eut égard surtout aux nations ou partialités indiennes les moins connues. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(6): 468-551.
474. Bibliografía, publicaciones que interesan directamente al estudio antropológico del Paraguay: Orígenes y leyes del lenguaje aplicadas al idioma Guaraní (Martínez, T.) — Os naturalistas viajantes dos seculos XVIII & XIX e o progresso da ethnographia indigena do Brasil (Sampaio, T.) — Distribucao geographica das tribus indigenas na epoca do descobrimento (Freitas, A.) — Cuestión de límites con Bolivia (Moreno, F. R.) — El primer hallazgo arqueológico en la isla Martín García (Outes, F.) — Nuevos rastros de la cultura Guaraní en la cuenca del Paraná Inferior (Outes, F.) — Elementos de la clasificación y ubicación de las tribus del Río de La Plata (Martínez, B.) — Ocára poty (Colmán, N.) — Orígenes etnográficos de Colombia (Cuervo — Márquez, C.) — Prehistoria nacional. Caribes y Guaraníes (Rojas, A.). *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(6): 556-577. [reseñas bibliográficas]
475. Ignacio Alberto Pane (necrología). *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 2(6): 578-579.

1921

476. Analogías lingüísticas Caraibes-Guaraníes y la lengua Guaraní en Antillas, Venezuela, Colombia y Centro-América. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 3(1): 3-64.
477. La ortografía guaraní. [I]. *Ihsoindih*, [Asunción, Paraguay], [1(4)]: 3-6. [1921].
478. La ortografía guaraní. [II]. *Ihsoindih*, [Asunción, Paraguay], [1(5)]: 3-8. [1921].
479. Datos preliminares sobre la geología del Paraguay y breve reseña agrológica de este país. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(2): 17-23. [también in: Tercer Congreso Científico Latino-Americano, Río de Janeiro, Brasil. 1905]

1922

480. *La civilización guaraní; parte I: etnología: origen, extensión y cultura de la raza Kará-Guaraní y protohistoria de los Guaraníes*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. vol. 1. 546 p.

1923

481. El azafrán; no hay que confundirlo con el urukú. *El Diario*, Asunción, Paraguay. [?.11.1923].
482. *Ul Taruñ Dra Val D'Breñ; matériaux pour la recherche de l'ancien idiome Reto-Lépointien & la conservation des vieux dialectes de Val Blenio et des pays lépointiens*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 8 p. (Edition: 250 exemplaires numérotés et signés, avec un portrait et une carte ethnique). [trabajo probablemente no publicado]

1924

483. Relación sucinta de un viaje de estudios al Brasil en ocasión del Congreso Internacional de los Americanistas, del Centenario de la Independencia del Brasil y de la Exposición Universal. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 3(2): 71-204.
484. *La civilización guaraní, el testimonio de una nación todavía en ser, el juicio de un grande especialista; los chiriguana emigrados del Alto Paraná paraguayo a principios del siglo XVI*. [Ex Sylvis], Puerto Bertoni, Paraguay. 7 p.

1925

485. [BERTONI, M. S.] La carta del Dr. Moisés S. Bertoni dirigida en 1906 [...] a Don Emilio Aceval. *El Diario*, Asunción, Paraguay: 1, [3?]. (4.8.1925). [correspondencia]
486. Régimen legal para la colonización particular. *[El Orden]*, [Asunción, Paraguay]: 3. [17.6.1925]. [correspondencia]

1926

487. Colonización particular. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (12.8.1926). [correspondencia]
488. *El rozado sin quemar; una gran reforma necesaria y urgente*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 12 p. [también in: *Agenda y Mentor Agrícola*. 3ª ed. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. pp [174]-186. 1926; 4ª ed. pp. [174]-186. 1927]
489. *Problemas y puntos críticos en la plantación, cultivo y elaboración de la yerba mate, té del Paraguay (Ylex paraguariensis) [sic]*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 34 p. [también in: *Agenda y Mentor Agrícola*. 4ª ed. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. pp. [468]-499. 1927]

490. *Agenda y mentor agrícola; guía del agricultor y colono con el calendario de todos los trabajos rurales*. 3ª ed. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 448 p. [reimpresión: Ministerio de Agricultura y Ganadería, Asunción, Paraguay. 448 p. 1972]
491. *Alto Paraná, venta de tierras para agricultores nacionales y extranjeros*. s.n., Pto Bertoni, Paraguay. [i] p. [comunicaciones n^{os} 1 y 2]

1927

492. El algodón y los algodonereros desde el punto de vista botánico y económico con especial aplicación a las condiciones de estos países. *Anales Científicos Paraguayos*, Pto Bertoni, Paraguay, 3(3): 5-83. [1927?].
493. El Dr. Bertoni. *La Orbita*, [Asunción, Paraguay?], 1(3): 4.
494. [BERTONI, M. S.] La vida; origen y esencia. Continuidad y herencia (desde el punto de vista exclusivamente científico). *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(3): 139-146. [partim in: *El Diario*], Asunción, Paraguay. [20.1.1927]].
495. Tratamiento de las fiebres palúdicas o malaria; cómo se curan prácticamente el chucho común, así como las formas más graves. In: Bertoni, M. S. *Higiene y medicina rural*. [Ex Sylvis], [Puerto Bertoni, Paraguay]. pp. 9-18.
496. El odio de raza; causas, consecuencias y remedios. In: Bertoni, M. S. *Higiene y medicina rural*. [Ex Sylvis], [Puerto Bertoni, Paraguay]. pp. [24]-32.
497. *Ortografía guaraní*. 3ª ed. revisada y completada. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 24 p.
498. *Agenda y mentor agrícola; guía del agricultor y colono [...]*. 4ª ed. ampl. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. 512 p.
499. Los grandes problemas educacionales. In: Bertoni, M. S. *Higiene y medicina rural*. [Ex Sylvis], [Puerto Bertoni], Paraguay. pp. [19]-23.
500. *La civilización guaraní; parte III. Etnografía: conocimientos. La higiene guaraní, la medicina guaraní*. Ex Sylvis, Puerto Bertoni, Paraguay. vol. 3. 531 p.

1928

501. El Doctor Elmino Tosi. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 1: 4.
502. [BERTONI, M. S.] Plantas medicinales guaraníes; el yateí' kaa'. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 2: 2. [v.a. 504]
503. Recetario de plantas medicinales guaraní. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 3: 3-4. [v.a. 506]
504. Plantas medicinales guaraníes; el yateí' kaa', aká, kuraturá, gwembepí, ihva'poroitih, arasá, kaaróva. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 3: 4. [v.a. 502]

1929

505. De las plantas medicinales en general, de su uso y de su valor. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 5: 1, 4.
506. Recetario de plantas medicinales guaraní. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 5: 2-4. [v.a. 503]
507. De los sihi' ñandih (Gen. Erythrina); resumen de los conocimientos actuales para los médicos. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 6: 1.
508. La yerba mate como planta medicinal. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 6: 1.
509. De la nomenclatura de las plantas medicinales; advertencias. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 6: 3-4.
510. Recetario de plantas medicinales guaraní. *La Crítica Médica*, Buenos Aires, Argentina, 6: 3-4.
511. [Observaciones a algunas de las notas explicativas de Ñandé ipĩ cuéra]. In: Colman, N. R. *Ñande ipĩ cuéra* (nuestros antepasados). Imprenta El Arte, Asunción, Paraguay. pp. 187, 259-266.

1940

512. La lengua guaraní; estructura, fundamentos gramaticales y clasificación. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 5(1): 3-35.
513. *Diccionario botánico Latino-Guaraní y Guaraní-Latino con un glosario de vocablos y elementos de la nomenclatura botánica*. Guaraní, Asunción, Paraguay. 146 p.

1941

514. Los Guayakies; caracteres antropológicos, razas etnológicas y reseña cultural. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 5(2): 2-62.

1943

515. Estudio de las principales maderas de la zona del Alto Paraná (Paraguay y países limítrofes). *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 6(2): [?].

1954

516. *El banano*. Instituto de Asuntos Interamericanos — STICA, Asunción, Paraguay. 21 p.

1956

517. *La civilización guaraní; parte II: religión y moral. La religión guaraní, la moral guaraní, psicología*. Indoamericana, Asunción, Paraguay — Buenos Aires, Argentina. vol. 2. 240 p. [partim in: varios números de *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay. 1914-1915 [?]]

1959

518. *La cubierta verde; método moderno, conservación de la tierra y ahorro de trabajo*. Univ. Nac. Nordeste, Publ. Inst. Agrotecnico, Resistencia, Argentina. pp. [443]-467. [también in: *Agenda y Mentor Agrícola [...]*. 4ª ed. ampl. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. pp. 443-458. 1927]

FECHAS DESCONOCIDAS

519. Sobre cuestiones del día: producción y finanzas; la falta de comunicación directa. [*El País*], [Asunción, Paraguay]: [1].
520. BERTONI, M. S. & al. Sociedad “La Algodonera del Paraguay”; estructura del contrato. *La Democracia*, Asunción, Paraguay: [4].
521. [BERTONI, M. S.] *La muerte de la industria de la yerba-mate en el Paraguay*. s.n., [Puerto Bertoni, Paraguay]. 6 p.
522. *Calendario Agrícola*. Ministerio de Agricultura y Ganadería, Asunción, Paraguay. 64 p.
523. *Ocasión excepcional; árboles frutales*. Ex Sylvis, Pto Bertoni, Paraguay. [iv] p.
524. [situado después del n° 923]

BIBLIOGRAFÍA

DE LAS PUBLICACIONES

SOBRE MOISÉS BERTONI

Índice de las publicaciones por materias

1. BIOGRAFÍA, PERSONALIDAD, OBRA CIENTÍFICA

537, 556, 557, 637, 700, 711, 714, 721, 722, 727, 740, 775, 809, 830, 850, 852, 857, 864, 868, 876, 878, 880, 881, 884, 885, 889, 892, 895, 896, 897, 898, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 909, 911, 919

1.1. Biografía, notas biográficas, personalidad

524, 554, 652, 730, 731, 746, 764, 769, 774, 786, 790, 791, 792, 796, 810, 832, 846, 854, 858, 859, 861, 862, 865, 870, 871, 873, 875, 880, 886, 887, 888, 893, 899, 901, 916, 917, 920, 924, 925, 926

1.2. Obra científica

493, 524, 544, 553, 556, 576, 578, 619, 635, 645, 647, 652, 685, 693, 698, 731, 739, 741, 743, 747, 751, 752, 758, 763, 764, 765, 769, 770, 774, 780, 783, 790, 791, 792, 793, 797, 798, 799, 805, 810, 811, 812, 813, 816, 824, 832, 834, 847, 856, 858, 866, 870, 871, 873, 874, 879, 883, 888, 899, 900, 901, 916, 917, 920

1.2.1. Publicaciones

563, 571, 573, 575, 579, 588, 597, 599, 604, 620, 639, 648, 678, 682, 683, 709, 710, 724, 731, 732, 735, 759, 763, 765, 768, 782, 793, 802, 808, 811, 845

2. CRÍTICAS, POLEMICAS, OPINIONES

2.1. Críticas, polémicas

526, 527, 540, 547, 551, 561, 564, 565, 566, 567, 568, 576, 609, 627, 630, 633, 634, 640, 641, 706, 725, 726, 728, 733, 749, 750, 755, 757

2.2. Opiniones, juicios, homenajes

548, 607, 608, 625, 638, 639, 648, 692, 694, 697, 705, 713, 716, 736, 737, 738, 745, 764, 774, 779, 781, 784, 788, 789, 795, 800, 803, 817, 824, 832, 848, 860, 872, 883, 885, 910, 912, 913, 914, 915, 919, 926

3. ENFOQUES PARTICULARES

3.1. Puerto Bertoni

537, 577, 601, 690, 695, 699, 707, 739, 743, 745, 746, 751, 772, 793, 798, 867, 873, 883

3.2. Estación Agronómica de Puerto Bertoni

537, 664, 681, 687, 690, 699, 739, 746, 772, 873

4. VIAJES: EMIGRACIÓN, EXPLORACIONES

4.1. Emigración

530, 531, 537, 538, 788, 789, 824, 873, 901

4.2. Exploraciones, viajes

546, 547, 549, 550, 552

5. TEMAS DE LA COLONIZACIÓN

739, 788, 789, 901

5.1. Santa Ana — Misiones (Argentina)

532, 533, 535, 537, 539, 544, 824, 858, 873

5.2. Yaguarazapá — Alto Paraná (Paraguay)

545, 552, 873

5.3. Puerto Bertoni, Colonia Guillermo Tell — Alto Paraná (Paraguay)

537, 545, 553, 570, 635, 636, 824, 858, 873, 901

6. BIBLIOGRÁFICAS, RESEÑAS BIBLIOGRÁFICAS

6.1. Bibliográficas

893, 895

6.2. Reseñas bibliográficas

600, 624, 682, 717, 785, 813, 814, 920

6.3. Epistolario

893

7. CONGRESOS, EXPOSICIONES, CONFERENCIAS, DISCURSOS

742

7.1. Exposición Internacional de Agricultura (Buenos Aires) 1910

646, 664, 677, 681, 687, 689, 691

7.2. Congreso Científico Internacional Americano (Buenos Aires) 1910

643, 644, 649, 650, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 665, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 684, 685, 698

7.3. Congreso Internacional de la Defensa Agrícola (Montevideo) 1913

415, 703, 723

7.4. Congreso Internacional Americano (Río de Janeiro) 1922

776

7.5. Congreso de Historia y Geografía (Asunción) 1926

796

7.6. Conferencias, discursos

704, 708, 712, 715, 718, 719, 720, 777, 801, 804, 806, 807, 810

8. NOTAS NECROLÓGICAS, HOMENAJES PÓSTUMOS, ETC...

829

8.1. Notas necrológicas

826, 831, 841, 842, 843, 847, 849

8.2. Homenajes póstumos

818, 819, 820, 822, 823, 827, 828, 831, 835, 836, 839, 840, 841, 842

8.3. Funeral civil

761, 820, 821, 823

8.4. Condolencias

836, 838

9. VARIOS

419, 441, 525, 528, 529, 534, 536,
541, 542, 543, 589, 676, 696, 701,
734, 756, 760, 773, 787, 815, 833,
837, 844, 851, 853, 855, 863, 869,
877, 882, 894, 921, 927

9.1. Temas agrícolas, botánicos

590, 596, 602, 603, 605, 606, 610,
611, 612, 613, 616, 621, 628, 635,
638, 666, 679, 686, 688, 690, 699,
702, 726, 729, 739, 744, 757, 758,
762, 766, 767, 771, 778, 794, 890,
891, 923, 924

9.2. Escuela de Agricultura

555, 558, 559, 560, 561, 562, 564,
565, 566, 567, 568, 569, 572, 574,
580, 581, 582, 583, 584, 585, 586,
587, 591, 592, 593, 594, 595, 598,
602, 614, 617, 618, 622, 623, 625,
627, 628, 629, 630, 631, 632, 633,
634, 640, 641, 642, 680, 707, 758,
824, 873

9.3. Puerto Bertoni

577, 748, 753, 754

9.4. Familia Bertoni

786, 793, 811, 825, 873, 899

9.5. Sociedad Nacional de Agricultura

266, 608, 615, 626

9.6. Fundación Bertoni

537, 903, 906, 908, 912, 914, 915,
918

Lista de las publicaciones

sobre Moisés Bertoni por orden cronológico

1875

525. ANON. Risposta. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza. (27.9.1875).

1877

526. ANON. Nostra corrispondenza. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza. (31.1.1877)

527. ANON. La temperatura jemale in Lugano. *Il Gottardo*, Bellinzona, Suiza (11.4.1877).

1879

528. ANON. Tiro di Ludiano. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [1-2]. (25.26.7.1879).
 529. ANON. ? ! ? [sic]. *La Libertà*, Lugano, Suiza: 214. (3.12.1879).

1884

530. ANON. Notizie ticinesi; emigrazione. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (10.3.1884).
 531. ANON. Mosè Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (30.4.1884).
 532. ANON. Notizie Ticinesi. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (28.5.1884).
 533. ANON. Notizie Ticinesi: Colonia Mosè Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (30.5.1884).
 534. ANON. Cronaca cantonale: uno scienziato in erba. *La Libertà*, Lugano, Suiza. (30.4.1884).
 535. ANON. La Suiza en Misiones. *La Patria Argentina*, Buenos Aires, Argentina: [1]. (20.4.1884).

1885

536. CACCIA, E. *Uruguai e missioni: stato attuale ed avvenire in rapporto colla emigrazione*. G. Civelli, Milano, Italia. pp. 116-117.
 537. [transferido al año 1985]

1886

538. ANON. Arrivo. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: 3. (28.3.1886).
 539. ANON. Nuova Colonia. *La Voce del Ticino*, Buenos Aires, Argentina: [3]. (23.5.1886).
 540. CAMILLO, F. Domando la parola. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (18.6.1886).

1887

541. ANON. Notizie dalla Repubblica Argentina. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2]. (15.10.1887).
 542. PERI, R. Nostra corrispondenza. *Il Dovere*, Locarno, Suiza: [2-3]. (29.4.1887).

1889

543. ANON. *Olivone e i suoi dintorni: escursioni nella Alta Valle di Blenio ed al Lucomagno*. Tipografia Nazionale, Milano, Italia. pp. 7, 27, 28-30.
544. HOLMBERG, E. L. Viajes á Misiones. *Boletín de la Academia Nacional de Ciencias en Córdoba*, Córdoba, Argentina, 10: 364-366, 373, 375.

1893

545. ANON. Notizie di Mosè Bertoni. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (5.9.1893).
546. ANON. El Guairá y el Victoria. [*La Democracia*], Asunción, Paraguay. [4.12.1893].
547. ANON. Maravillas de la tierra; el “Guairá” y el “Victoria”. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (8.12.1893). [partim in: *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina. (27.11.1893)].
548. SALVIANI, C. A proposito delle case dei pagani. *Bolletino Storico della Svizzera Italiana*, Locarno, Suiza, 6-7: 113-116.
549. SCHOCH, A. Salto del Guayrá; carta de un expedicionario. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina: 4. (18.12.1893).

1894

550. AMBROSETTI, J. Segundo Viaje a Misiones por el Alto Paraná e Yguazú. *Boletín del Instituto Geográfico Argentino*, Buenos Aires, Argentina, 15: 64, 65, 66, 67, 68. [v.a. 552]
551. NUÑELL, J. Más calma, doctor Bertoni. *La Libertad*, Corrientes, Argentina: [1]. (22.4.1894).

1895

552. AMBROSETTI, J. Tercer viaje a Misiones. *Boletín del Instituto Geográfico Argentino*, Buenos Aires, Argentina, 16: 431-432, 435, 437-438, 477, 478-481, 494, 495. [v.a. 550]
553. [CRIADO, M. A.] Colonia “Guillermo Tell”; la colonización en el Alto Paraná. Los suizos en el Paraguay. *La Razón*, Montevideo, Uruguay: [1]. (5.11.1895).
554. METHFESSEL, A. *Der Alto Paraná und die Wasserfälle des Rio Yguazú*. s.n., Bern, Suiza. p. 4. (Separatabdruck aus dem XIV Jahresbericht der Geographischen Gesellschaft von Bern II Heft.

1896

555. ANON. La Escuela de Agricultura. [*El Pueblo*], [Asunción, Paraguay]. [7.4.1896].
556. ANON. Cittadino distinto. *Gazzeta Ticinese*, Lugano, Suiza, 6: [?]. (27.4.1896). [también in: *La Nación*, Buenos Aires, Argentina. (23.3.1896)]
557. ANON. Ticinese distinto al Paraguay. *Il Dovere*, Locarno, Suiza. (4.4.1896).
558. ANON. Escuela de Agricultura; instalación diferida. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (9.7.1896).
559. ANON. Escuela de Agricultura. *La Democracia*, Asunción, Paraguay: [1]. (10.7.1896).

1897

560. ANON. Escuela de Agricultura. [*El Cívico*], [Asunción, Paraguay]. [22.10.1897].
561. ANON. Escuela de Agricultura; intrigas y manejos del Consejo. *El Pueblo*, Asunción, Paraguay. (23.10.1897).
562. ANON. La Escuela de Agricultura. *El Pueblo*, Asunción, Paraguay. (6.11.1897).
563. ANON. [Aparición de la Revista de Agronomía y Ciencias Aplicadas]. [*La Democracia*], [Asunción, Paraguay]. [5.5.1897]
564. ANON. Escuela de Agricultura. [*La Democracia*], Asunción, Paraguay. [25.10.1897].
565. ANON. Escuela de Agricultura. [*La Democracia*], Asunción, Paraguay. [28.10.1897].
566. ANON. El Consejo y la dirección. [*La Democracia*], [Asunción, Paraguay]. [4.11.1897].
567. ANON. El pez por la boca. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (9.11.1897).
568. ANON. Otra vez el Consejo. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. (13.11.1897).
569. ANON. Escuela de Agricultura; balances [...] de la comisión directiva de la Escuela de Agricultura y Granja Modelo [...]. *La Democracia*, Asunción, Paraguay. [?.?.1897]. [también in: varios números de la *Democracia* de 1897]

1898

570. SANTOS, C. *La República del Paraguay*. Escuela Tipográfica Salesiana, Asunción, Paraguay. p. 108.

1899

571. ANON. Almanaque agrícola. [*La Nación*], [Asunción, Paraguay]. [18.1.1899].
572. ANON. Escuela de Agricultura. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [1]. (8.5.1899).
573. ANON. El Almanaque Agrícola. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: 4. (28.8.1899).
574. ANON. Productos de la Escuela de Agricultura. *La Prensa*, Asunción, Paraguay. [?.1.1899].
575. ANON. Revista de Agronomía. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: 2. (29.9.1899).
576. ANON. No Paraguay. *Lavoura e Commercio*, São Paulo, Brasil: [1]. (23.2.1899).
577. BURMEISTER, C. *Memoria sobre el territorio de Misiones*. Ministerio de Agricultura — Argentina, Buenos Aires, Argentina. pp. 59-60.
578. DOMINGUEZ, M. Tembetá. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: 4. (1.7.1899).
579. URDAPILLETA, J. El calendario agrícola. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: [1]. (21.1.1899).

1900

580. ANON. La Escuela de Agricultura; llamado del doctor Bertoni. [*El Paraguay*], [Asunción, Paraguay]. (17.1.1900).
581. ANON. La Escuela de Agricultura; el pedido del director. *La Patria Paraguaya*, Asunción, Paraguay. (3.11.1900).
582. ANON. Un servidor de la patria. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: 2. (8.1.1900).
583. ANON. La Escuela de Agricultura; gravísima denuncia. [*La Prensa*], Asunción, Paraguay. (9.1.1900).
584. ANON. Saqueo de la Escuela de Agricultura. *La Prensa*, Asunción, Paraguay. (12.1.1900).
585. ANON. La Escuela de Agricultura. *La Prensa*, Asunción, Paraguay. (21.3.1900).
586. ARGOS. La Escuela de Agricultura; bases para su reorganización. II. [*La Tribuna*], [Asunción, Paraguay]. (23.3.1900). [v.a. 587]
587. ARGOS. La Escuela de Agricultura; bases para su reorganización. III. [*La Tribuna*], [Asunción, Paraguay]. (24.3.1900). [v.a. 586]

1901

588. ANON. Almanaque Agrícola Paraguayo. *La Patria*, Asunción, Paraguay: 4-5. (7.2.1901).
589. ANON. Plazas y paseos; su mantenimiento. [*La Patria*], [Asunción, Paraguay]. [7.2.1901].

590. ANON. Protección agrícola. *La Patria*, Asunción, Paraguay. (20.5.1901).
591. ANON. Escuela de Agricultura. *La Patria*, Asunción, Paraguay: 3-6. (24.5.1901).
592. ANON. Escuela de Agricultura. *La Patria*, Asunción, Paraguay: 6. (2.8.1901).
593. ANON. La Escuela de Agricultura; de Herodes á Pilato. *La Patria*, Asunción, Paraguay: [1], 4. (30.12.1901).
594. ANON. La Escuela de Agricultura. *La Patria*, Asunción, Paraguay: 6. (31.12.1901).
595. ANON. La labor del Dr. Bertoni. *La Prensa*, Asunción, Paraguay: 2. (10.5.1901).
596. ANON. Indicaciones oportunas. *La Prensa*, Asunción, Paraguay. (11.7.1901).
597. ANON. El almanaque Bertoni y la campaña. [*La Tribuna*], [Asunción, Paraguay]. [25.3.1901].
598. ANON. Ensayos de plantaciones. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: 2. (12.4.1901).
599. ANON. El almanaque agrícola; verdades que deben divulgarse. [*La Tribuna*], [Asunción, Paraguay]. [17.5.1901].
600. ANON. The agricultural almanac of Paraguay — Almanach agricole du Paraguay. *The Paraguay Monthly Review — Revue Mensuelle du Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(4): 111-112. [reseña bibliográfica]
601. BASALDUA de, F. *Pasado, presente y porvenir del territorio nacional de Misiones*. 1ª ed. s.n., La Plata, Argentina. pp. 127, 138, 139.

1902

602. ANON. La sericultura; industria lucrativa. *El Paraguay*, Asunción, Paraguay: [2]. (12.3.1902).
603. ANON. Por la agricultura; iniciativa plausible. *La Democracia*, Asunción, Paraguay: [1]. (11.12.1902).
604. ANON. Revista de agronomía. *La Democracia*, Asunción, Paraguay: [2]. (13.12.1902).
605. ANON. El café: su cultivo y consecuencias. *La Patria*, Asunción, Paraguay: [1]. (7.1.1902).
606. ARGOS, P. Pobre agricultura! *El Cívico*, Asunción, Paraguay: [1]. (6.12.1902). [correspondencia]
607. DE STEFANO PATERNO. La sociedad colonizadora paraguaya. *El País*, Asunción, Paraguay: [1]. (17.11.1902).
608. LELIO, C. Sociedad Nacional de Agricultura. *El País*, Asunción, Paraguay: [1]. (13.12.1902).
609. RUSSO, N. El maíz. *El País*, Asunción, Paraguay: [1]. (10.10.1902).

1903

610. ALFA. Desmontes; apuntes sobre la necesidad de una verdadera legislación forestal. *El Cívico*, Asunción, Paraguay. [?.?.1903]. [citado en varios números de *El Cívico* de 1903]
611. ANON. Algunas plantas de resultados en el país, según los ensayos hechos por el Dr. Bertoni. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(2): 6-7. [v.a. 612, 613]
612. ANON. Algunas plantas de resultados en el país, según los ensayos hechos por el Dr. Bertoni. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(5): 1-2. [v.a. 611, 613]
613. ANON. Algunas plantas de resultados en el país, según los ensayos hechos por el Dr. Bertoni. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(8): 34-35. [v.a. 611, 612]
614. ANON. El porvenir agrícola. *El País*, Asunción, Paraguay. (?3.1903).
615. ANON. Sociedad Nacional de Agricultura. [*El País*], Asunción, Paraguay. (26.9.1903).
616. ANON. El cultivo del algodón. [*El País*], [Asunción, Paraguay]. [29.9.1903].
617. ANON. [Ackerbauschule]. [*Paraguay — Rundschau*], Asunción, Paraguay, [?]. [1903?].
618. DIAZ, F. Reacción que se impone; Escuela de Agricultura. [*El País*], Asunción, Paraguay. (21.4.1903).
619. ESCOBAR, R. El régimen de las lluvias en México. *El Agricultor Mexicano*, México, [?]: 88. [1903].

1904

620. ANON. Publicaciones; Agenda y Almanaque Agrícola Paraguayo, por el Dr. Moisés Bertoni. *El Agricultor (Esc. Nac. de Agricultura)*, Asunción, Paraguay, 1(12): 77.
621. ANON. Baumwolle und Yerba maté in Paraguay. *Export*, Berlin, Alemania, 26(27): 414.
622. ANON. Die staatliche Ackerbauschule in Trinidad. *Paraguay — Rundschau*, Asunción, Paraguay, 24: 1-3. (15.6.1904). [v.a. 623]
623. ANON. Die staatliche Ackerbauschule in Trinidad. *Paraguay — Rundschau*, Asunción, Paraguay, 25: 1-3. (22.6.1904). [v.a. 622]

1905

624. ANON. Les plantes usuelles du Paraguay, Haut-Paraná et Missiones. *Journal d'Agriculture Tropicale*, Paris, Francia, 5(48): XVII. [reseña bibliográfica]
625. ANON. Sensible pérdida. *La Patria*, Asunción, Paraguay: 2-3. (6.4.1905).
626. ANON. Sociedad Nacional de Agricultura. *La Tarde*, Asunción, Paraguay: 6. (30.11.1905).
627. ISASI, C. — ROLON, F. Estación Agronómica; Escuela Práctica de Agricultura y de Artes y Oficios. *El Cívico*, Asunción, Paraguay: [1]. (27.6.1905).
628. ITIBERE DA CUNHA, B. El Paraguay agrícola; estado de la agricultura en el Paraguay y su brillante porvenir, el campesino y la mujer paraguaya. *Tribuna de los Intereses del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 1(1): 4, 5.

1906

629. ANON. La Escuela de Agricultura. *[El Diario]*, [Asunción, Paraguay]. [14.3.1906].
630. ANON. La Escuela de Agricultura; el Dr. Bertoni. *La Tarde*, Asunción, Paraguay: [1]. (14.2.1906).
631. ANON. Escuela de Agricultura. *La Tarde*, Asunción, Paraguay: 8. (15.2.1906). [reportaje]
632. ANON. La Escuela de Agricultura; el Dr. Bertoni. *[La Tarde]*, [Asunción, Paraguay]. [16.2.1906].
633. ANON. La Escuela de Agricultura. *[Los Sucesos]*, [Asunción, Paraguay]. [12.2.1906].
634. ANON. La Escuela de Agricultura. *[Los Sucesos]*, [Asunción, Paraguay]. [16.2.1906].
635. FISCHER-TREUENFELD von, R. *Paraguay in Wort und Bild*. Ernst Siegfried Mittler und Sohn, Berlin, Alemania. pp. 4, 11, 16, 24, 29, 40, 168, 169, 186, 190, 191, 284.
636. FISCHER-TREUENFELD von, R. *Le Paraguay décrit & illustré; étude sur le progrès économique du pays*. Typographie et Lithographie E. Guyot, Bruxelles, Bélgica. pp. 27, 61.

1907

637. ANON. Ticinesi che si distinguono. *Bolletino Storico della Svizzera Italiana*, Bellinzona, Suiza, 10-12: 134.
638. ANON. Fomento del algodón. *El Cívico*, Asunción, Paraguay: [2]. (28.1.1907).

1908

639. CAMPOS CERVERA, H. El doctor Hasler [sic]. [?], [Asunción, Paraguay]. (? .2.1908).

1909

640. ANON. Escuela de Agricultura. [II]. *La Capital*, Asunción, Paraguay: [1, 4]. (3.8.1909). [v.a. 641]
641. ANON. Escuela de Agricultura. [IX]. *La Capital*, Asunción, Paraguay: [1]. (12.8.1909). [v.a. 640]
642. BENÍTEZ, J. Escuela de Agricultura; los agrónomos nacionales. *El Diario*, Asunción, Paraguay: 5. (6.2.1909).

1910

643. ANON. Congreso Científico. [*El Diario*], [Buenos Aires, Argentina]. [19.7.1910].
644. ANON. Congreso Científico; ciencias antropológicas. [*El Diario*], [Buenos Aires, Argentina]. (21.7.1910).
645. ANON. El naturalista Dr. Bertoni; un estudioso meritorio, sus trabajos é investigaciones. *El Diario*, Buenos Aires, Argentina: 16. (27.7.1910).
646. ANON. Del doctor Bertoni; estudios sobre la Exposición Internacional de Buenos Aires. [*El Diario*], [Asunción, Paraguay]. [3.9.1910].
647. ANON. Una notable obra del Dr. Moisés S. Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay. (15.11.1910).
648. ANON. Revista de Agronomía del Dr. Moisés S. Bertoni. *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 2(18): 6.
649. ANON. Congreso Científico. [*El País*], [Buenos Aires, Argentina]. [21.7.1910].
650. ANON. Congreso Científico. [*El País*], [Buenos Aires, Argentina]. [23.7.1910].
651. ANON. Il buon nome della Svizzera all'estero; da un notevole discorso dell'illustre concitadino Dott. Mosè Bertoni alla festa nazionale svizzera del 1º agosto 1910 a Buenos Aires. *Gazzetta Ticinese*, Lugano, Suiza: [1]. [9.9.1910].
652. ANON. Il naturalista Dr. Bertoni: uno studioso meritorio; i suoi lavori e le sue investigazioni. *Il Dovere (supplemento)*, Bellinzona, Suiza. [24.12.1910]. [también in: *El Diario*, Buenos Aires, Argentina. (27.7.1910)].
653. ANON. El Congreso Científico Internacional Americano. [*La Argentina*], [Buenos Aires, Argentina]. [14.7.1910].

654. ANON. El Congreso Científico Internacional Americano; las sesiones de ayer, temas tratados por los congresistas. *La Argentina*, Buenos Aires, Argentina: 9. [16.7.1910].
655. ANON. La labor del Congreso Científico Internacional; importantes conclusiones de los trabajos presentados. [*La Argentina*], [Buenos Aires, Argentina]. [18.7.1910].
656. ANON. La labor realizada en el día de ayer por el Congreso Científico Internacional. [*La Argentina*], [Buenos Aires, Argentina]. [21.7.1910].
657. ANON. Los trabajos realizados por el Congreso Internacional; [...] sesiones de clausura. *La Argentina*, Buenos Aires, Argentina: 8. (22.7.1910).
658. ANON. Congreso Científico Internacional Americano; la sesión plena de la clausura de este congreso. *La Argentina*, Buenos Aires, Argentina: [9] (23.7.1910).
659. ANON. Propositiones del Congreso Científico Internacional Americano; [clausura]. *La Argentina*, Buenos Aires, Argentina: 11. (25.7.1910).
660. ANON. Congreso Científico Internacional; los trabajos presentados, su importancia científica. [*La Nación*], [Buenos Aires, Argentina]. [14.7.1910].
661. ANON. Congreso Científico Internacional; importancia de los trabajos presentados. [*La Nación*], [Buenos Aires, Argentina]. [18.7.1910].
662. ANON. Congreso Científico Internacional; trabajos presentados. [*La Nación*], [Buenos Aires, Argentina]. [21.7.1910].
663. ANON. Congreso Científico Internacional; interesantes trabajos presentados. [*La Nación*], [Buenos Aires, Argentina]. [23.7.1910].
664. ANON. Exposición Internacional de Agricultura; el pabellón del Paraguay. *La Nación*, Buenos Aires, Argentina. (23.7.1910).
665. ANON. Congreso Científico Internacional; clausura de las sesiones parciales. [*La Nación*], [Buenos Aires, Argentina]. [24.7.1910].
666. ANON. Sobre leguminosas forrageras y abonos verdes en la Argentina. *La Nación*, [Buenos Aires, Argentina]. (27.12.1910).
667. ANON. Congresso Scientifico Internazionale Americano. [*La Patria degli Italiani*], [Buenos Aires, Argentina]. [21.7.1910].
668. ANON. Congresso Scientifico Internazionale Americano. [*La Patria degli Italiani*], [Buenos Aires, Argentina]. [23.7.1910].
669. ANON. Congreso Científico Internacional; presentación de delegados. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina. (11.7.1910).
670. ANON. Congreso Científico Internacional; iniciación de las sesiones. [*La Prensa*], [Buenos Aires, Argentina]. [13.7.1910].
671. ANON. Congreso Científico Internacional; estudio de los trabajos. [*La Prensa*], [Buenos Aires, Argentina]. [14.7.1910].

672. ANON. Congreso Científico Internacional; conclusiones aprobadas, las citaciones para hoy. [*La Prensa*], [Buenos Aires, Argentina]. [16.7.1910].
673. ANON. Congreso Científico Internacional. [*La Prensa*], [Buenos Aires, Argentina]. [20.7.1910].
674. ANON. Congreso Científico Internacional; clausura del congreso. [*La Prensa*], [Buenos Aires, Argentina]. [23.7.1910].
675. ANON. Congreso Científico Internacional; una sesión de clausura. [*La Prensa*], Buenos Aires, Argentina. [24.7.1910].
676. ANON. Sociedad Científica Argentina; socios correspondientes. [*La Razón*], [Buenos Aires, Argentina]. [30.7.1910].
677. ANON. Exposición Internacional de Agricultura; un contingente valioso. *La Unión Latina*, Asunción, Paraguay: 2. (30.3.1910).
678. ANON. Revista de Agronomía. *La Unión Latina*, [Asunción, Paraguay]: 2. (30.3.1910).
679. ANON. Lokales. *Neue Zürcher Zeitung*, Zurich, Suiza: [2]. (30.8.1910).
680. ANON. Sobre la enseñanza agrícola en el Paraguay. *Revista Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni*, [Paraguay], 4(3-4): 37-44. [también in: *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 10(20): 2-4. 1918]
681. ANON. El Paraguay en Buenos Aires; la obra del Banco Agrícola y la del doctor M. S. Bertoni. *Rojo y Azul*, Asunción, Paraguay: [1]. (26.6.1910).
682. ANON. Bertoni; nota bibliográfica. *Rojo y Azul*, Asunción, Paraguay: [1]. (28.8.1910). [reseña bibliográfica]
683. ANON. Descripción Física y Económica del Paraguay por el Dr. Moisés Bertoni. *Rojo y Azul*, Asunción, Paraguay: [1]. (13.11.1910).
684. ANON. *Congreso Científico Internacional Americano; 10 á 25 de julio de 1910. Votos aprobados por el Congreso en Sesión plena*. Congreso Científico Internacional Americano, Buenos Aires, Argentina. p. 19.
685. ANON. *Congreso Científico Internacional Americano; 10 á 25 de julio de 1910. Relación general del funcionamiento del Congreso — Ciencias antropológicas*. Congreso Científico Internacional Americano, Buenos Aires, Argentina. vol. 1. pp. 306, 308, 309, 314, 321, 326, 328, 334-335, 339.
686. GARCÍA OSÉS, R. Escardas. *Circular de la Estación Experimental Agronómica de Cuba*, Habana, Cuba, 39: 6.
687. [GIROLA, C.] Agricultura, ganadería e industrias. Exposición internacional de agricultura. La Estación Agronómica de Puerto Bertoni; los cereales. *La Prensa*, [Buenos Aires, Argentina]: 7. (8.8.1910).
688. REBAUDI, O. *Artículos y trabajos*. s.n., Asunción, Paraguay. pp. 132, 135.

1911

689. ANON. El éxito de nuestra Estación en la Exposición Internacional de Agricultura de Buenos Aires. *Agron., Boletín Est. Agr. Pto Bertoni, [Paraguay]*, 5(1): 36.
690. ANON. *Concurrencia del Banco Agrícola [...] a la Exposición Internacional de Agricultura de Buenos Aires [...]*, 1910, 2ª ed. Banco Agrícola, Asunción, Paraguay. pp. VII-VIII, X, 51-55, 102, 110-113, 114, 226.
691. ANON. Lista general de premios otorgados a los expositores nacionales. *In: Anon. Memoria [...]*. Banco Agrícola del Paraguay, Asunción, Paraguay. pp. 33-37, 41, 43, 45.
692. SOLARI, A. El Dr. Moisés S. Bertoni; párrafos de una carta. *El Eco de Misiones*, Posadas, Argentina: [2]. (23.9.1911).
693. TJARKS, I. G. *Eine Reise nach dem Gran Chaco, Misiones und den Fällen des Iguazu*. Imprenta Germania, Buenos Aires, Argentina. pp. 67-69. [también *in: Deutsche La Plata Zeitung*, s.l., Argentina.

1912

694. ANON. Un rumor: el Doctor Bertoni. *Colorado*, Asunción, Paraguay: [1]. (18.12.1912).
695. ANON. La gira del señor Schaerer, de Encarnación al Yguazú; los establecimientos del Alto Paraná: Puerto Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay. (2.8.1912).
696. ANON. El doctor Moisés Bertoni será contratado por el gobierno argentino. *El Diario*, Asunción, Paraguay. [18.12.1912]. [también *in: El Diario*, Buenos Aires, Argentina]
697. ANON. El doctor Moisés Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (19.12.1912).
698. ANON. *Actuación del Delegado del Perú [...] Carlos Rey de Castro*. Congreso Científico Internacional Americano, Buenos Aires, Argentina. p. 8.
699. LOPEZ DECOUD, A. *Breve reseña geográfica del Paraguay*. s.n., s.l. pp. 11-12, 13, 14.

1913

700. ANON. Schweizer im Ausland; Schweizer als Minister in Paraguay. *Amerikanische Schweizer — Zeitung*, New York, USA. [25.10.1913].
701. ANON. Vermischtes. *Correspondenzblatt für die Schweizer im Auslande*, Berlin, Alemania. (17.10.1913).
702. ANON. Paraguay und die Schweizer. *Der Bund*, Bern, Suiza: 2. (7.11.1913).

703. ANON. Conferencia Internacional de Defensa Agrícola; la última sesión, las convenciones. *El Día*, Montevideo, Uruguay: 8. (12.5.1913).
704. ANON. En el Museo de Historia Natural, el Dr. Bertoni: su primera conferencia. *El Diario*, Asunción, Paraguay: 4. (28.7.1913).
705. ANON. En el Museo de Historia Natural; demostración al doctor Bertoni. [*El Diario*], [Asunción, Paraguay]. [22.8.1913].
706. ANON. Bertoni y Fiebrig; campaña innoble. *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, [?]: 4-5. (27.9.1913).
707. ANON. Acontecimiento; [Escuela de Agricultura]. *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 5(46): 4-5. [también in: *El Diario*, Buenos Aires, Argentina. (10.7.1913)]
708. ANON. Conferencia del Dr. Bertoni: [antropología]. *El Nacional*, Asunción, Paraguay: [5]. (27.7.1913).
709. ANON. Descripción Física y Económica del Paraguay; 30 años de estudio, por Moisés S. Bertoni (Helvetius). [Sumario general. I]. *El Tiempo*, Asunción, Paraguay: [1]. (3.12.1913). [v.a. 710]
710. ANON. Descripción Física y Económica del Paraguay; 30 años de estudio, por Moisés S. Bertoni (Helvetius). [Sumario general. II]. *El Tiempo*, Asunción, Paraguay: [1]. (4.12.1913). [v.a. 709]
711. ANON. Schweizer in der Fremde. *Emmenthaler Nachrichten*, Münsingen, Suiza. [21.10.1913].
712. ANON. [Civilización Guaraní y su múltiple influencia]; conferencia del Dr. Bertoni. *La Capital*, Asunción, Paraguay: [1]. (22.8.1913).
713. ANON. La renuncia del Dr. Bertoni. *La Capital*, Asunción, Paraguay: [1]. (8.10.1913).
714. ANON. Le Dr Moïse Bertoni. *La Patrie Suisse*, Genève, Suiza, 521: 520-521. (10.9.1913).
715. ANON. La raza Guaraní, nuevas investigaciones; conferencia del Dr. Bertoni. *La Prensa*, [Buenos Aires, Argentina]. (11.8.1913).
716. ANON. [Homenaje de admiración]. *La Prensa*, s.l. (12.10.1913).
717. ANON. Bibliographie. *Le Monde des plantes*, Le Mans, France, 84: 83.
718. ANON. La conferencia del Dr. Bertoni; [Proto y prehistoria del Paraguay]. *Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (28.7.1913).
719. ANON. La civilización guaraniana; conferencia del doctor Bertoni. *Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. [22.8.1913].
720. ANON. Las tres conferencias del doctor Bertoni [...]; Pre-historia y protohistoria del Paraguay, [Antigüedad de la civilización Guaraní], [Etnología americana]. *Revista Festiva Ilustrada — Rojo y Azul*, Asunción, Paraguay, 356: [?].

721. ANON. Schweizer als Minister in Paraguay. *Volkszeitung*, Pfäffikon, Suiza. [23.10.1913].
722. ANON. Schweizer als Minister in Paraguay. *Zürichsee Zeitung*, Stäfa, Suiza. [21.10.1913].
723. ANON. Defensa agrícola; el Congreso Internacional. [*El Bien*], [Montevideo, Uruguay]: [1]. [1.5.1913].
724. ANON. Paraguay. La civilización guaraní. s.n., s.l. [?.9.1913].
725. FIEBRIG, C. Del señor Fiebrig. [*Liberal*], [Asunción, Paraguay]. [?.10.1913].
726. HASSLER, E. Révision critique des Oenotheracées du Paraguay. *Bulletin de la Société Botanique de Genève (2^{me} série)*, Genève, Suiza, 5: 266-277.
727. HIRSCH, L. *Die geistige und wirtschaftliche Entwicklung der Republik Paraguay*. C. Fromme, Wien, Austria — Leipzig, Alemania. pp. 17, 36.
728. LOPEZ, S. Bertoni y Fiebrig. *El Tiempo*, Asunción, Paraguay: [1]. (13.10.1913).
729. MOSQUEIRA, S. *Ideales, discursos y escritos sobre temas paraguayos*. Beresford, Washington DC, USA. pp. 208-210.
730. SCHUSTER, A. Berichtigung. *Neue Zürcher Zeitung*, Zurich, Suiza. [27.10.1913].
731. SCHUSTER, A. Gli uomini del liberalismo; il Dr. Mosè Bertoni (da un articolo della *Neue Zürcher Zeitung*). *La Propaganda*, Lugano, Suiza, 2(46): 1-2.

1914

732. ANON. Una deuda nacional. *General Caballero*, Asunción, Paraguay: [1]. (24.1.1914).
733. ANON. Un benefactor del Paraguay, deber de gratitud. *General Caballero*, Asunción, Paraguay: [1]. (14.7.1914).
734. ANON. Una deuda nacional. *Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (26.1.1914).
735. ANON. El agricultor paraguayo. *Liberal*, Asunción, Paraguay. (6.2.1914).
736. ANON. Homenaje al Dr. Bertoni. In: Bertoni, M. S. *Resumen de prehistoria y protohistoria de los países Guaraníes*. J. E. O'Leary, Asunción, Paraguay. pp. 106-107.
737. ANON. Al Señor Doctor Moisés S. Bertoni. In: Bertoni, M. S. *Resumen de prehistoria y protohistoria de los países Guaraníes*. J. E. O'Leary, Asunción, Paraguay. pp. 107-110.
738. PANE, I. A. Prólogo. In Bertoni, M. S. *Resumen de prehistoria y protohistoria de los países guaraníes*. J. E. O'Leary, Asunción, Paraguay. pp. [II]-XIV. [3 conferencias del Dr. Bertoni]
739. SAEST van, A. El Dr. Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay. (29.1.1914). [traducido para *El Diario* de: *Süd und Mittel-Amerika*, s.l., s.d.

1915

740. ANON. Vermischtes; Schweizer im Auslande. *Correspondenzblatt für die Schweizer im Auslande*, Berlin, Alemania. (17.10.1915).
741. ANON. El congreso de Washington y el Dr Bertoni. *General Caballero*, Asunción, Paraguay: [1]. (3.11.1915).
742. ANON. Viejas industrias caseras. [*General Caballero*], [Asunción, Paraguay]. [23.11.1915].
743. BAEZ, C. *El Paraguay moderno o sea, el Paraguay estudiado del punto de vista geográfico, agrícola, industrial, comercial y estadístico [...]*. Yubero, Asunción, Paraguay. pp. 134-135.
744. BAEZ, C. — RODRIGUEZ ALCALA, J. *El Paraguay moderno*. Yubero, Asunción, Paraguay. pp. 27, 134-135.
745. EDUARDO, J. Dr. Bertoni. *Diario do Commercio*, Paranaguá, Brasil: [2]. (28.5.1915).
746. MOLINS, W. J. *Paraguay; crónicas americanas*. s.n., Buenos Aires, Argentina. pp. 114-132, 153-154, 159-161.

1916

747. ANON. Un juicio honroso para el Dr Bertoni. *Revista de la Escuela de Comercio*, Asunción, Paraguay, 2(23-24): 1197-1198.
748. CHODAT, R. — VISCHER, W. La végétation du Paraguay: résultats scientifiques d'une mission botanique au Paraguay. *Bulletin de la Société Botanique de Genève (2^{me} série)*, Genève, Suiza, 8: 84-85.
749. HASSLER, E. Polémica científica. [*El Diario*], Asunción, Paraguay: [1]. [29.1.1916].

1917

750. [BAEZ, C.] El diletantismo científico. [*La Tribuna*], [Asunción, Paraguay]. [1.10.1917].

1918

751. ANON. El Dr. J. Francisco Recalde. *Alto — Paraná*, Puerto Bertoni, Paraguay, 1: 2. (2.5.1918).
752. ANON. Industria, agricultura y comercio; [Pto Bertoni]. *Alto — Paraná*, Puerto Bertoni, Paraguay, 2: 4. (11.5.1918).

753. CHODAT, R. Un voyage botanique au Paraguay (1914). *Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles*, Bern, Suiza, 99(2): 72.
754. LUTZ, A. & al. *Viagem xientifica no Rio Paraná e a Assunción com volta por Buenos Aires, Montevideo e Rio Grande*. s.n., Rio de Janeiro, Brasil. pp. 8, 23. [reimpreso de las *Memorias do Instituto Oswaldo Cruz*, Rio de Janeiro, Brasil, 10. 1918].
755. [MARTINEZ, R.?] La Verdad! *Alto Paraná*, Posadas, Argentina: [1]. (1.9.1918).

1919

756. ANON. Las colectividades extranjeras en el Paraguay; mentalidad y esfuerzo. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay. (31.12.1919 — 1.1.1920).
757. HASSLER, E. Quelques remarques à propos des “Graminaceas del Alto Paraná” du Dr. Bertoni. *Annuaire du Conservatoire et du Jardin Botaniques de Genève*, Genève, Suiza, 21: 133-139.
758. MANGELS, H. *Paraguay: wirtschaftliche, naturgeschichtliche und climatologische Abhandlungen*. 2 ed. Datterer, München, Alemania. pp. 31, 91, 119, 226-227, 239-240.
759. MARTINEZ BARAHONA, F. Reseña histórica del periodismo paraguayo, 1841-1919; prensa científica. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay. (31.12.1919 — 1.1.1920).
760. VOGLER, F. Was muss der Auswanderer von der Republik Paraguay wissen? C. Hubers, Diessen von München, Alemania. p. 47.

1920

761. ANON. En el Teatro Nacional; [velada conmemorativa]. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]-2. (9.10.1920).
762. CHAVEZ, M. *El Paraguay ilustrado*. s.n., s.l., [Paraguay?]. pp. [74], 79-80, 83, 85, 88. [1920].
763. PANE, I. A. Algo de etnografía hispano-americana; introducción al libro inédito “El indio guaraní”. III. Sociología venezolana y argentina. *Patria*, Asunción, Paraguay: [1]. (22.5.1920).
764. [RITTER, R.] Un héroe. *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 12(41): 1-4. [también in: *Patria*, Asunción, Paraguay. (6-10.7.1920). — *La Unión*, Asunción, Paraguay. (1.10.1929)]
765. RITTER, R. Publicaciones y trabajos científicos del Dr. Bertoni y de sus hijos. *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 12(41): 4.

766. SCHUSTER, A. Eine neue Zuckerpflanze. *Der Bund*, Bern, Suiza: [1]-2. (3.12.1920).
767. SCHUSTER, A. Eine neue Zuckerpflanze. *Neue Zürcher Zeitung*, Zurich, Suiza: [1]. (7.12.1920).
768. STEINBAR, O. Fomento agrícola. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: [1]. (22.9.1920).

1921

769. ANON. Aus dem Lebenswerk eines Urwald-Gelehrten. *Argentinisches Tagesblatt (Beilage Hüben und Drüben)*, Buenos Aires, Argentina: [1]-2. (20.11.1921).
770. ANON. Ça et là; l'étude du guarani. *Le Courrier Suisse*, Buenos Aires, Argentina: [4]. (31.12.1921).
771. ANON. El problema agrícola; una cuestión mal planeada. *Patria*, Asunción, Paraguay: 2. (1.2.1921).
772. ANON. Puerto Bertoni. *Revista de la Escuela de Comercio*, Asunción, Paraguay, 8(3): 129-131.
773. [RITTER, R.] Se van y se irán. *El Economista Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 13(23): 5.
774. SALAFRANCA, J. Operare sequitur esse. Recuerdos del Alto Paraná. *América y Africa Españolas*, Madrid, España: 6-8. [1921?].

1922

775. ALEMANN, T. Aus dem Zweisprachenland Paraguay. *Argentinisches Tagesblatt*, Buenos Aires, Argentina: 17. (1.1.1922).
776. ANON. XX Congresso Internacional de Americanistas; o banquete de despedida. *Jornal do Commercio*, Rio de Janeiro, Brasil: 5. (3.9.1922).
777. ANON. A conferencia do professor Dr. Moisés, na Sociedade de Geographia. *O Jornal*, Rio de Janeiro, Brasil: 12. (27.10.1922).
778. CALVINO. No tardará mucho en unirse el cultivo de la yuca al de la caña para crear en Cuba otra enorme fuente de riqueza. *Heraldo de Cuba*, Habana, Cuba: 8. (2.11.1922).
779. [O'LEARY, J.] Un sabio que hace honor al Paraguay. *Patria*, Asunción, Paraguay: 2. (5.5.1922).
780. POSADA, E. La lengua Guaraní en Colombia. *El Espectador*, Bogotá, Colombia: 3. (8.11.1922).

1923

781. ANON. Dr. Moisés S. Bertoni; palabras de justicia. *El Misionense*, Posadas, Argentina: 2. (23.6.1923).
782. ANON. Almanaque Bertoni; diciembre. *El Orden*, Asunción, Paraguay. (5.12.1923).
783. RECALDE, J. F. La lengua guaraní. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (23.2.1923).

1924

784. ANON. La gratitud paraguaya y el doctor Bertoni. *El Eco de Misiones*, Posadas, Argentina: [1]. (8.11.1924).
785. ANON. Bibliografía: La civilización guaraní; parte I: etnología. *El Orden*, Asunción, Paraguay: 4. (22.4.1924).
786. ANON. *Dictionnaire historique et biographique de la Suisse*. Boroffio-Equey, Neuchâtel, Suiza. vol. 2. p. 146.
787. BESSON, P. Moïse Bertoni. [*Le Courrier Suisse*], Buenos Aires, Argentina: 4. [25.10.1924].
788. BORDON, R. Inmigración y colonización; al Doctor Moisés S. Bertoni, homenaje de admiración. *Patria*, Asunción, Paraguay: [1]. (17.7.1924). [v.a. 789]
789. BORDON, R. Inmigración y colonización; al Doctor Moisés S. Bertoni, homenaje de admiración. *Patria*, Asunción, Paraguay: [1]. (18.7.1924). [v.a. 788]
790. CARDOZO, J. M. Moisés Santiago Bertoni: breve relación de su vida y su obra. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (7.7.1924). [v.a. 791, 792]
791. CARDOZO, J. M. Moisés Santiago Bertoni: breve relación de su vida y su obra. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (8.7.1924). [v.a. 790, 792]
792. CARDOZO, J. M. Moisés S. Bertoni: breve relación de su vida y su obra. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (9.7.1924). [v.a. 790, 791]
793. TÄUBER von, C. Zu den Goldquellen am oberen Paraná, VIII; ein Besuch beim tessiner Gelerhrten Bertoni. *Argentinisches Tagesblatt*, Buenos Aires, Argentina: 3-4. (15.10.1924). [también in: *Argentinisches Wochenblatt*, Buenos Aires, Argentina: 21-22. (8.11.1924)]

1925

794. SOSA ESCALADA, G. Beneficio de la yerba-mate. *El Orden*, Asunción, Paraguay: 3. (14.3.1925).

1926

795. ANON. El Doctor Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (18.12.1926).
796. BAEZ, C. Congreso de Historia y Geografía. [*El Diario*], [Asunción, Paraguay]. ([29].4.1926). [correspondencia]
797. BERTONI, G. T. Fonología prosodia y ortografía de la lengua guaraní. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(2): 1-3.
798. TÄUBER von, C. *Meine sechs grossen Reisen durch Südamerika*. Hofer, Zurich, Suiza. pp. 14, 139-144.
799. ANON. Dr. Moisés S. Bertoni. *El Deber*, Villarrica, Paraguay: [1]. (26.2.1927).

1927

799. ANON. Dr. Moisés S. Bertoni. *El Deber*, Villarrica, Paraguay: [1]. (26.2.1927).
800. ANON. Sociedad Científica; el homenaje al Doctor Moisés S. Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (5.1.1927).
801. ANON. La conferencia del Dr. Bertoni, dada en el Gimnasio Paraguayo [...]. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1], 4. (4.2.1927).
802. ANON. Obra de aliento: Agenda y mentor del Dr. Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (26.2.1927).
803. ANON. Sociedad Científica; en honor del Dr. Bertoni. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (8.1.1927).
804. ANON. Higiene y medicina guaraníes; resumen de la conferencia del Doctor Bertoni. *El Orden*, Asunción, Paraguay: 3. (27.1.1927). [v.a. 806, 807]
805. ANON. Dr. Moisés S. Bertoni. *El Orden*, Asunción, Paraguay: 3. (29.1.1927).
806. ANON. Higiene y medicina guaraníes; resumen de la conferencia del Dr. Bertoni. III. *El Orden*, Asunción, Paraguay: [3]. (29.1.1927). [v.a. 804, 807]
807. ANON. Higiene y medicina guaraníes; resumen de la 2ª conferencia del Dr. Bertoni (continuación). *El Orden*, Asunción, Paraguay: 3. (4.2.1927). [v.a. 804, 806]
808. ANON. Agenda [y] mentor agrícola; guía del agricultor y colono. [*Patria*], Asunción, Paraguay. [2.3.1927].
809. RITTER, R. Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1], 3. (27.1.1927).
810. [RODRIGUEZ, P.] Ecos de la conferencia del Dr. Moisés S. Bertoni [...]; [discurso del Dr. Rodríguez]. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: 2, 7. (26.1.1927).
811. [TÄUBER von, C.] Dr. Moises Bertoni, ein tessiner Tolstoi. *Schweizer Echo — Echo Suisse*, s.l., 2: 9-10. [2.1927].
812. VERA, R. Plantas medicinales guaraníes. *Mundo Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 3(27-28): 32-33.

1928

813. ANON. La Higiene Guaraní. *El Sendero*, Montevideo, Uruguay, 2(12): [?]. [reseña bibliográfica]
814. ANON. La Higiene Guaraní. Sus métodos especiales, importancia científica y prácticos resultados por el doctor Moisés S. Bertoni. *Vivir!*, Buenos Aires, Argentina, 1-2-3: 23. [reseña bibliográfica]
815. ANON. Kannibalismus — eine Verleumdung; die Kultur der Guarani. [*Bund Ab. Blatt*], Bern, Suiza: 3. [16.10.1928].
816. VERA, R. Plantas sacaríneas medicinales; “chirca melosa”, regaliz y “ca’a he-é”. *Mundo Paraguayo*, Asunción, Paraguay, 3(32): 8.

1929

817. ANON. Dott. Mosè Bertoni. *Cronaca Ticinese*, Buenos Aires, Argentina, 122: [?]. (15.10.1929). [también in: *Il Dovere*, Bellinzona, Suiza. (4.11.1929)]
818. ANON. El Dr. Moisés Bertoni; [fallece] el 19 de setiembre en Foz de Iguazú. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (23.9.1929).
819. ANON. Homenaje nacional a la memoria del doctor Moisés Santiago Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: 3. (26.9.1929).
820. ANON. El funeral de hoy que se llevará a cabo en el Teatro Nacional; la Sociedad N. de Agricultura rendirá un homenaje al Dr. Bertoni. *El Diario*, Asunción, Paraguay: [1]. (8.10.1929).
821. ANON. El solemne funeral civil de anoche. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (9.10.1929).
822. ANON. Los últimos momentos del Dr. Bertoni. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (9.10.1929).
823. ANON. El funeral de mañana. *El Orden*, Asunción, Paraguay. (7.10.1929).
824. ANON. Mort du fondateur de la Colonie Guillaume Tell au Paraguay. *Gazette de Lausanne*, Lausanne, Suiza. (3.10.1929).
825. ANON. Doña Eugenia de Bertoni. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1]. (27.8.1929).
826. ANON. Falleció el eminente hombre de ciencia, doctor Moisés S. Bertoni. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1]. (23.9.1929).
827. ANON. Esta noche, a las 9, se realiza en el Teatro Nacional el funeral civil en homenaje al ilustre hombre de ciencia doctor Moisés S. Bertoni. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1], 6. (8.10.1929).
828. ANON. El funeral civil en homenaje al Doctor Bertoni; discurso del doctor Juan Stefanich. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1]. (9.10.1929). [también in: *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 3(1): 18, 20. 1931]

829. ANON. Nota de gratitud. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1]. (10.10.1929).
830. ANON. Guillaume Tell au Paraguay. *La Patrie Suisse*, Genève, Suiza, 1010: 447. (18.9.1929).
831. ANON. Homenaje al Dr. Moisés Santiago Bertoni, apóstol de las ciencias y de la agricultura paraguayas. Notas biográficas. *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 1(11): 335-342. [partim in: *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 3(1): 12-18. 1931]
832. BENITEZ, J. P. Los obreros de la cultura nacional; una visita a Moisés S. Bertoni. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: 4. (2.10.1929).
833. COLMAN, N. R. *Ñande ñpĩ cuéra*. Imprenta El Arte, Asunción, Paraguay. pp. 266-269.
834. FERNANDEZ RAMOS, R. *Apuntes históricos sobre Misiones*. Espasa-Calpe, Madrid, España. pp. 11-12, 16, 25, 26-27, 29-30, 31-32.
835. FIGUEREDO, M. El intelectual argentino Manuel V. Figueredo se adhiere al homenaje tributado al doctor Bertoni. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1]. (10.10.1929).
836. GUGGIARI, J. P. Una carta del Presidente de la República, Dr. José P. Guggiari. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (9.10.1929). [correspondencia]
837. HOCHREUTINER, B. P. *Die Paraguayische Pflanzenwelt*. s.n., Stuttgart, Alemania. vol. 4. p. 5. [también in: Schuster, A. *Paraguay: Land, Volk, Wirtschaftsleben und kolonisation*. Strecker und Schröder. Stuttgart, Alemania. 1929]
838. MALDONADO, S. Una conversación con el Dr. Bertoni. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1], 5. (9.10.1929). [correspondencia]
839. RAMOS GIMENEZ, L. Oración singular. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]. (9.10.1929).
840. RITTER, R. Ante la tumba del Dr. Bertoni. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: 4. (24.9.1929).
841. RITTER, R. Bajo la emoción profunda del recuerdo. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [1]-4. (9.10.1929). [v.a. 842] [partim in: *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 3(1): 9. 1931]
842. RITTER, R. Bajo la emoción profunda del recuerdo. *El Liberal*, Asunción, Paraguay: [6]. (10.10.1929). [v.a. 841] [también in: *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 3(1): 9-11. 1931]
843. RODRIGUEZ, P. El deceso del Dr. Moisés S. Bertoni. *La Nación*, Asunción, Paraguay: [1]. (24.9.1929). [también in: *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 3(1): 21-22. 1931]
844. RUSCH, J. B. *Auf der Völkerstrasse: Idee, Gestalten und Taten der Weltgeschichte; das siebnte Volk: die Paraguayen*. s.n., Rapperswill, Suiza. vol. 7. pp. 91, 108-109.

845. SCHUSTER, A. *Paraguay: Land, Volk, Geschichte, Wirtschaftsleben und Kolonisation*. Strecker und Schröder, Stuttgart, Alemania. pp. 19, 37, 46, 48, 94-95, 143, 146, 355-359, 367, 446, 495, 508, 536-537, 547, 554-557, 558-559, 565, 576, 594.

1930

846. ANON. Notas biográficas. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 2(6): 235-238.
847. ANON. Crónica. *Revista Physis*, Buenos Aires, Argentina, 10: 334-335. 1930-1931.
848. SOSA ESCALADA, G. La obra del Dr. Bertoni en el Paraguay. II parte. *El Orden*, Asunción, Paraguay: 3. (28.1.1930).

1931

849. CAMPOS, A. B. Honrando la memoria del Dr. Bertoni. *Revista Agropecuaria y de Industrias Rurales*, Asunción, Paraguay, 3(1): 20-21.
850. LÄTT, A. *Les Suisses dans le vaste monde*. Editions Spes, Lausanne, Suiza. p. 88.
851. ZBINDEN, K. *Die Schweizerische Auswanderung nach Argentinien, Uruguay, Chile und Paraguay [...]*. J. Weiss, Affoltern, Suiza. pp. 181, 191-192.

1932

852. BONTA, E. L'émigration dans le Canton Tessin. *La Scuola*, Bellinzona, Suiza, 5: 55. (5.3.1932).

1934

853. FERNANDEZ RAMOS, R. *Misiones através del 1^{er} cincuentenario de su federalización 1881*. s.n., [Posadas, Argentina]. pp. 101-102. [1934?].

1935

854. JÄGGLI, M. Mosè Bertoni: 1857-1929. *Bolletino della Società Ticinese di Scienze Naturali*, Locarno, Suiza, 30-31: 16-30. 1935-1936. [también in: *Scrittori della Svizzera Italiana*. s.n., s.l., Suiza. pp. 1032-1046. 1935. — *Schweizer Echo*, s.l., Suiza, 12.1929]

1937

855. GALLI, A. *Notizie sul Cantone Ticino; studio storico e statistico publicatto sotto gli auspici della Società Demopedeutica*. Instituto Editoriale Ticinese, Bellinzona, Suiza. p. 554.

1939

856. BERTONI, G. T. Diccionario Guayaquí-Castellano. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 4(5): 4-6.
857. CALGARI, G. Le commedie. *Radioprogramma*, Lugano, Suiza, 51: 4.
858. JÄGGLI, M. *Naturalisti ticinesi*. Tipografía gráfica, Bellinzona, Suiza. pp. 52-65.

1941

859. BERTONI, B. Mosè Bertoni e la sua formazione intellettuale. *Illustrazione Ticinese*, Lugano, Suiza, 8: 6-[7?]. (22.2.1941).
860. BERTONI, B. *Pagine scelte edite ed inedite*. Instituto Editoriale Ticinese, s.l., Suiza. pp. 318-319. [también in: *Cronaca Ticinese*, Buenos Aires, Argentina. (1.8.1938)]
861. SAAGER, A. *Mosé Bertoni: ein tessiner Forscher und Pionier im südamerikanischen Urwald*. Gute Schriften, Basel, Suiza. 92 p.

1942

862. ANDRADE, C. S. Un naturalista olvidado, vida del Dr. Bertoni en el Alto Paraná. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina. (5.4.1942).
863. ANON. *La mia Patria: un libro per gli svizzeri all'estero*. Instituto Editoriale Ticinese, Bellinzona, Suiza. p. 111.
864. ROSSI, G. L'emigrazione ticinese in America. *Svizzera Italiana*, Locarno, Suiza, 11: 481-483.

1946

865. LOBSIGER, G. L'émigration suisse a joué un rôle de tout premier plan au Paraguay, un phalanstérien solitaire! *Curieux*, [Genève, Suiza]. (14.11.1946).

1947

866. FRANKL, V. La misión nacional de la sociología rural. V. *La Razón*, Asunción, Paraguay. (?12.1947).

1953

867. BURSTEIN, B. Un bureau de poste tessinois dans la forêt vierge. *Schweizer Briefmarken-Zeitung*, Bern, Suiza, 8: 203-204.
868. CALGARI, G. *Considerazioni sulla nostra storia: il lavoro 1803-1953 per la festa del popolo ticinese*. Grassi, Bellinzona, Suiza. pp. 13-29.

1957

869. ANON. [La civilización guaraní]. *La Prensa*, Buenos Aires, Argentina. (1.9.1957).

1958

870. HAMMERLY DUPUY, D. Moisés Bertoni, su labor científica en Argentina y Paraguay. [I]. *Revista Ciencia e Investigación*, Buenos Aires, Argentina, 2: 66-70. [v.a. 871]
871. HAMMERLY DUPUY, D. Moisés Bertoni: su labor científica en Argentina y Paraguay. II. *Revista Ciencia e Investigación*, Buenos Aires, Argentina, 3: 114-123. [v.a. 870]

1959

872. CARDOZO, E. *Historiografía paraguaya: Paraguay indígena, español y jesuita*. Instituto Panamericano de Geografía e Historia, México, México. pp. 44-[?].

1962

873. PEDRAZZINI, A. *L'Emigrazione ticinese n'ell'America del sud*. Pedrazzini, Locarno, Suiza. vol. 2. pp. 61-92.

1965

874. FERREIRO, O. Naturalista en el Paraguay. *Revista de la Sociedad Científica del Paraguay*, Asunción, Paraguay, 7(2): 64-65.

1966

875. CALGARI, G. *Ticino degli uomini: storia, problemi, ritratti*. Pedrazzini, Locarno, Suiza. pp. 96-100, 510-512. [partim in: Calgari, G. *Idea di una storia del Ticino*. Pedrazzini, Locarno, Suiza. pp. 52-56]

1968

876. CUTOLO, V. *Nuevo diccionario biográfico argentino*. Crisol, Buenos Aires, Argentina. vol. 1. pp. 438-440.

1972

877. ANON. El discípulo predilecto de Bertoni. *La Tribuna*, Asunción, Paraguay: [13]. (29.10.1972).
878. BOLLA, F. L'ottocento e el turismo olivonese. *Voce di Blenio*, Lugano, Suiza, 3: 1.

1973

879. GORHAM, J. R. *Paraguay: biological essays*. Academy of the Arts and Sciences of the Americas, Miami, USA. pp. 6, 9, 62, 65, 102, 109, 277.
880. NAVILLE, R. *Amérindiens et anciennes cultures précolombiennes*. Perret-Gentil, Genève, Suiza. pp. 15, 117-119.

1976

881. BUHLER, J. Le Paraguay inattendu et ambigu. *Construire*, Genève, Suiza, 41: [?]. (13.10.1976).

1977

882. MELCHIONDA, E. *Aspetti dell'emigrazione bleniese*. s.n., Ponto Valentino, Suiza. p. 79.

1979

883. ANON. [Moisés Bertoni: obra científica, testimonios, recuerdos]. *ABC Color (suplemento especial)*, Asunción, Paraguay: [1-4]. (18.9.1979).

884. ANON. Mosé Bertoni, gloria bleniese, morto cinquant'anni fa. *Voce di Blenio*, Lugano, Suiza: 9. (1-2.9.1979).
885. GROSSI, P. Il doloroso prezzo dell'idealismo. *Azione*, Lugano, Suiza. (20.9.1979).
886. [GROSSI, P.] Don Alberti e Mosè Bertoni, morti 40 e 50 anni fa; due personaggi e due ideali. *Corriere del Ticino*, Lugano, Suiza. (15.9.1979).

1980

887. BERNARDI, L. Vies parallèles de Mosé Bertoni et de Henri Pittier. *Musées de Genève*, Genève, Suiza, 201: 19-22.
888. OSTERMANN, R. A. Moises S. Bertoni, ein schweizer Wissenschaftler im paraguayischen Urwald. *Argentinisches Tagesblatt (Diario Argentino)-Suplemento*, Buenos Aires, Argentina. [1.8.1980].

1981

889. SOLDINI, A. Un pioniere: Mosé Bertoni. *Radiotelescuola della Svizzera Italiana*, Bellinzona, Suiza, 13: 6-7. 1981-1982.

1982

890. ANON. Lo que sabía Bertoni de la mandioca. (I). *El Territorio*, Misiones, Argentina: 15. (6.7.1982). [v.a. 891]
891. ANON. Lo que Bertoni sabía de la mandioca. (II). *El Territorio*, Misiones, Argentina. (?7.1982). [v.a. 890]
892. BERTONI, B. S. — J. M. MASCHERPA — R. SPICHIGER. Datos bibliográficos para el estudio de la vegetación y de la flora del Paraguay. *Candollea*, Genève, Suiza, 37: 278.
893. DI POI, M. *Bibliografia delle opere di e su Mosé Bertoni, con alcune note biografiche e la trascrizione di una scelta del suo epistolario*. s.n., Bellinzona, Suiza. 164 p.
894. DI POI, M. *Catalogo archivio Bertoni Lottigna*. s.n., Bellinzona, Suiza. 56 p.

1983

895. BOCQUET, G. Prólogo. In: Spichiger, R. — J. M. Mascherpa. Guía para los autores. *Flora del Paraguay (serie especial)*, Genève, Suiza — St. Louis, USA, 1: VII.

1984

896. AMARAL, R. Ejemplo de un sabio. *El Diario*, Asunción, Paraguay. (19.9.1984).
897. ANON. Bertoni, padre de la agricultura a 55 años de su fallecimiento. *Ultima Hora*, Asunción, Paraguay: 6. (20.9.1984).
898. ANON. Cento anni fa Mosè Bertoni sbarca in America. *Voce di Blenio*, Lugano, Suiza, 15: 9.
899. BERTONI, M. A. de — BERTONI, J. E. *El vigía de la selva*. Copilandia, Posadas, Argentina. 125 p.
900. BOCQUET, G. — SPICHIGER, R. Flora del Paraguay. *Musées de Genève*, Genève, Suiza, 243: 13.
901. [GROSSI, P.] Un'avventura da legenda: cento anni fa il ticinese Mosé Bertoni a Sant'Anna di Misiones. *Popolo e libertà*, Lugano, Suiza: 3. (30.5.1984).

1985

902. ANON. Da Lottigna a Puerto Bertoni. *Corriere del Ticino*, Lugano, Suiza: 11. (14.1.1985).
903. ANON. Il Ticino riscopre l'emigrante bleniese Mosè Bertoni. *Corriere del Ticino*, Lugano, Suiza: 11. (14.1.1985).
904. ANON. "La riconoscenza, a volte, viene con ritardo: ma sempre arriva". *Corriere del Ticino*, Lugano, Suiza: 11. (14.1.1985).
905. ANON. La grande avventura sudamericana. *Il Dovere (Speciale)*, Bellinzona, Suiza: 4. (12.1.1985).
906. ANON. La grande avventura del bleniese Mosé Bertoni. *Il Dovere*, Bellinzona, Suiza: 5. (14.1.1985).
907. ANON. Addio, terra ingrata. La filosofia di Mosé Bertoni. *Tele Radio 7*, s.l., Suiza: 2-3. (9,15.3.1985).
908. BADAN, M. Crea Fondazione Bertoni in Ticino. *Giornale del Popolo*, Lugano, Suiza: 21. (9.1.1985).
909. BADAN, M. La storia di Mosè Bertoni, ticinese e scienziato, emigrato nel Paraguay. *Giornale del Popolo*, Lugano, Suiza: 21. (9.1.1985).
910. BADAN, M. "L'avventura Bertoni, la più bella che abbia conosciuto"; intervista a Leandro Manfrini, lo "scopritore" di Puerto Bertoni. *Giornale del Popolo*, Lugano, Suiza: 21. (9.1.1985).
911. GIANELLA, L. Un bel documentario alla TV. *Voce di Blenio*, Locarno, Suiza, 4: 2.
537. GIRA. Mosé Bertoni: un'avventura coerente, un fecondo ricercatore e scienziato. *Voce di Blenio*, Lugano, Suiza, 3: 3.

912. GIUSSANI, B. Il ritorno del Bertoni a Lottigna con la Fondazione che lo onorerà. *Giornale del Popolo*, Lugano, Suiza: 13. (14.1.1985).
913. MANFRINI, L. Un "hombre verdadero" per ifigli. *Il Dovere (Speciale)*, Bellinzona, Suiza: 3-4. (12.1.1985). [partim in: *Voce di Blenio*, Lugano, Suiza, 3: 3]
914. PINI, M. Con Mosè Bertoni rivive il grande anelito alla libertà dei ticinesi. *Gazzetta Ticinese*, Lugano, Suiza: 9. (10.1.1985).
915. PINI, M. Mosè Bertoni un'idea vittoriosa. *Il Dovere*, Bellinzona, Suiza: [1]. (10.1.1985).
916. RAMELLA, L. — RAMELLA-MIQUEL, Y. Biobibliografía de Moisés Santiago Bertoni; el hombre de ciencia visto por los demás. *Flora del Paraguay (serie especial)*, Genève, Suiza — St. Louis, USA, 2: 1-98.
917. RIGHETTI, A. Mosè Bertoni: un esempio di vita e di coerenza. *Il Dovere (Speciale)*, Bellinzona, Suiza: 3-4. (12.1.1985).
918. [RUSCONI, F.] Fondazione dell'emigrato bleniese per divulgare l'opera e lo spirito. *Gazzetta Ticinese*, Lugano, Suiza: 5. (14.1.1985).
919. RUSCONI, F. La figura di Mosé Bertoni: coraggio della prima linea. *Gazzetta Ticinese*, Lugano, Suiza: 5. (14.1.1985).
920. SCHREMBS, P. *Mosè Bertoni; profilo di una vita tra scienza e anarchia*. Edizioni La Baronata, Lugano, Suiza. 198 p.

FECHAS DESCONOCIDAS

921. ANON. Alcoholismo; manera de combatirlo. [*El Diario*], [Asunción, Paraguay].
922. ANON. Opinión del doctor Bertoni. *El Pueblo*, Asunción, Paraguay, 1047: [?].
923. ANON. Auskünfte über Paraguay. *Süd und Mittel-Amerika*, s.l., [21?]: [?].
524. BERTONI, G. T. Moisés Santiago Bertoni: su vida y su obra; conferencia del Prof. Guillermo Tell Bertoni en el Teatro Nacional. s.n., Asunción, Paraguay. 5 p. [195?]
924. KORR, V. Der neue Ackerbauminister Paraguays Dr. Bertoni. *Süd und Mittel-Amerika*, s.l., 21: 335-336.
925. PEDRAZZINI, B. *Svizzeri nel mondo*. Edizioni svizzere per la gioventù, Zurich, Suiza. pp. 21-22.
926. SCHREMBS, P. *Contributi per uno studio sul pensiero sociale de Mosé Bertoni*. s.n., [Vira Gambarogno, Suiza]. 60 p.
927. TÄUBER von, C. Südamerikanische Ureinwohner und Indianer. *Schweizer Illustrierte Zeitung*, s.l., Suiza, 45: [?].

BIBLIOTECAS CONSULTADAS

Paraguay

Asunción

Biblioteca Nacional de Agricultura “Dr. Moisés S. Bertoni”

Bibliotecas particulares:

Ing. Luis Alberto Álvarez

Familia Benítez

Claudina Bertoni

Puerto Bertoni

Biblioteca personal de Moisés Bertoni

Argentina

Buenos Aires

Academia Nacional de la Historia

Biblioteca Nacional

Biblioteca del Colegio Nacional Buenos Aires

Biblioteca del Congreso

Biblioteca del Consejo Deliberante

Biblioteca del Diario “La Prensa”

Biblioteca de la Facultad de Agronomía (Universidad Nacional)

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Biblioteca de la Facultad de Filosofía y Letras

Biblioteca del Jardín Zoológico

Biblioteca del Instituto de Botánica Darwinion

Biblioteca del Museo Argentino de Ciencias Naturales “Bernardino Rivadavia”

Biblioteca del Museo Etnográfico (Facultad de Filosofía y Letras)

Biblioteca de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación

Biblioteca de la Sociedad Científica Argentina

Instituto Bibliotecográfico

Centro Argentino de Información Científica y Tecnológica (CAICYT)

Bibliotecas particulares

Prof. Julián Cáceres Freyre

La Plata

Biblioteca del Museo de la Plata

Biblioteca de la Facultad de Ciencias Naturales de la Universidad Nacional

Francia*París*

Bibliothèque Centrale du Muséum National d'Histoire Naturelle
Laboratoire de Phanérogamie

Suiza*Ginebra*

Bibliothèque des Conservatoire et Jardin botaniques
Bibliothèque Publique et Universitaire
Bibliothèque du Musée d'Ethnographie

Lugano

Biblioteca cantonale

Hemos consultado también la base de datos constituida por las bibliotecas que usan el sistema SIBIL.

La “Serie especial” se edita paralelamente a la “Flora” propiamente dicha

